

ВѢТХІЙ ЗЯВІТЬ

Книга

Пророка Іезекііла.





Глава 1.

И бысть въ тридесѣтое лѣто, въ четвѣртый мѣзъ, въ пѣтый дѣнь мѣа, и ѡзъ быхъ посредеѣ плѣненїа при рѣцѣ ховаръ: и ѡверзѡшася небеса, и видѣхъ видѣнїа бжїа. ² Въ пѣтый дѣнь мѣа, сїе лѣто пѣтое плѣненїа царѣ іовакіма, ³ и бысть слово гдѣне ко іезекїлю сынѣ вѣзїевѣ, свѣщенникѣ, въ землѣ халдеѣстѣи при рѣцѣ ховаръ. И бысть на мнѣ рѣка гдѣна, ⁴ и видѣхъ, и се, дѡхъ воздвижѡшася градѡше ѡ сѣвера, и ѡблакъ великїи въ нѣмъ, и свѣтъ ѡкрестъ ѣгѡ, и ѡгнь блистѡшася: ⁵ и посредеѣ ѣгѡ ѡакъ видѣнїе илѣктра посредеѣ ѡгна, и свѣтъ въ нѣмъ: и посредеѣ ѡакъ подобїе четвѣрехъ живѡтныхъ. И сїе видѣнїе ѡхъ, ѡакъ подобїе челоуѣка въ нѣхъ: ⁶ и четвѣри лица ѣдїномѣ, и четвѣри крїла ѣдїномѣ, ⁷ и голѣни ѡхъ прѡвы, и пернѡты нѡги ѡхъ, и ѡкры ѡакъ блистѡшася мѣдъ, и лѣгка крїла ѡхъ, ⁸ и рѣка челоуѣча подѣ крїлами ѡхъ на четвѣрехъ странахъ ѡхъ: ⁹ и лица ѡхъ, и крїла ѡхъ четвѣрехъ держѡшася дрѡгъ дрѡга, лица же ѡхъ четвѣрехъ не ѡбращѡшася внигда ходїти ѡмъ: коеждо прѡмъ лица своегѡ ходѡхъ. ¹⁰ И подобїе лицъ ѡхъ, лице челоуѣчее и лице львоу ѡдѣснѡю четвѣремъ, и лице тѣлчее ѡшнѡю четвѣремъ, и лице ѡрлее четвѣремъ: ¹¹ (и лица ѡхъ) и крїла ѡхъ простѣрта свѣше четвѣремъ, коемѣждо двѣ сопрѡжѣна дрѡгъ ко дрѡгѣ, и двѣ покрывѡхъ верхѣ тѣлесѣ ѡхъ, и коеждо прѡмъ лицѣ своемѣ иѡшася: ¹² иѡже ѡце бѡше дѡхъ шѣствѡнїи, иѡхъ и не ѡбращѡшася. ¹³ И посредеѣ живѡтныхъ видѣнїе, ѡакъ ѡгнѡ горѡцагѡ, ѡакъ видѣнїе свѣщъ собращѡющїхся посредеѣ живѡтныхъ, и свѣтъ ѡгна, и ѡ ѡгнѡ иѡходѡше ѡакъ мѡнїа: ¹⁴ и живѡтнаѡ течѡхъ и ѡбращѡшася, ѡакъ видѣнїе везѣково *. ¹⁵ И видѣхъ, и се, коло ѣдїно на землѣ держѡшася живѡтныхъ четвѣрехъ: ¹⁶ и видѣнїе колѣсъ и сотворѣнїе ѡхъ, ѡакъ видѣнїе дѡрсїа, и подобїе ѣдїно четвѣремъ: и дѣло ѡхъ бѡше, ѡкоже ѡце бы бѡло коло въ колѣнї: ¹⁷ на четвѣри странахъ ѡхъ шѣствѡвахъ: не ѡбращѡшася, внигда шѣствѡва-

* блистѡшася

ти ѿмз, ¹⁸ ниже хребты ѿхз, ѿ высоты баше ѿмз. И видѣхз тѣ, ѿ плещѣ ѿхз ѿпѡлнѣна ѡчѣсз ѡкрестз четыремз: ¹⁹ ѿ внегда шестовати живѡтнымз, шестовахѣ ѿ колѣса держаща ѿхз: ѿ внегда воздвизѣтиса живѡтнымз ѡ землѣ, воздвизѣхѣ ѿ колѣса. ²⁰ Идѣже ѡце баше ѡблакз, тамъ баше ѿ дѣхз, ѣже шестовати: шестовахѣ ѿ живѡтнаа, ѿ колѣса воздвизѣхѣ сз нѣмн, занѣ дѣхз жѣзни баше вз колесѣхз. ²¹ Внегда идѣхѣ сѣ, идѣхѣ (ѿ колѣса), ѿ внегда стоати ѿмз, стоахѣ (ѿ колѣса сз нѣмн), ѿ сѣгда воздвизѣхѣ ѡ землѣ, воздвизѣхѣ сз нѣмн (ѿ колѣса), ѡкѡ дѣхз жѣзни баше вз колесѣхз. ²² И подобѣе надъ главоу живѡтныхз ѡкѡ твѣрдѣ, ѡкѡ видѣнѣе крѣстѣла, простѣртое надъ крѣлами ѿхз свѣше: ²³ ѿ подъ твѣрдѣю крѣла ѿхз простѣрта, парѣце дрѣвз ко дрѣвѣ, комѣждо двѣ спрѡжѣна, прикрывѣюще тѣлесѣ ѿхз. ²⁴ И слышахз гласз крѣла ѿхз, внегда парѣхѣ, ѡкѡ гласз вѡдз мнѡгнхз, ѡкѡ гласз бѣа садаѣ: ѿ внегда ходѣти ѿмз, гласз слѡва ѡкѡ гласз полка: ѿ внегда стоати ѿмз, почивѣхѣ крѣла ѿхз. ²⁵ И сѣ, гласз превѣше твѣрдн сѣщѣа надъ главоу ѿхз: внегда стоати ѿмз, ни зпѣкахѣ крѣла ѿхз. ²⁶ И надъ твѣрдѣю, ѡже надъ главоу ѿхз, ѡкѡ видѣнѣе камене сапфѣра, подобѣе прѣтѡла на нѣмз, ѿ на подобѣи прѣтѡла подобѣе ѡкоже видз человетчѣ свѣрхѣ. ²⁷ И видѣхз ѡкѡ видѣнѣе ѿлѣктра, ѡкѡ видѣнѣе ѡгна вѣтрѣ сѣгѡ ѡкрестз: ѡ видѣнѣа чрѣслз ѿ вѣше ѿ ѡ видѣнѣа чрѣслз даже до долѣ видѣхз видѣнѣе ѡгна, ѿ свѣтз сѣгѡ ѡкрестз: ²⁸ ѡкѡ видѣнѣе дѣгнѣ, сѣгда сѣтъ на ѡблацѣхз вз дѣнь дождѣа, тѡкѡ стоанѣе свѣта ѡкрестз.



Глава 2.

И ѿ видѣнїе подобїе славы гдѣни. И видѣхъ, и падохъ ницъ, и слышахъ гласъ гл҃ющаго, и рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, стани на ноги твоѣ, и возглаголю тебе. ² И прииде на мѧ доухъ, и взѧ мѧ, и воздвїже мѧ, и постави мѧ на ноги хъ мои хъ, и слышахъ гл҃го гл҃юща ко мнѣ. ³ И рече (гдѣ) ко мнѣ: сыне челоуѣчь, послю тебѧ азъ къ дому ииуеву, ѡгорчевѧющымъ мѧ, иже ѡгорчиша мѧ: сѧми и отцы и хъ ѡвергоша мѧ до днѣшняго днѧ: ⁴ и сынове жестоколїчїни и твердосердїчїни. И азъ послю тебѧ къ нимъ, и речеши къ нимъ: такъ гл҃етъ адонѧи гдѣ: ⁵ аще оубо оубышатъ, или оубоѡтъ, зане домъ ѡгорчевѧи єсть, и познаютъ, ꙗко прр҃окъ єси ты посреде ихъ. ⁶ И ты, сыне челоуѣчь, да не оубоиши ихъ, ни оужасѧи ѡ лица ихъ: зане развертѣютъ и ѡбыдѣтъ тебѧ ѡкрестъ, посреде бо икорпїевъ ты живѣши: словеса ихъ не оубоѧи и ѡ лица ихъ не оужасѧи, зане домъ ѡгорчевѧи єсть: ⁷ и возглаголѣши слова моѧ къ нимъ, аще оубо оубышатъ, или оубоѡтъ, зане домъ прогнѣвѧи єсть. ⁸ И ты, сыне челоуѣчь, послѧши гл҃ющаго къ тебѣ, не буди ѡгорчевѧи, ꙗкоже домъ прогнѣвѧи: ѡверзи оутѣ твоѧ и сиѣждь, ꙗже азъ даю тебѣ. ⁹ И видѣхъ, и сѧ, рѣкѧ простѣрта ко мнѣ, и въ ней свѣтокъ книжныи: ¹⁰ и развѣ єго предо мною, и въ томъ писана быша рѣднѧ и зднѧ: и вписано бѧше въ немъ рыданїе и жалость и горе.



Глава 3.

И рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, снѣждь свѣтокъ сѣи, и нѣдн и рцѣи сынѡмъ ииѡсвымъ. ² И ѡверзѡхъ оустѣ моѡ, и напнѣа ма свѣткомъ сѣмъ ³ и рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, оустѣ твоѡ снѣдѡтъ, и чрево твоѡ насытитѣа свѣтка сѣгѡ дѣннагѡ тебеѣ. И снѣдѡхъ сѣгѡ, и бѣистъ во оустѣхъ моихъ ѣако мѣдъ слѡдокъ. ⁴ И рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, нѣдн и вниди въ дѡмъ ииѡевъ, и глаголи словеса моѡ къ нимъ: ⁵ ѣако не къ людемъ глѡбокорѣчнымыи и космоуѣчнымыи посылаемъ сѣи, къ дѡмѡ ииѡевѡ, ⁶ ниже къ людемъ многимъ иноуѣчнымыи, инорѣчнымыи, ни тѣжкимъ ѡуѣкомъ сѡщымыи, иже не раздѣлазъ бы сѣи словесъ: аще же и къ тѡцѣмъ послаахъ бѣхъ тѡ, то и тѣи послашахъ бѣша тебе: ⁷ а дѡмъ ииѡевъ не вохощетъ послѡшати тебе, понеже не хотѣтъ слѡшати мене, ѣако веѣхъ дѡмъ ииѡевъ непокорѣи сѣтъ и жестокосерди: ⁸ и сѣ, дѡхъ лице твоѡ сильно прѡтѣвѡ лица ихъ, и прѡ * твоѡ оукрѣплѡ прѡтѣвѡ прѡ ихъ: ⁹ и бѣдетъ, всегда крѣпчѣе камене дѡхъ прѡ твоѡ: не оубѡиѣа ихъ, ни оужасѣиѣа лица ихъ, занѣ дѡмъ разгнѣвааи сѣтъ. ¹⁰ И рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, всѡ словеса, ѣаже глахъ съ тобою, возми въ сердце твоѡ и оушнѣа твоѣа послѡшай: ¹¹ и шѣдъ вниди въ плѣнъ къ сынѡмъ люди твоихъ, и речеши къ нимъ и возглаголеши къ нимъ: тѡко глѣтъ ѡдѡнаи гѡ: аще оубѡ послѡшютъ и аще оубѡ повнѡдѣа. ¹² И взѡ ма дѡхъ, и слышахъ гласъ за собою трѣа велика, глаголющихъ: блѣвена слава гѡа ѡ мѣста сѣгѡ. ¹³ И видѣхъ гласъ криахъ живѡтныихъ скрѣлющихъа дрѡгъ ко дрѡгѡ, и гласъ колесъ держѡщихъа ихъ, и гласъ трѣа велика. ¹⁴ И дѡхъ воздѣже ма и взѡ ма, и понѡхъ вознесѣнъ во оустремленѣи дѡха моего, и рѡка гѡа бѣистъ на мнѣ крѣпкаа. ¹⁵ И внидѡхъ въ плѣнникѣ вознесѣнъ, и ѡбидѡхъ живѡщыа на рѣцѣ ховѡръ, и сѣдѡхъ тѡ сѣдмѣ днѣи, ходѡ посреде ихъ. ¹⁶ И бѣистъ по седмѣхъ днѣхъ слѡво гѡне ко мнѣ гла: ¹⁷ сыне челоуѣчь, стѡража дѡхъ тѡ дѡмѡ

* Евр.: чело.

їїлевѣ, да слышиши слово ѿ оубрѣтъ моихъ и воспретѣши намъ ѿ мене.
¹⁸ Внегда глаголю мнѣ беззаконникѣ: смертїю оумремши: и не возвестѣиши ємѣ, ни
соглаголеши, еже оустатїи беззаконникѣ и оворотїи твоеѣ ѿ пѣти своеѣ,
еже живѣ быти ємѣ: беззаконникъ тои въ беззаконїи своемъ оумретъ,
крѣе же єгѡ ѿ рѣки твоеѣ взыщѣ. ¹⁹ И ты ѡце возвестѣиши беззаконникѣ,
и не оворотїи твоеѣ и ѿ пѣти своеѣ (беззаконна): тои
беззаконникъ во беззаконїи своемъ оумретъ, а ты душѣ твоеѣ иже живиши.
²⁰ И єгда оворотїи прѣвнїкъ ѿ правды своихъ и сотворитъ согрѣшенїе: и
дѣмъ мѣкѣ предъ нами, тои оумретъ, ѡко ты не воспретѣи єсѣ ємѣ, и во
грѣсѣхъ своихъ оумретъ, зане не помани тѣ правды єгѡ, ѡже сотвори: крѣе
же єгѡ ѿ рѣки твоеѣ взыщѣ. ²¹ Ты же ѡце возвестѣиши прѣвномѣ, еже не
согрѣшити, и тои не согрѣшитъ: прѣвнїи живїию пожвѣтъ, ѡко воспретѣи єсѣ
ємѣ, и ты твоеѣ душѣ иже живиши. ²² И бысть на мнѣ рѣка гдѣ, и рече
ко мнѣ: востани и иди на поле, и тамъ возглаголетъ къ тебѣ.
²³ И востѣхъ и иди на поле: и є, тамъ слава гдѣ стоѣше, ѡкоже
видѣнїе и ѡкоже слава гдѣ, ѡже видѣхъ на рѣцѣ ховарѣ, и падѣхъ на лицѣ
моемъ. ²⁴ И прїиде на мѣ дѣхъ и постави мѣ на ногѣ моеѣ: и гла ко мнѣ и
рече мнѣ: вниди и затвори єдѣ домѣ твоеѣ. ²⁵ И ты, сыне человекѣ, є,
дѣша на тѣ оубрѣ, и свѣжѣтъ тѣ и ми, и не идиши ѿ єды и хъ:
²⁶ и ѡзыкъ твои прѣвнїи къ горѣ твоеѣ, и ѡнѣмѣши и не бѣдѣши
намъ въ мѣжа ѡблеченїа, понеже домъ разгнѣванїи єсть: ²⁷ и внегда глаголю мнѣ
къ тебѣ, ѡверѣ оубрѣ твоѣ, и речеши къ намъ: єѣ глаголю адѣ гдѣ:
слыши да слышиши, и не покарѣи да не покарѣи, зане домъ прѣвнїи
єсть.



Глава 4.

И ты, сыне человекъ, возьми себѣ плѣтъ и положи ю предъ лицемъ твоимъ, и да напишеш на ней градъ іерліма, ² и да даш ѡкрестъ егѡ ѡгражденіе, и да соградиши надъ нимъ забрала и ѡбложиши егѡ ѡстрогомъ, и да поставиши ѡкрестъ егѡ полкъ и да оучиниши поставленіа стрѣльницъ ѡкрестъ: ³ ты же возьми себѣ сковрадъ желѣзъ, и да положиши ю въ стѣнъ желѣзъ междѡ тобою и междѡ градомъ, и да оуготоуиши лице твоё наны, и бдетъ въ затворѣ, и затвориши ѡ: знаменіе сѣе естъ сынѡмъ іисавымъ. ⁴ Ты же да спиши на лѣвѣмъ боцѣ твоёмъ, и да положиши неправды домъ іилеа на нёмъ, по числѣ дній патьдеятъ и стѡ, въ нѣже поспиши на нёмъ, и возмеш неправды ѡхъ. ⁵ И ѡзъ дахъ тебѣ двѣ неправды ѡхъ въ число дній, въ девятьдеятъ и стѡ дній, и возмеш неправды домъ іилеа. ⁶ И совершиши сѣа, и поспиши на десныхъ ребрѣхъ твоихъ второе, и возмеш неправды домъ іуданна четыредеятъ дній, день за єдино лѣто положихъ тебѣ. ⁷ И на заключеніе іерліма да оуготоуаеш лице твоё, и мышцѣ твою оутвердиши, и прѡрочествовати бдеш на него. ⁸ И сѣ, ѡзъ дахъ на тѣа оўзы, и не превратиши ѡ ребрѣ твоихъ на ребра твоѣа, дондеже скончуются дніе заключеніа твоегѡ. ⁹ Ты же (сыне человекъ) возьми себѣ пшеницѣ и іачмѣнь, и бѡбъ и лѣщѣ, и прѡсо и пѣро, и вложиши ѣа въ создъ єдинъ глинанъ: и сотвориши ѣа себѣ въ хлѣбы, и по числѣ дній, въ нѣже спиши на ребрѣхъ твоихъ, девятьдеятъ и стѡ дній іасти бдеш ѡныа. ¹⁰ Іады же твоѣа, юже іасти бдеш, вѣсомъ двѣдеятъ сѣкль на день, ѡ время до времени сѣси сѣа. ¹¹ И бѡдъ мѣрою пѣти бдеш, и шестѡю часть іна ѡ время до времени испіеш. ¹² И ѡпрѣснокъ іачмѣнный сѣси ѣа, въ лѣнѣ мѡчылъ человекныхъ сокрыеш ѣа предъ очима ѡхъ ¹³ и речеш: сѣа глетъ гдѣ бѣз іилевъ: тѣако сѣдѣтъ сынове іисавы хлѣбъ своѣа нечистъ во іазыцѣхъ, ѡможе разыплю ѣа. ¹⁴ И рѣхъ: никакѡже, гдѣ бѣже іилевъ! сѣ, душа моѣа не ѡсквернилася въ

нечистотѣ, и мертвечины и свѣроудны не ѡдоухъ ѿ рождѣнїа моего даже до нѣ, ниже видѣ во оустѣ моѣ великое мѡло мѣрзко и сквернѡво. ¹⁵ И рече ко мнѣ: сѣ, дахъ тебѣ мотыла говѣжаа вмѣстѣ мотыла чловѣчнхъ, и сотвориши хлѣбы себѣ въ нѣхъ. ¹⁶ И рече ко мнѣ: сѣне чловѣчь, сѣ, ѡзъ сотрѣ оутверждѣнїе хлѣбное во іерлїмѣ, и снѣдѡтъ хлѣбъ вѣсомъ и во ѡскдѣнїи, и водѣ мѣрою и въ пѡгубѣ испїютъ, ¹⁷ ѡкво да скднн бѣдѣтъ хлѣбомъ и водою: и погнѣнетъ чловѣкъ и брѣтъ сѣго, и истѡютъ въ непрѣдахъ своихъ.



Глава 5.

Ты же, сыне человекъ, возьми себѣ мечъ остръ паче бритвы стригущаго, притужи егò себѣ и возложи егò на главы твою и на брѣдѣ твою: и возьми превѣсы вѣсовъ, и размѣриши ѿ. ² Четвѣртю часть да сожжѣши на огни средѣ града по исполнѣнїю днѣи затворѣнїа: ³ и да возмѣши четвѣртю часть и сожжѣши ю средѣ града, четвѣртю же часть содробиши мечемъ ѡкрестъ егò, и четвѣртю часть разсыплѣши вѣтромъ: и мечъ извлекѣ въсѣдъ ихъ. ⁴ И возмѣши ѡтѣдъ малъ ихъ числомъ и вѣажѣши ѿ во одеждѣ твою: и ѡ тѣхъже возмѣши ещѣ и вѣерѣши ѿ средѣ огня и сожжѣши ѿ на огни: и ѡ тогò изыдетъ огонь на весь домъ илѣвъ. И речеши всемѣ домѣ илѣвѣ: ⁵ сїа глетъ адонаї гдѣ: сїи іерлїимъ, посредѣ іазыковъ положихъ егò, и страны, іаже ѡкрестъ егò. ⁶ И речеши: измѣни ѡправданїа моѿ во беззаконїе паче іазыковъ, и законы моѿ паче странъ, іаже ѡкрестъ егò: понеже ѡправданїа моѿ ѡрїнѣша и по законѡмъ моїмъ не ходїша въ нїхъ. ⁷ Сегò ради такъ глетъ адонаї гдѣ: понеже вниа ваши паче іазыкѣ, иже ѡкрестъ васъ, и не ходїте въ законѣхъ моїхъ и ѡправданїи моїхъ не сотворїте, но и по сдѡмъ іазычскїимъ, іаже ѡкрестъ васъ, не сотворїте: ⁸ сегò ради сїа глетъ адонаї гдѣ: се, азъ на тѣ, и сотворю средѣ тебе сдѣ предъ іазыки, ⁹ и сотворю средѣ тебе, иже не сотворїхъ и иже не сотворю подобныхъ имъ ктомѣ, по вѣмъ мерзостемъ твоїмъ. ¹⁰ Сегò ради отцы иждѡтъ чѡдъ средѣ тебе, и чѡда иждѡтъ отцевъ: и сотворю въ тебе сдѣ, и разсѣю всѣ ѡстѣвшїа ѡ тебе по всемѣ вѣтрѣ. ¹¹ Сегò ради жнѣ азъ, глетъ адонаї гдѣ, конїтннѣ понеже сїа моѿ ѡсквернїлъ сїи всѣмн мерзостемн твоїмн, и азъ ѡрїнѣ тѣ, и не пощадїтъ око моє, и азъ не помнѣю тѣ. ¹² Четвѣрть тебе смертїю потребїтѣ, и четвѣрть тебе глѡдомъ скончѣтѣ средѣ тебе, четвѣрть же тебе падѣтъ мечемъ ѡкрестъ тебе, четвѣрть же тебе разсыплю по всемѣ вѣтрѣ, и мечъ извлекѣ въсѣдъ ихъ. ¹³ И скончѣтѣ іарость моѿ и гнѣвъ мої

на нѣхъ, и оутѣшди, и оубѣди, ѿкъ ѿзъ гдѣ глѣхъ во речѣи моѣмъ,
внегда скончати мѣ гнѣвъ мой на нѣхъ. ¹⁴ И положи тѣ въ пѣстыню и во
оукорѣнѣнѣ ѿзыкомъ щымъ ѿкрестъ тебѣ и предъ всѣмъ проходѣющимъ.
¹⁵ И едѣши во стѣнѣи и оужасъ, наказаніемъ и пѣгубою во ѿзыцѣхъ, иже
ѿкрестъ тебѣ, егда сотвори въ тебѣ судъ во гнѣвъ и въ ѿростъ и во
ѿмщеніе ѿрости моеѣ: ѿзъ гдѣ глѣхъ: ¹⁶ и егда послѣ стрѣлы глѣда на нѣ, и
едѣтъ во скончаніе, и послѣ расплѣти въ, и глѣдъ соберѣ на въ, и сотрѣ
оутвержденіе хлѣба твоегѣ, ¹⁷ и испуцѣ на тѣ глѣдъ и свѣри лѣты, и оумѣчѣ
тѣ, смѣръ же и кровъ прѣидѣтъ сквозѣ тѣ, и мѣчь наведѣ на тѣ ѿкрестъ:
ѿзъ гдѣ глѣхъ.



Глава 6.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гла: ² сыне челоуѣчь, оутверди лице твоѣ кз горамъ илѣвымъ и прорцы кз нимъ, ³ и речеши: горы илѣвы, слышите слово гдѣ, еѣ глетъ адонаи гдѣ горамъ и холмѡмъ, и каменѣмъ и дѣбремъ: еѣ, ѡзъ наведѡ на вы мѣчь, и потребѣтъ вышты вѣша: ⁴ и сокрѣшатъ трѣбница вѣша и кѡмѣрницы вѣша, и повѣргѡ ѡзвеныхъ вѣшихъ предъ кѡмѣры вѣшнихъ: ⁵ и дамъ трѣпы сынѡвъ илѣвыхъ предъ кѡмѣры ихъ и расчѡчѡ кѡсти вѣша ѡкрестъ трѣбницъ вѣшихъ. ⁶ И во вѣмъ селѣнѣи вѣшемъ ѡпѣтѣютъ грады, и вышкѡ вѣша погнѣнѡтъ, ѡакъ да потребѣтъ трѣбница вѣши и сокрѣшатъ, и престѡнѡтъ кѡмѣры вѣши, и ѡвѣргѡтъ кѡмѣрницы вѣша, и потребѣтъ дѣла вѣша: ⁷ и падѡтъ ѡзвенѣи посредѣ вѣсъ, и познаѣте, ѡакъ ѡзъ гдѣ. ⁸ И ѡстаблю ѣже быти ѡ вѣсъ и зѣгшымъ ѡ мечѡ во ѡзыцѣхъ, и вз расыпанѣи вѣшемъ во странѡхъ, ⁹ и помѡнѡтъ мѡ оуцѣлѣвшѣи ѡ вѣсъ во ѡзыцѣхъ, ѡможе быша плѣнѣни: клѡхѡ во ѣрѡцѡ ихъ елѡнѣшемѡ и ѡставшѣмѡ ѡ менѣ и ѡчѣсѣмъ ихъ елѡнѣшымъ вѣлѣдъ начинѣнѣи ихъ: и быти имѡтъ лица своѡ ѡ слѡбахъ, ѡже творѣша во вѣхъ мѣрзостехъ своѣхъ, ¹⁰ и познаѡтъ, ѡакъ ѡзъ гдѣ не тѡне глахъ сотвориѣти имъ вѣлѡ слѡ еѣ. ¹¹ Тѡкъ глетъ адонаи гдѣ: восплеши рѡкѡю и кострепли ногою и рцы: бѡгоже, бѡгоже ѡ вѣхъ мѣрзостехъ слѡбы дѡмѡ илѣва: ѡкъ мечѣмъ и глѡдомъ и смѣртѣю падѡтъ. ¹² Дѡльнѣи смѣртѣю скончѡютъ, ѡ бѡнѣнѣи мечѣмъ падѡтъ: ѡставшѣи же и ѡбѣржѣмѣи глѡдомъ скончѡютъ: и скончѡю гнѣвъ мѡнѣ на нихъ, ¹³ и оуѣбѣте, ѡкъ ѡзъ гдѣ, ѣгда едѡтъ ѡзвенѣи вѣши средѣ кѡмѣръ вѣшихъ ѡкрестъ трѣбницъ вѣшихъ, на вѣцѣмъ холмѣ вышцѣмъ и на вѣхъ верѣхъ горнихъ, и подъ дѡбомъ сѣннымъ и подъ вѣкнѣмъ дрѣвомъ чѡщнымъ, и дѣже дѡлѡхѡ вѡнѡ бѡгодѡнѣи вѣмъ кѡмѣрѡмъ своѣмъ. ¹⁴ И прострѡ рѡкѡ мѡнѣ на нѡ, и положѡ зѣмлю вз пѡгнѣвѡ и вз потреблѣнѣе ѡ пѡстынѣи дѣвлѡдѡ, ѡ вѣгѡ селѣнѣи ихъ: и познаѣте, ѡкъ ѡзъ гдѣ.

ѿ оубже: ѿ на всѣхъ лицѣхъ рама на нѣхъ, ѿ на всѣхъ главахъ плѣшъ.
19 Сребро нѣхъ на стѣгнахъ повѣржетца, ѿ злато нѣхъ презрѣно бѣдетъ: сребро нѣхъ ѿ злато не возмѣжетъ нѣбѣннѣ нѣхъ въ дѣнь гнѣва гдѣа, дѣши нѣхъ не насѣтитца, ѿ чрева нѣхъ не напоитца, занѣ казнь неправостей нѣхъ бѣсть.
20 Нѣбрѣнныа оубвари въ гордыню положѣша ѿ, ѿ ѡбразы мѣрзостей своихъ ѿ гнѣшнѣннѣ сотвориша ѿ нѣхъ: сегѡ ради дѣхъ ѡнаа нѣмъ въ нечистотѣ.
21 Нѣ предѣмъ ѿ въ чѣждѣа рѣцѣ, ѣже разгребннѣ ѿ, ѿ гдѣннѣмъ землѣ въ кѡрѣннѣ, ѿ ѡсквернѣтъ ѿ. 22 Нѣ ѡбращѣ лице моѣ ѿ нѣхъ, ѿ ѡсквернѣтъ стѣжѣ моѣ, ѿ внѣдѣтъ въ нѣ неѡпѣннѣ, ѿ ѡсквернѣтъ ѿ: 23 ѿ сотворѣтъ мѣтѣжъ, понѣже землѣ полнѣ сѣдѣа крѣбе, ѿ градъ полнѣ беззаконѣа. 24 Нѣ прн-
вѣдѣ слѣа гдѣннѣ, ѿ наследѣтъ дѣмы нѣхъ: ѿ ѡбращѣ велчѣннѣ крѣпостнѣ нѣхъ, ѿ ѡсквернѣтъ свѣтѣа нѣхъ. 25 Нѣ молѣннѣ прѣнѣдетъ, ѿ взыщѣтъ мѣра, ѿ не бѣдетъ. 26 Гѣре на гѣре бѣдетъ, ѿ вѣстѣ на вѣстѣ бѣдетъ, ѿ не бѣдетъ внѣннѣ ѿ прѣрѣка, ѿ законѣ погнѣнетъ ѿ жерца ѿ совѣтъ ѿ стѣрѣцъ. 27 Цѣрь воспѣ-
четца, ѿ кнѣзь ѡблѣчѣтъ въ пѣгдѣ, ѿ рѣкнѣ людѣи землѣ разслабѣютъ: по пѣтѣмъ нѣхъ сотворѣ нѣмъ ѿ по сѣдѣмъ нѣхъ ѡмѣщѣ нѣмъ, ѿ оубразѣмѣютъ, гѣкѡ ѣзъ гдѣ.



Глава 8.

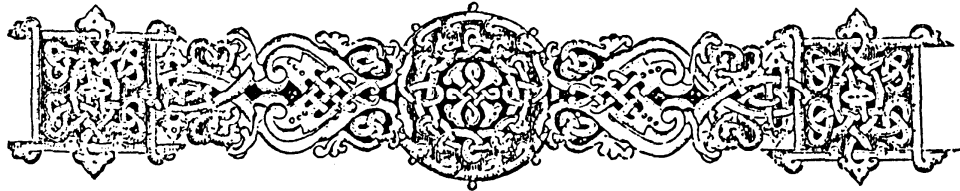
И бысть въ лето шестое въ шестый мѣзъ, въ пятый день мѣа, ѿзъ сѣдѣхъ въ домѣ моёмъ, и старѣйшины иудины сѣдоху предо мною, и бысть на мнѣ рѣка адонна гда. ² И видѣхъ, и се, подобіе мѣжа, ѿ чреслъ егѡ и даже до нѣзѡ огня, ѿ чреслъ же егѡ въ верхъ егѡ ѿкоже видѣнїе зри и ѿкъ взоръ илѣктра. ³ И прострѣ подобіе рѣки и взѡ ма за верхъ главы моеѡ, и взѡ ма дѡхъ средѣ земли и средѣ небесе и ведѣ ма во іерлѡмъ въ видѣнїи бжїи на преддверїе вратъ внѣтреннѣйшихъ зрѡщихъ на сѣверъ, и дѣже бѣ столпъ и ѡбразъ ревности притѣжавѡщаго. ⁴ И се, тѡ бѡше слава гда бга иїлеа по видѣнїю, ѣже видѣхъ на полѡ. ⁵ И рече ко мнѣ: сыне человѣчь, воззри ѡчиима твоима на сѣверъ. И воззрѣхъ ѡчиима моима на сѣверъ, и се, ѿ сѣвера ко вратѡмъ зрѡщимъ на востокъ трѣбника, и дѣже ѡбразъ рвенїа егѡ во вхѡдѣ. ⁶ И рече ко мнѣ: сыне человѣчь, видѣлъ ли еси, что сїи творѡтъ; беззакѡнїа велика домъ иїлеа творѡтъ здѣ, ѣже ѡудалѡтїа ѿ стѣны моихъ: и ещѣ ѡбратївѡ ѡзриши бѡльшаа беззакѡнїа. ⁷ И введѣ ма ко предвратїю двора, и видѣхъ, и се, скважна едина въ стѣнѣ. ⁸ И рече ко мнѣ: сыне человѣчь, раскопѡи стѣнѡ. И раскопѡхъ, и се, дверь едина. ⁹ И рече ко мнѣ: видѣнїи и видѣ беззакѡнїа зла, ѿже творѡтъ сїи здѣ. ¹⁰ И видѡхъ и видѣхъ, и се, всѡкое подобїе гада и скота, сѣтнаа гнѡшѣнїа и всѡцыи кѡміры домъ иїлеа написани быша на стѣнѣ всюдѡ ѡколѡ. ¹¹ И седмьдесятъ мѡжѣй ѿ старѣйшинъ домъ иїлеа, и іезѡнїа сынъ сафанѡвъ посреде ихъ стоѡше предъ лицемъ ихъ, и кїждо кадїльницѡ своѡ имѣѡше въ рѡцѣ своѣй, и дѡмъ кадїла возхождѡше. ¹² И рече ко мнѣ: видѣлъ ли еси, сыне человѣчь, ѿже старѣйцы домъ иїлеа творѡтъ здѣ, кїждо ихъ на ложнїи тайнѣмъ своѣмъ, занѣ рѣша: не видѡтъ гдѡ, ѡстаѡвѡмъ гдѡ землю. ¹³ И рече ко мнѣ: ещѣ ѡбратївѡ, и ѡзриши беззакѡнїа бѡльшаа, ѿже сїи творѡтъ. ¹⁴ И введѣ ма въ преддверїе вратъ домъ гдѡа зрѡщихъ на сѣверъ: и се, тамъ жѣны

сѣдѣщыѧ плѣчущасѧ ѡ даммиѡце. ¹⁵ И рече ко мнѣ: сыне челоѡчь, видѣлъ єси, и єще оўзриши мѣрзѡсти ѣхъ бѡлышыѧ сѣхъ. ¹⁶ И введѣ ма во двѡръ дѡмѡ гѣна внѣтряннѣи, и въ преддѣверѣе храмѧ гѣна, междѡ є ламомъ и междѡ жѣртвенникомъ, ѣкѡ двѣдесѧть и пѧть мѡжѣй, зѣднѡѡ своѡ дѣвшихъ ко храмѡ гѣню, и лица ѣхъ прѡмѡ къ востѡкъ: и єи поклонѡютсѧ на востѡкъ сѡлнцѡ. ¹⁷ И рече ко мнѣ: видѣлъ єси, сыне челоѡчь, єдѡ мѡлѡ дѡмѡ іѡдннѡ, єже творѣти беззакѡнѣѡ, ѣже сотвориша зѡѣ; понѣже напѡлниша зѣмлю беззакѡнѣѡ, и ѡбратишасѧ разгниѡвати ма: и єе, єи простираютсѧ лѡзѡ ѡки рѡгающеѧ мнѣ: ¹⁸ и ѡзъ сотворю ѣмъ съ ѣротѣю: не пощадѣтъ ѡко моѡ, и не помѣлю: и воззовѡтъ во оўшы моѡ глѡгомъ великимъ, и не оўслышѡ ѣхъ.



Глава 9.

И возопи во уши мои глаголюх великимъ, гла: приелижеша ѿмщєніе града: и кійждо имѣаше соуды истребленїа въ рѣцѣхъ своихъ. ² И се, шесть мужей идоша ѿ пѣти братъхъ високихъ зрѣщихъ на сѣверъ, и коемждо сѣкѣра (погубленїа) въ рѣцѣхъ сѣвѣ: и мужъ едїнъ посреде ихъ ѡблечєнъ въ подїръ, и поасъ ѿ сафирѣ ѡ чреслѣхъ сѣвѣ: и внидоша и сташа близъ жертвенника мѣданаго. ³ И слава бѣа иїлева възиде ѿ херувїмѡвъ сѣща на нихъ въ непокровєнное домъ: и призва мужа ѡболчєна въ подїръ, иже имѣаше на чреслѣхъ своихъ поасъ. ⁴ И рече гдѣ къ немъ: проиди средѣ града іерлїма и даждь знаменїа на лица мужей стєнѣщихъ и колебнѣющихъ ѡ всѣхъ беззаконїихъ бывающихъ средѣ ихъ. ⁵ И сїмъ рече, слышашѣ мнѣ: иди́те во градъ вѣсѣдъ сѣвѣ, изсѣцѣйте и не пощадїте очїма вашима и не помїлѣйте: ⁶ старца и юношѣ и дѣвѣ, и младенцы и жены избїйте въ потребленїе: а ко всѣмъ, на нихже єсть знаменїе, не прикасайтеся: ѿ ѡсѡщенныхъ моихъ начинїте. И начаша ѿ мужей старыхъ, иже бѣша внѣтрѣ въ домъ. ⁷ И рече къ нимъ: ѡсквернїте домъ, и напоините пѣти мертвецѣвъ исходѣще, и изсѣцѣйте (сѣщихъ во градѣ). ⁸ И бысть внигда сѣчѣхъ ихъ, ѡстахъ азъ и падохъ ницъ, и возопїхъ и рѣхъ: горе, (горе,) ѿ, люте мнѣ, адова гдѣ! еда потреблаеши ты ѡстанки иїлевы, егда разлїваеши ярость твою на іерлїмъ; ⁹ И рече ко мнѣ: неправда домъ иїлева и іудина возвеличїа сѣлѡ сѣлѡ, ѣкѡ напоинїа земля людїи многихъ, и градъ напоинїа неправдъ и нечїстотъ, ѣкѡ рѣша: ѡставилъ єсть гдѣ землю и не видѣтъ гдѣ. ¹⁰ И азъ єсмь, и не пощадїтъ око мое, ни помїлѣю, пѣти ихъ на главы ихъ дахъ. ¹¹ И се, мужъ, ѡболчєный въ подїръ и препоасанъ поасомъ ѡ чреслѣхъ своихъ, ѡвѣщаваше, глагола: сотворїхъ, ѣкоже заповѣдалъ мнѣ єси.



Глава 10.

И видѣхъ, и се, верхъ тверди свѣща надъ главою херувимовъ, ѣкъ камень сапфировый, подобіе престола на нѣхъ. ² И рече къ мѣжъ ѡблеченомъ во оутварь: видн средѣ колесъ, ѣже подъ херувимами, и наполи гóрсти твоѡ оугла ѡгненнагъ ѡ средѣ херувимовъ и разсыпан на градъ. И видѣ предо мною: ³ херувими же стоахъ ѡдеснѣю домъ, внегда вхождаше мѣжъ, и ѡблакъ наполи двóръ внúтрений. ⁴ И воздвижеся слава гдѡа ѡ херувимовъ въ непокровеніе домъ, и наполи домъ ѡблакъ, и двóръ наполися еѡнѡа славы гдѡи: ⁵ и гласъ крилъ херувимскыхъ слышашеся даже до внѣшнагъ двора, ѣкоже гласъ бѣа саддаі глюцагъ. ⁶ И бысть внегда заповѣдаше мѣжъ ѡблеченомъ во оутварь стѣю, гла: возми ѡгнь ѡ средѣ колесъ, ѣже средѣ херувимовъ. И видѣ и стѡ блнз колесъ. ⁷ И простре херувимъ рѣкъ свою въ среднѣ ѡгна свѣцагъ средѣ херувимовъ, и взѡ и владѣ въ рѣцѣ ѡболченомъ во оутварь стѣю, и взѡ и нзѣде. ⁸ И видѣхъ херувимы, и се, подобіе рѣкъ человѣчнхъ подъ крилы нѣхъ. ⁹ И видѣхъ, и се, четыри колеса стоахъ держащеса херувимовъ: коло едѡно держащеса едѡнагъ херувима, и коло едѡно держащеса дрѡгагъ херувима: взóръ же колесъ ѣкоже взóръ каменѡа андрѡа: ¹⁰ и взóръ нѣхъ подобіе едѡно четыремъ, ѡкневы бѣло коло въ колесѡ: ¹¹ внегда ндѡхъ, на четыри члсти нѣхъ ндѡхъ, и не ѡбращахъ внегда ндѡхъ: ѣкъ, на неже мѣсто ѡще зрѡше начало едѡно, ндѡхъ (вѣлѣдъ егъ), и не ѡбращахъ, внегда нтѡ нмъ. ¹² Всѡ же чѣлеса нѣхъ и хребты нѣхъ, и рѣцѣ нѣхъ и крила нѣхъ и колеса пѡла очесъ ѡкрестъ четырёхъ колесъ. ¹³ Колесамъ же сѡмъ возвѡа гѣлгѣль, слышашъ мнѣ. ¹⁴ Четыри же лица коемждо нѣхъ: едѡномъ лицѣ херувиме, лицѣ же дрѡгомъ лицѣ человѣчо, трѣтѣе же лицѣ львово и четвѣртѡе лицѣ ѡрлее. ¹⁵ И взѡшася херувими: сѣ есть живóтное, еже видѣхъ на рѣцѣ ховаръ. ¹⁶ И егда ндѡхъ херувими, ндѡхъ и колеса нѣхъ, и сѡи держахъ нѣхъ: и внегда воздвиэхъ херувими крила своѡ, еже возвысѡтѡса ѡ землѡ, не

ѡбращахѹѡ колѣѡ ѡхѹ, ѡ тѡ держахѹѡ ѡхѹ: ¹⁷ ѡгда стоахѹ тѡн, стоахѹ ѡ ѡнѡ, ѡ внигда возвышахѹѡ тѡн, возвышахѹѡ ѡ ѡнѡ ѡз нѡмн: занѡ дѡхѹ жѡзни бѣѡ ѡз нѡхѹ. ¹⁸ ѡ ѡзыде слава гѡна ѡ непокровѡнѡ дѡмѡ ѡ възыде на херѡвѡмы. ¹⁹ ѡ воздвигѡша херѡвѡмн крѡла своѡ ѡ възвысишаѡ ѡ землѡ предѡ мнѡю: ѡгда ѡзыдѡша тѡн, ѡ колѣѡ держахѹѡ ѡхѹ: ѡ стаѡша надѡ предѡ двѡрѡемѡз вратѡз дѡмѡ гѡна, ѡже прѡтѡнѡвѡ востѡкѡ, ѡ слава гѡа бѡа ѡнѡлева бѣѡ надѡ нѡмн свѡише. ²⁰ Гѡѡ живѡтнѡе ѡѡтъ, ѡже видѡхѹѡ подѡ бѡмѡз ѡнѡлевымѡз на рѡцѡѡ хѡварѡз, ѡ познѡхѹѡ, ѡкѡ херѡвѡмн ѡѡтъ. ²¹ Четѡрн лиѡца ѡдѡномѡ, ѡ четѡрн крѡла ѡдѡномѡ, ѡ подѡбѡѡ рѡкѡз чѡловѡчнхѹѡ подѡ крѡлы ѡхѹ. ²² ѡ подѡбѡѡ лиѡцѡз ѡхѹ: ѡѡ лиѡца ѡѡтъ, ѡже видѡхѹѡ подѡ славою бѡа ѡнѡлева при рѡцѡѡ хѡварѡз въззрѡѡнѡѡ ѡхѹ: ѡ ѡѡ кѡждѡ прѡмѡ лиѡцѡ своѡмѡ ѡдѡхѹѡ.



Глава 11.

И воздвѣже мѧ дѡхъ ѡ возведѣ мѧ ко вратѡмъ домѡ гдѣна, ѡже прѡмъ зрѡтъ на востокъ: ѡ сѣ, предъ преддверїемъ вратъ ѡакъ двѣдесѡтъ ѡ пѡтъ мѡжѣн: ѡ вѣдѣхъ средѣ ѡхъ ѡехонїю сына ѡзѣрова ѡ фалтїю ванѣова, старѣишнны людскїа. ² ѡ рече гдѣ ко мнѣ: сыне человѣчь, сїн мѡжїе помышлѡющїи ѡсѣтнаѡ ѡ совѣтъ творѡщїи лѡкѡвъ ко градѣ сѣмъ, ³ глагѡлющїи: не въ нѡвѣ ли соградїшѡа домове; сїѡ сѣтъ конѡвъ, мѡ же маѡ. ⁴ Сегѡ радн прорцы на нѡ, прорцы, сыне человѣчь. ⁵ ѡ нападѣ на мѧ дѡхъ гдѣнь ѡ рече ко мнѣ: глагѡн, сїѡ глѣтъ гдѣ: тѡкъ рекѡсте, домѣ ѡнлѣвъ, ѡ ѡмышлѣнїѡ дѡха вѡшегѡ ѡзъ вѣмъ: ⁶ ѡмножнсте мертвецѡ вѡша ко градѣ сѣмъ ѡ напѡлннсте пѡтнѣ сѣгѡ ѡзвенныхъ. ⁷ Тогѡ радн тѡкъ глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: мертвецѡ вѡшн, ѡже ѡзвннсте средѣ сѣгѡ, тїн сѣтъ маѡ, ѡ сїѡ конѡвъ сѣтъ, ѡ вѡсъ ѡзведѡ ѡ средѡ сѣгѡ. ⁸ Мечѡ бонтѣѡ, ѡ мечѡ навѣдѡ на вѡсъ, глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: ⁹ ѡ ѡзведѡ вѡсъ ѡ средѡ сѣгѡ ѡ предѡмъ вѡсъ въ рѡцѣ ѡжднхъ ѡ сотворнѡ въ вѡсъ сѡдъ: ¹⁰ мечѣмъ падѣте, на горѡхъ ѡнлѣвыхъ сѡждѡ вѡмъ, ѡ ѡвѣстѣ, ѡкѡ ѡзъ гдѣ: ¹¹ тѡн не бѡдетъ вѡмъ въ конѡвъ, ѡ въ не бѡдете посредѣ сѣгѡ въ маѡ: на горѡхъ ѡнлѣвыхъ сѡждѡ вѡмъ, ¹² ѡ ѡвѣстѣ, ѡкѡ ѡзъ гдѣ, ѡкѡ по зѡповѣдемъ мѡнмъ не ходнсте ѡ сѡдѡвъ мѡнхъ не сотворнсте, но по ѡвѣчѡемъ ѡзѡкѡвъ сѡцнхъ ѡкрѣстѡ вѡсъ сотворнсте. ¹³ ѡ бѡстѡ внѣгдѡ прорнцѡтн мнѣ, ѡ фалтїѡ сынъ ванѣовъ ѡмре: ѡ падѡхъ ннцъ ѡ возопнхъ глаѡмъ велнкмъ, глагѡла: горе мнѣ, лѡтѣ мнѣ, ѡдѡнаї гдѣ! на сѡнчѡнїѣ ли творншн ты ѡстѡннн ѡнлѣвы; ¹⁴ ѡ бѡстѡ слѡво гдѣне ко мнѣ глѡ: ¹⁵ сыне человѣчь, брѡтїѡ твоѡ ѡ мѡжїе плѣна твоегѡ ѡ всѣъ домъ ѡнлѣвъ сѡнчѡлѡ, ѡмже рекѡша жнвѡщїи ко ѡрѣннѣ: далѣче ѡдѡлнтѣѡ ѡ гдѡ, нѡмъ днѡ сѣтъ землѡ въ наслѣдїѣ. ¹⁶ Сегѡ радн рекѡхъ: сїѡ глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: ѡкѡ ѡрннѡ ѡ во ѡзѡкн ѡ рѡзѣю ѡ по всѣѣ землн, ѡ бѡдѡ нѡмъ во ѡсѡщѣнїѣ мѡло во странѡхъ, ѡмже вннѡдѡтъ тѡмъ. ¹⁷ Сегѡ радн рцы: сїѡ глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: ѡ прнмѡ ѡ ѡ ѡзѡкѡ

и соберѹ ꙗко ѿ странѣ, и дѣже разсѣахъ ꙗко въ нѣхъ, и дѣмъ ѣмъ зѣмлю иѣлеву:
¹⁸ и внидѹтъ тѣмъ и ѿвергѹтъ всѧ мѣрзостѣи ѣа и всѧ беззаконїѣа ѣа ѿ
неѣ: ¹⁹ и дѣмъ ѣмъ сѣрдце ѣно и дѹхъ нѣвъ дѣмъ ѣмъ, и истѣоргнѹ каменное
сѣрдце ѿ плѣти ѣхъ и дѣмъ ѣмъ сѣрдце плѣтѣно, ²⁰ ꙗко да въ заповѣдехъ
моѣхъ ходѣтъ и ѿправдѣнїѣ моѣ сохранѣтъ и сотворѣтъ ꙗко: и вѣдѹтъ мѣ въ
люди, и ѣзъ ѣмъ вѣдѹ въ бѣга. ²¹ и ѣхъже сѣрдце по гнѣностемъ ѣхъ и по
беззаконїѣемъ ѣхъ ходѣтъ, пѣтѣи тѣхъ на главы ѣхъ положѹ, глѣтъ ѣдѣнѣ
гдѣ. ²² и воздѣнѣша херѣвїи крѣла своѣ, и колѣѣ держѣщаѣа ѣхъ: слава же
бѣга иѣлева бѣ на нѣхъ свѣше ѣхъ. ²³ и възидѣ слава гдѣна ѿ среды града и стѣ
на горѣ, ꙗже бѣше прѣмъ града на востѣкѣ. ²⁴ и дѹхъ възѣ мѣ и прїнесѣ мѣ
на зѣмлю халдѣйскѹ въ плѣннїки, въ вндѣнїи, дѹхомъ бѣжїимъ. ²⁵ и възидѹхъ ѿ
вндѣнїѣа, ѣже вндѣхъ, и глаголахъ ко плѣннїкомъ всѧ словеса гдѣна, ꙗже
показѣ мнѣ.



Глава 12.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ² сыне челоуѣчь, посредѣ неправды ѣхъ ты живѣши, ѣже очи ѣмѣтъ видѣти, ѣ не видѣтъ, ѣ оушы ѣмѣтъ, ѣже слышати, ѣ не слышатъ, занѣ домъ прегорчевѣлѣи ѣсть. ³ И ты, сыне челоуѣчь, сотвори себѣ соуды плѣннически, ѣ плѣненъ буди днѣмъ предъ нами, ѣ преселѣнъ буди въ мѣста твоегѡ на мѣсто др҃гѡе предъ нами, ѣакъ да видѣтъ, занѣ домъ прогнѣвлѣлѣи ѣсть. ⁴ И да ѣзнесѣши соуды твоѣ, ѣакъ соуды плѣнническѣи, днѣмъ предъ очима ѣхъ: ты же ѣзыдѣши въ вечеръ предъ нами, ѣакоже ѣхѡдѣтъ плѣнникъ. ⁵ Прокопѣи себѣ стѣнѣ, ѣ да ѣзыдѣши сквозѣ юѣ предъ нами. ⁶ На раменѣхъ взѣтъ будѣши ѣ покровѣнъ ѣзыдѣши, лицѣ твоѣ покрѣиши, ѣ да не видиши земли, понѣже чѡдо тѣ дѣхъ домѣ ѣилевѣ. ⁷ И сотвори хъ тѣакъ все, ѣлѣко мѣ заповѣда гдѣ: ѣ соуды ѣзнесѡхъ ѣакъ соуды плѣнничѣи днѣмъ, ѣ въ вечеръ прокопѣхъ себѣ стѣнѣ рѣкѡю, ѣ ѡтѣи ѣзыдѡхъ, ѣ на рамена взѣтъ бѣхъ предъ нами. ⁸ И бысть слово гдѣне заутра ко мнѣ гл҃а: ⁹ сыне челоуѣчь, не рѣша ли къ тебѣ домъ ѣилевъ, домъ прогнѣвлѣлѣи: что ты твориши; ¹⁰ Рцы къ намъ: тѣакъ глѣтъ гдѣ бѣхъ: ко кнѣзю ѣ старѣишинамъ ѣерлѣимлѣмъ, ѣ всемѣ домѣ ѣилевѣ, ѣже сѣтъ средѣ ѣхъ, ¹¹ рцы, ѣакъ ѣзъ чѡдѣлѣи творѣю, ѣакоже сотвори хъ, сѣце ѣмъ будѣтъ: во преселѣнѣи ѣ во плѣненѣи ѣзыдѣтъ. ¹² И кнѣзь средѣ ѣхъ на рамена взѣтъ будѣтъ, ѣ ѡтѣи ѣзыдѣтъ сквозѣ стѣнѣ, ѣ прокопѣетъ, ѣже сѣмѣ ѣзыти сквозѣ юѣ, лицѣ своѣ покрѣетъ, да не видѣмъ будѣтъ очесѣи, ѣ сѣмъ земли не оузрѣтъ. ¹³ И прострѣ мрѣжѣ моѡ нанъ, ѣ ѣтъ будѣтъ во ѡдержѣнѣи моѣмъ, ѣ введѣ сѣгѡ въ вавлѡнъ въ землю халдѣискѣ, ѣ не оузрѣтъ сѣ, ѣ тѣмъ окончатѣа. ¹⁴ И всѣ, ѣже ѡкрѣетъ сѣгѡ, помощники сѣгѡ, ѣ всѣ застѣпѡуцыѣ сѣгѡ разсѣю по вѣтѣмъ вѣтрѡмъ, ѣ мечъ ѣзлѣи вѣлѣдъ ѣхъ: ¹⁵ ѣ оувѣдѣтъ, ѣакъ ѣзъ гдѣ, сѣгѣ разсѣплю ѣ во ѣзыки ѣ разсѣю ѣ по странѣмъ: ¹⁶ ѣ ѡстаблю въ нихъ мѣжи въ числѡ въ мечѣ ѣ въ глѣдѣ ѣ въ смѣртѣи, ѣакъ да повѣдѣтъ всѣ беззакѡнѣиѣ

нѣхъ во ꙗзыцѣхъ, ꙗкоже видѣхъ: и оубѣдахъ, ꙗко азъ гдѣ. ¹⁷ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ¹⁸ сыне чловець, хлѣбъ твоѣи изъ болѣзньи иже и вода твоѣи со страданіемъ и скорбїю испїеш. ¹⁹ И речеши къ людемъ земли: сїа глетъ адонаї гдѣ жнвѣцымъ во іерлїмѣ на земли иже иже: хлѣбы свои изъ недостѣткомъ иже дахъ и вода свои изъ пѣрвоу испїютъ: ꙗко да погнѣетъ земля со исполненіемъ своимъ, въ нечестїи бо вси жнвѣци въ ней. ²⁰ И гради нѣхъ населенїи ѡпдѣтѣютъ, и земля нѣхъ въ погнѣель бѣдетъ, и оубѣдете, ꙗко азъ гдѣ. ²¹ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ²² сыне чловець, каа прїтча сїа вѣмъ на земли иже иже, глаголющымъ: двѣ днї, погнѣе всѣкое видѣнїе; ²³ Сего ради рцы къ нимъ: такъ глетъ адонаї гдѣ: ѡвращѣ прїтчѣ сїю, и потомъ не рекѣтъ прїтчи тоа домъ иже иже, ꙗко речеши къ нимъ: приближшася днїи и слово всѣкаго видѣнїа. ²⁴ Зане не бѣдетъ ктомѣ всѣкое видѣнїе ложное, и волхвѣи оубѣдѣа средѣ сыновъ иже иже. ²⁵ ꙗко азъ гдѣ возглю словеса моа, возглю и сотворю и не продолжѣ ктомѣ: во днїи вѣша, доме пророчѣвааи, рекѣ слово и сотворю, глетъ адонаї гдѣ. ²⁶ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ²⁷ сыне чловець, се, домъ иже иже прѣгорчѣвааи глаголюще глаголютъ: видѣнїе, еже сїи видѣтъ, на днїи мнѣи, и на времена двѣга сїи пророчѣетъ. ²⁸ Сего ради рцы къ нимъ: сїа глетъ гдѣ бѣ: не продолжѣтсѣ ктомѣ всѣ словеса моа, ꙗже возглю: ꙗко возглю слово и сотворю, глетъ адонаї гдѣ.



Глава 13.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² быне человекъ, прорцы на пророки иилевы прорицающыя и речеши пророкомъ прорицающимъ ѿ сердца своего, и прорцы и речеши къ нимъ: слышите слово гдѣне, ³ еѣ глетъ адонаи гдѣ: люте прорицающимъ ѿ сердца своего, ходящимъ вѣдъ дѣха своего, а ѿныдъ не видящимъ. ⁴ Гдѣкоже лица въ пѣтѣни, (такъ) прорцы твои (быша), илю! ⁵ Не сташа на тверди и обраташа стада къ домѣ иилев: не восташа глаголющии въ день гдѣне, ⁶ видящии лѣжна и волхвующии сѣтна, глаголюще, такъ глетъ гдѣ, гдѣ же не послѣ ихъ, и начаши возставлѣти слово. ⁷ Не ложное ли оубо видѣнїе видѣете и волхвованїа сѣтна рекѣте; и глаголете, рече гдѣ: азъ же не глахъ. ⁸ Сегѣ ради рцы: еѣ глетъ адонаи гдѣ: понеже словеса вѣша лжива и волхвованїа вѣша сѣтна, тогѣ ради, се, азъ на вы, глетъ адонаи гдѣ, ⁹ и прострѣ рѣкъ мою на пророки видящыя лжѣ и пророчавящыя сѣтна: въ наказанїи людїи моихъ не вѣдѣтъ, и въ писанїи домѣ иилева не впишѣтъ, и въ землю иилев не внидѣтъ, и оубѣдѣтъ, гдѣ азъ адонаи гдѣ. ¹⁰ Понеже прельстїша людїи моихъ, глаголюще: миръ, миръ: и не баше мира: и сеи сограждѣтъ стѣнѣ, а онѣ помазѣютъ ю, падѣтъ. ¹¹ Глаголи къ помазующимъ ю: падѣтъ, и вѣдетъ тѣча потопляюща, и дамъ каменїе стрѣльное въ свѣзы ихъ, и падѣтъ, и вѣтръ возвнѣждѣтъ размѣщѣтъ, и разсѣдетъ. ¹² И се, падѣтъ стѣна, и не рекѣтъ ли къ вамъ: гдѣ сѣтъ помазанїе вѣше, иже помазаете; ¹³ Тогѣ ради еѣ глетъ адонаи гдѣ: и навѣргѣ вѣрю разоряющю со гдѣростїю, и тѣча потопляюща гнѣвомъ моимъ вѣдетъ, и каменїе стрѣльное навѣдѣ гдѣростїю во кончанїе: ¹⁴ и раскопаю стѣнѣ, юже помазаете, и падѣтъ, и положѣ ю на землї, и ѿкрѣютъ ѿнованїа сѣ, и падѣтъ, и кончатѣе со ѿблчѣнїемъ и познаете, гдѣ азъ гдѣ: ¹⁵ и кончаю гдѣрость мою на стѣнѣ и на помазующихъ ю, и падѣтъ. И рекѣтъ къ вамъ: несть стѣны, ни помазующихъ сѣ, ¹⁶ прорцы иилевы, прорицающїи на иерлїимъ и

вѣдѣиѣи ѣмѣ мѣрѣ, ѣ нѣсть мѣра, глѣтъ ѣдѣнаѣ гдѣ. ¹⁷ Ѣ ты, сѣне чѣловѣчь,
оѣтвердѣнѣ лѣцѣ твоѣ на дѣѣри людѣи твоѣхѣ, на прѣорѣцѣющѣмѣ ѣ сѣрдѣца
своѣгѣ, ѣ прѣорѣцѣ на нѣхѣ, ¹⁸ ѣ рѣчѣши: сѣѣ глѣтъ ѣдѣнаѣ гдѣ: гѣре сѣнѣвѣющѣмѣ
вѣзглѣвѣѣиѣцѣ подѣ вѣѣкѣи лѣкѣтъ рѣкѣи ѣ сѣтворѣющѣмѣ покрѣвѣла наѣ вѣѣкѣю
глѣвѣ вѣѣкагѣ вѣзрѣста, ѣже рѣзвѣратѣѣи дѣшы: дѣши рѣзвѣратѣѣшѣмѣ людѣи
моѣхѣ, ѣ дѣши сѣнѣвѣвѣѣхѣ: ¹⁹ ѣ ѣсквѣрѣнѣвѣлѣхѣ мѣ оѣ людѣи моѣхѣ, гѣрѣѣи рѣдѣ
ѣчѣмѣне ѣ рѣдѣ оѣкрѣдѣѣ хлѣбѣ, ѣже ѣзѣнѣѣи дѣшы, ѣмѣже не подѣвѣше оѣмѣрѣѣѣи,
ѣ ѣжнѣвѣѣѣи дѣшы, ѣмѣже не подѣвѣше жѣѣѣи, прѣвѣѣцѣющѣ люѣдемѣ моѣмѣ,
пѣслѣшѣющѣмѣ лѣжнѣвѣхѣ прѣвѣѣцѣѣиѣи. ²⁰ Сѣгѣ рѣдѣ сѣѣ глѣтъ гдѣ: сѣ, ѣзѣ на
вѣзглѣвѣѣ вѣѣша, ѣмѣже вѣ рѣзвѣрѣцѣѣѣѣ дѣшы тѣѣмѣ: ѣ ѣтѣорѣгнѣ ѣ ѣ мѣш-
цѣѣ вѣѣшнѣхѣ, ѣ пѣслѣ дѣшы, ѣже вѣ рѣзвѣрѣцѣѣѣѣ дѣшы ѣхѣ на рѣзѣѣпѣнѣѣ,
²¹ ѣ рѣстѣрѣзѣю покрѣвѣла вѣѣша, ѣ ѣнѣмѣ люѣдѣи моѣѣ ѣ рѣкѣи вѣѣшѣмѣ, ѣ кѣтомѣ
не вѣдѣѣѣѣ вѣ рѣкѣѣхѣ вѣѣшнѣхѣ на рѣзвѣрѣцѣѣѣѣ, ѣ пѣзнѣѣѣѣѣ, ѣѣкѣ ѣзѣ гдѣ:
²² пѣнѣже рѣзвѣрѣцѣѣѣѣ сѣрдѣце прѣѣнѣгѣмѣ нѣпрѣвѣднѣмѣ, ѣзѣ же не рѣзвѣрѣцѣѣѣѣ ѣгѣ,
ѣ оѣкрѣѣпѣѣѣѣ рѣѣѣѣ вѣззѣѣкѣѣннѣкѣѣ, ѣже ѣнѣюѣѣ не ѣвѣратѣѣѣѣѣ ѣмѣ ѣ пѣѣѣѣ
ѣгѣ ѣлѣгѣ ѣ жнѣѣѣ бѣѣѣѣ ѣмѣ, ²³ сѣгѣ рѣдѣ не оѣзрѣѣѣѣ лѣжнѣ, ѣ вѣлѣхѣвѣѣнѣѣѣ
кѣтомѣ не ѣмѣѣѣѣ вѣлѣхѣвѣѣѣѣѣ: ѣ ѣзѣѣѣѣ люѣдѣи моѣѣ ѣ рѣкѣѣ вѣѣшнѣхѣ, ѣ
оѣвѣѣѣѣѣѣ, ѣѣкѣ ѣзѣ гдѣ.



Глава 14.

И прїидоша ко мнѣ мѡжіе ѿ старѣцѣз іїлевыхъ и сѣдоша предо мною.
² И бѣсть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ³ сыне челоувѣчь, мѡжіе сїи положиша помышленїа своѣа на сердцахъ своихъ и мѡченїе неправды своихъ поставиша предъ лицемъ своимъ: аще ѿвѣщїаи ѿвѣщїаю ѿмъ; ⁴ Се гдѣ рѣди глаголи къ нѣмъ и речеши ѿмъ: сїа глѣтъ адони гдѣ: челоувѣкъ челоувѣкъ ѿ домѣ іїлева, ѿже аще положитъ мысли своѣа въ сердце своемъ и мѡченїе неправды своеа оучинитъ предъ лицемъ своимъ и прїидетъ ко пророкъ, азъ гдѣ ѿвѣщїаю емѣ ѿ сїихъ, ѿмже держитца мысль емѣ: ⁵ ѿкъ да оуклонятъ домъ іїлевъ по сердцамъ ѿхъ оудаленымъ ѿ мене помышленымъ ѿхъ. ⁶ Се гдѣ рѣди рци домѣ іїлеву: сїа глѣтъ гдѣ емѣ: ѡбратитца и ѡвратитца ѿ начинанїи вѣшихъ и ѿ вѣхъ нечестїи вѣшихъ, и ѡбратите лица вѣша ко мнѣ: ⁷ зане челоувѣкъ челоувѣкъ ѿ домѣ іїлева и ѿ пришельцевъ пришедшихъ ко іїлеви, ѿже аще оудалитца ѿ мене и положитъ мысли своѣа на сердце своемъ и мѡченїе неправды своеа оучинитъ предъ лицемъ своимъ и прїидетъ ко пророкъ еже вопрошити емѣ мене, азъ гдѣ ѿвѣщїаю емѣ, въ немже держитца онъ, ⁸ и оутверждъ лице мое на челоувѣка того и положъ емѣ въ погнѣбель и въ потребленїе и ѿверждъ емѣ ѿ среды людїи моихъ, и оувѣсте, ѿкъ азъ гдѣ. ⁹ И пророкъ аще прельститца и речетъ слово, азъ гдѣ прельститихъ пророка того, и прострѣ рѣкъ мою на нѣ и потреблю емѣ ѿ среды людїи іїлевыхъ. ¹⁰ И прїимѣтъ неправду свою по неправдѣ вопрошающаго, и по неправдѣ такожде пророкъ бѣдетъ, ¹¹ ѿкъ да не прельщитца ктомѣ домъ іїлевъ ѿ мене, и да не ѡсквернѣютца ктомѣ во вѣхъ грѣсѣхъ своихъ, и бѣдѣтъ мѣ въ люди, азъ же бѣдѣ ѿмъ въ вѣа, глѣтъ адони гдѣ. ¹² И бѣсть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ¹³ сыне челоувѣчь, земля аще согрѣшитъ мѣ, еже пактнѣа грѣхомъ, и прострѣ рѣкъ мою на нѣ и сотрѣ оутверженїе хлѣбное и пшѣ на нѣ гладъ и возмѣ въ неа челоувѣки и скотѣ, ¹⁴ и аще бѣдѣтъ сїи трїе мѡжіе средѣ емѣ, нѣе и данїилъ и ѿвѣз, тїи во

пръвдѣ своѣй спасѣтсѧ, глѣтѣ адонаї гдѣ: ¹⁵ ѡце њ свѣрн слыѧ напѣщѣ на зѣмлю њ оумѣчѣ ю, њ бѣдетѣ въ пѣгѣбѣ, њ не бѣдетѣ проходѣщагѡ ыкѡзѣ ю ѡ лицѧ свѣрѣн, ¹⁶ њ ѡце бѣдѣтѣ трѣ сѣн мѣжѣ средѣ ѣѧ, жнѣѣ ѡзѣ, глѣтѣ адонаї гдѣ, нн сынове, нн дщѣрн ѡхѣ спасѣтсѧ, но тѡкмѡ сѣн ѣдѣннн спасѣтсѧ, ѧ зѣмля въ потрѣблѣнѣ бѣдетѣ: ¹⁷ ѡце же наведѣ на тѣ зѣмлю мѣчѣ њ рекѣ: мѣчѣ да прѡѣдетѣ зѣмлю, њ возмѣѣ ѡ неѧ челѡвѣкѧ њ ыкотѧ, ¹⁸ њ трѣ мѣжѣ сѣн бѣдѣтѣ средѣ ѣѧ, жнѣѣ ѡзѣ, глѣтѣ адонаї гдѣ, не ѡзѣбѣтѣ нн сынѡвѣ, нн дщѣрѣн своѡхѣ, но тѣн ѣдѣннн спасѣтсѧ: ¹⁹ ѡце же њ смѣртѣ пѣщѣ на зѣмлю ѡнѣ њ ѡзлѣѡ ѡроутѣ моѡ на нѡ въ кровн, ѣже потрѣбѣтн ѡ неѧ челѡвѣкн њ ыкотѣ, ²⁰ нѡе же њ данѣнѧз њ ѡвѣз бѣдѣтѣ посредѣ ѣѧ, жнѣѣ ѡзѣ, глѣтѣ адонаї гдѣ, нн сынове, нн дщѣрн не ѡстѧнѣтѣ ѡмѣ, тѣн же во прѣвдѣ своѣй спасѣтсѧ њ ѡзѣбѣтѣ дѣшы своѧ. ²¹ Сѣѧ глѣтѣ адонаї гдѣ: ѡце же њ четѣрн мѣстн моѧ лѡтѣѧ пѣщѣ на ѣрѣлѣма, мѣчѣ њ глѧдѣ, њ свѣрн лѡтѣ њ смѣртѣ, ѣже потрѣбѣтн ѡ негѡ челѡвѣкн њ ыкотѣ, ²² њ сѣ, ѡстѧвлѣнн въ нѣмѣ спасѣнннн ѡ негѡ, сѣн ѡзѣбѣдѣтѣ сыны њ дщѣрн: сѣ, тѣн ѡзѣбѣдѣтѣ кѣ вѧмѣ, њ ѡѣзрнте пѣтн ѡхѣ њ помѣшлѣнѣѧ ѡхѣ, њ раскѧѣтсѧ ѡ слыѣхѣ, ѡже наведѡхѣ на ѣрѣлѣмѣ, вѣѧ слыѧ, ѡже наведѡхѣ нѧнѣ, ²³ њ ѡѣтѣшлѣтѣ вѧсѣ: понѣже ѡѣзрнте пѣтн ѡхѣ њ ѡѣмѣшлѣнѣѧ ѡхѣ, њ ѡѣразѣмѣѣте, ѡкѡ не вѣѣ сотѡворѣлѣз ѣѣмѣ вѣѧ, ѣлѣнѣѧ сотѡворѣхѣ въ нѣмѣ, глѣтѣ адонаї гдѣ.



Глава 15.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² быне человекъ, что было бы древо лозное ѿ вѣхъ деревьевъ грозныхъ, сщихъ во деревехъ дѣрѣвныхъ; ³ ѿце возмѣтъ ѿ негѡ древо, еже сотворити дѣло; и ѿце возмѣтъ колъ ѿ негѡ, еже ѡбѣснѣти на немъ кий-либо сѣдъ; ⁴ Рѣзѣ еже ѡгнѣи предастѣ на потребленіе, лѣтнее ѡчищеніе егѡ потреблѣтъ ѡгнь, и исчезѣтъ до конца: едѡ потребно бѣдетъ на дѣло; ⁵ И ещѣ цѣлѣ едѡ сщѣ не бѣдетъ на дѣло, коль-мѣ пачѣ ѿце ѡгнь еѣ попалитъ до конца, бѣдетъ ли на дѣло потомъ; ⁶ Сегѡ рѣдѣ рцы: сщѣ глѣтъ гдѣ бѣ: ѿкоже лозѣ вѣноградная во деревехъ дѣрѣвныхъ, ѿже дѣтъ на потребленіе ѡгнѣи, тѣкъ дѣтъ жнедѣи во іерлѣмѣ: ⁷ и дѣтъ лицѣ моѣ на нѣ, ѿ ѡгнѣи и зыдѣтъ, и ѡгнь поѣтъ ѿ: и ѡвѣдѣтъ, ѿкѡ ѿзъ гдѣ, едѡ ѡтверждѣ лицѣ моѣ на нѣхъ: ⁸ и дѣтъ зѣмлю въ пѣдѣ, занѣ впадѡша въ грѣхъ, глѣтъ ѡдѡнаѣ гдѣ.



Глава 16.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловеѣчь, засвидѣтельствуй іерлѣмъ беззаконїа егѡ ³ и речеши: еѣ глетъ адонаї гдѣ дщери іерлѣмстѣй: корень твоѣ и бытїе твоѣ ѿ земли хананейскїи: оцѣтъ твоѣ аморреанннх и мати твоѣ хеттеанннѣ: ⁴ и рождѣнїе твоѣ, вонъже дѣнь родїлаца еси, не ѡбѣзаша соцы твоѣх *, и водою не ѡмыша тѣ на спасѣнїе, ни солю ѡсолиша, ниже пленамн повнїша: ⁵ и не пощадѣ тебе око моѣ, еже сотвори ти тебѣ едино ѿ вѣхъ сїхъ, пострада ти что ѡ тебѣ, и ѡвержена была еси на лице пола стрѣпотствомъ дшнї твоѣ, въ дѣнь вонъже родїлаца еси. ⁶ И продоухъ иквозѣ тѣ и видѣхъ тѣ смѣшенъ во кровї твоѣй и рекоухъ тн: ѿ кроке твоѣ живѣ вѣдн: и рекоухъ тебѣ: во кровї твоѣй живѣтъ твоѣ: ⁷ оумножїла, ѣкоже прозвѣнїе сѣльное дѣхъ тѣ, и оумножїла еси и возвелїчїла и вошла еси во грады градѡвъ: соцы твоѣ возрастѡша, и влїи твоѣ провѣтлѣша, ты же была еси нагѣ и безъ красы. ⁸ И продоухъ иквозѣ тѣ и видѣхъ тѣ: и се, время твоѣ, ѣкѡ время вптѣющнхъ: и простроухъ крилѣ мои на тѣ и прикрїхъ стѣдъ твоѣ, и клѣхъ тебѣ и вндѡухъ въ завѣтъ съ твоѡ, глетъ адонаї гдѣ, и была еси мнѣ: ⁹ и ѡмыхъ тѣ водою и ѡполокахъ кровь твоѡ ѿ тебѣ и помазахъ тѣ елеемъ, ¹⁰ и ѡблекохъ тѣ въ пестроты и ѡбѣхъ тѣ въ червлѣны, и преподѣлахъ тѣ вѣсономъ и возложїхъ на тѣ трїхптонъ, ¹¹ и оукрасихъ тѣ оутварїю и возложїхъ заплѣтїе на рѣцѣ твоѣ и грївнѣ на вѣю твоѡ, ¹² и дѣхъ оусердїи на нѡздрї твоѣ и кольца во оушы твоѣ и вѣнѣцъ хвалы на главѣ твоѡ: ¹³ и оукрашенна была еси златомъ и сребромъ, и одѣжды твоѣ вѣсѡнны и трїхпты и испещрѣнїѣ, семїдалъ и мѣдъ и мѣло ѣла еси, и была еси добра сѣлѡ сѣлѡ, и оуправїла еси на царство: ¹⁴ и нзыде ѣма твоѣ во ѣзыки въ добротѣ твоѣй, занѣ совершенно бѣ лепотою въ красотѣ, юже оучннїхъ на тебѣ, глетъ

* Евр.: не ѡрѣзаша тн пѣпа.

а́двонѧ гдѣ. ¹⁵ Ты же оупова́ла еси́ на добро́тъ твою́ и соблѣдѣла еси́ во ѡ́мни твоёмъ и ѡ́злѣла еси́ блѣженіе твоё на всѧкаго мнмоходѣцаго, томъ была еси́, е́мже не подобѣше: ¹⁶ и взяла еси́ ѡ́ рѣзъ твоихъ и сотвори́ла себѣ кѡ́міры сошвѣсныѧ и соблѣдѣла еси́ еъ нѣмн, и не вни́дешн, и не бѣдетъ. ¹⁷ И взяла еси́ соуды хвалы́ твоѣѧ ѡ́ серебра́ моего́ и злата́ моего́, ѡ́ нѣхже да́хъ тебѣ, и сотвори́ла себѣ ѡ́бразы мѡ́жески, и соблѣдѣла еси́ въ нѣхъ. ¹⁸ И взяла еси́ рѣзы своѧ ѡ́спецрѣнныѧ и ѡ́дѣлалѧ еси́ въ нѧ, и ма́ло моё и двѣма́мъ моѡ́ положи́ла еси́ пре́дъ лицѣмъ ѡ́хъ, ¹⁹ и хлѣбы́ моѧ, ѡ́же да́хъ тебѣ, се́мидѧломъ и ма́ломъ и ме́домъ напитѧхъ тѧ, и положи́ла еси́ тѧ пре́дъ лицѣмъ ѡ́хъ въ коню́ благоухѧнѧ. И бы́сть по сѣхъ, глѣтѧ а́двонѧ гдѣ, ²⁰ и взяла еси́ сыны́ твоѧ и дщѣри́ твоѧ, ѡ́же родна́ еси́, и закла́ла еси́ ѡ́мъ въ потребленіе. Вѣдѧ ма́ло соблѣдѣла еси́; ²¹ И закла́ла еси́ ча́да твоѧ и да́ла еси́ ѧ, внигда́ прннесла́ еси́ ѡ́хъ на жѣртвѣ ѡ́мъ. ²² Сѣ́ па́че всѧкагѡ блѣдѧ твоегѡ́ и гнѡ́стѣй твоихъ: и не помѧнѣла еси́ днѣ́ младе́нства́ моего́, е́гда́ была еси́ нагѧ и безѡбра́зна, и смѣшена́ во кро́ви твоѣ́й жна́ еси́. ²³ И бы́сть по всѣхъ сло́вахъ твоихъ, го́ре го́ре тебѣ, глѣтѧ а́двонѧ гдѣ, ²⁴ и создалѧ еси́ себѣ хра́мъ блѣднѣескѣ́й и сотвори́ла себѣ полагѧнѧ на всѣхъ стѡ́гнахъ: ²⁵ и въ нача́лѣ всѧкагѡ пѣтѣ́и создалѧ еси́ блѣднѣи́ца своѧ и расстѧла добро́тъ твою́, и разложи́ла го́лени твоѧ всѧкомъ мнмоходѣцемъ и о́мно́жна́ еси́ блѣдъ твоѡ́: ²⁶ и соблѣдѣла еъ сы́нми е́гѣпетскѣ́ми соудѣ́ды твоѡ́ми де́белоплѡ́тными, и мно́гажды блѣдѣла еси́, е́же разгнѣвати́ ма́. ²⁷ И се́, прѡ́стрѣ́ рѣкѣ́ мою́ на тѧ и ѡ́верѣ́лъ зако́ны твоѧ и преда́мъ тѧ двѡ́ма́мъ ненавѣдѧщымъ тебѣ́, дщѣремъ ѡ́нопле́менникѡ́въ, совра́щѧющымъ тѧ еъ пѣтѣ́и твоегѡ́, ѡ́мже нечѣ́ствовала еси́. ²⁸ И соблѣдѣла еси́ еъ сы́нми а́ссѣ́ровыми́ и ни́же́ та́кѡ насы́тиласѧ еси́: и соблѣдѣла и не насы́тиласѧ, ²⁹ и о́мно́жна́ завѣ́ты твоѧ ко́ землѣ́ хананѣ́стѣ́й, халде́йстѣ́й, и ни́же́ въ сѣхъ насы́тиласѧ еси́. ³⁰ Чтѡ́ сотвори́о се́рдцѣ́ твоёмъ, глѣтѧ а́двонѧ гдѣ, внигда́ твори́ши всѧ́ сѧ́ дѣла́ жены́ блѣднѣ́цы прѡ́дѣрзыѧ; И соблѣдѣла еси́ тре́гѣ́вѡ во дщѣ́рехъ твоихъ. ³¹ Вѣ́гда́ согра́дѣла еси́ блѣднѣ́ице́ твоѣ́ въ нача́лѣ́ всѧкагѡ пѣтѣ́и́ и вы́сѡ́кала́ твоѧ́ сотвори́ла еси́ на всѣхъ стѡ́гнахъ, и не была́ ѡ́акѡ блѣднѣ́ца со́брѧю́ща́ наёмъ. ³² Жѣна́ лю́бодѣ́йни́ца по́добна́ тебѣ́, ѡ́ мѡ́жа своегѡ́ вѣ́млю́щи наёмъ, ³³ всѣ́мъ блѣднѣ́шымъ еъ не́ю да́ше наёмъ: и ты́ да́ла еси́ наёмъ всѣ́мъ рѧ́чнѣ́лѣ́мъ твоѡ́мъ и ѡ́временѧ́ла ѡ́хъ, е́же прнхѡ́дѣ́ти ѡ́мъ къ тебѣ́ ѡ́всѡ́дѣ́

во блѣженїа твоѣ. ³⁴ И бысть въ тебѣ сопротивно ѡбычаю женскѣ во блѣженїи твоѣмъ, и съ тобою облѣбшымъ, вѣстѣ ѣже бы дати тебѣ наемъ, и наемъ не дадеа тебѣ, и бысть въ тебѣ сопротивно. ³⁵ Сегѡ радн слыши, блѣднїце, слово гдѣ: ³⁶ Сїа глетъ аднаї гдѣ: зане и злїла еси мѣдъ твою, и ѡкрїетса ерамъ твою во блѣженїи твоѣмъ ко рачїтелсму твоимъ, и во всѣ помышленїа беззаконїи твоихъ, и во кровн члвкъ твоихъ, ѣже даа еси имъ: ³⁷ сегѡ радн, се, ѣзъ на тѣ себерѣ всѣ похотннїкн твоѣ, съ нїмже смѣнїла еси, и вѣхъ, и хже любїла еси, со вѣмн, и хже ненавїдѣла еси: и себерѣ а на тѣ ѡвсїуд и ѡкрїю слѡбы твоѣ къ нїмъ, и ѡзрѣтъ вѣсь ерамъ твою. ³⁸ И ѡмцѣ ти ѡмценїемъ любадѣнцы и пролѣбїющїа кровн, и положѣ тѣ во кровн ѣротн и рвенїа, ³⁹ и предамъ тѣ въ рѣцѣ ихъ, и раскопїютъ блѣднїце твоѣ и разорѣтъ вышкѣа твоѣ, и облѣбѣтъ съ тебѣ рнзы твоѣ и вѣзмѣтъ себѣды хвалы твоѣ, и ѡстѣбѣтъ тѣ нагѣ и безстѣднѣ: ⁴⁰ и прїведѣтъ на тѣ народы, и побїютъ тебѣ каменїемъ и и зсѣкѣтъ тѣ мечьмн своїмн, ⁴¹ и запалѣтъ дѡмы твоѣ огнемъ и сотворѣтъ въ тебѣ ѡмценїе предѣ женамн многнмн: и ѡбращѣ тѣ ѡ блѣженїа, и наймѣ ктомѣ не дасн. ⁴² И послѣ ѣротн мою на тѣ, и ѡнметса рвенїе моѣ ѡ тебѣ: и почїю и ктомѣ не попекѣа. ⁴³ Понѣже не помѣнїла еси днїи млѣднствѣ твоегѡ и ѡпечѣла мѣ во вѣхъ ихъ: и се, ѣзъ пѣтн твоѣ на главѣ твою дѣхъ, глетъ аднаї гдѣ: и тѣкъ сотворїла еси нечѣстїе по вѣмъ беззаконїемъ твоимъ. ⁴⁴ Сїа сѣтъ всѣ, елїка рекѡша на тѣ въ прїтн, глагѡюще: ѣкоже мѣтн, тѣкъ и дцѣрѣ. ⁴⁵ Дцѣрѣ мѣтере твоѣ тѣ еси, ѡрнѣвшѣа мѣжа своегѡ и члвкъ своѣ: и сестры сестры твоихъ, ѡрнѣвшѣа мѣжѣй своихъ и члвкъ своихъ: мѣтн вѣша хеттѣлына, и ѡтѣцъ вѣшъ аморрѣн: ⁴⁶ сестрѣ вѣша старѣншаа самарїа, тѣ и дцѣрн еѣ жнвѣщѣа ѡшднѣю тебѣ: и сестрѣ твоѣ мѣншаа, жнвѣщѣа ѡдеснѣю тебѣ, содѡма и дцѣрн еѣ. ⁴⁷ Но ннже по пѣтѣмъ ихъ ходїла еси, ннже сотворїла по беззаконїемъ ихъ понѣ мѣлѡ, и превѡзшла еси ихъ во вѣхъ пѣтѣхъ твоихъ. ⁴⁸ Жнвѣ ѣзъ, глетъ аднаї гдѣ, не сотворїла содѡма еѣ сестрѣ твоѣ и дцѣрн еѣ, ѣкоже тѣ сотворїла и дцѣрн твоѣ. ⁴⁹ Ѳбѣче еѣ беззаконїе содѡмы сестры твоѣ, гѡрдѡстѣ въ сыротн хлѣба и во и зѡбнлїн вїнѣ, и слѣтолюбствѡваша тѣ и дцѣрн еѣ: еѣ вѣше еѣ и дцѣремъ еѣ: и рѣкн ѡубѡгомѣ и нїщемѣ не подахѣ, ⁵⁰ и велчѣхѣа, и сотворїша беззакѡнїа предѡ мнѡю: и ѡвергѡхъ а ѣкоже вѣдѣхъ.

⁵¹ Самарія же по́лз грѣхѡвъ тво́ихъ не согрѣшнѣ: ѿ ѹмно́жна ѣснѣ беззакѡнїа твоѡ́ па́че ѻнѣхъ, ѿ ѡправда́ла ѣснѣ сестры́ твоѡ́ во вѣхъ беззакѡнїихъ тво́ихъ, ꙗ́же сотвори́ла ѣснѣ. ⁵² И ты́ прїимнѣ мѡ́ленїе твоѡ́, въ нѣмже расцѣли́ла ѣснѣ сестры́ твоѡ́ во грѣсѣхъ тво́ихъ, ꙗ́коже беззакѡннѡвала па́че тѣхъ, ѿ ѡправда́ла ѿ́хъ па́че тебѣ́: ѿ ты́ погра́мїа ѿ прїимнѣ безчѣстїе твоѡ́, внигда ѡправда́ти тебѣ́ сестры́ твоѡ́. ⁵³ И ѡбращѣ́ ѡбращѣнїа ѿ́хъ, ѡбращѣнїе содо́мы ѿ дщѣреѣ ѣ́, ѿ ѡбращѣнїе самарїи́ ѿ дщѣреѣ ѣ́, ѿ ѡбращѣ́ ѡбращѣнїе твоѡ́ средѣ́ ѿ́хъ, ⁵⁴ ꙗ́ко да прїимешнѣ мѡ́ленїе твоѡ́ ѿ безчѣстнѣ бѣдешнѣ ѡ вѣхъ, ꙗ́же сотвори́ла ѣснѣ во разгнѣванїи́ моѡ́мъ. ⁵⁵ И сестра́ твоѡ́ содо́ма ѿ дщѣреѣ ѣ́ возста́вѡтѡ, ꙗ́коже бѣша ѿспѣва: ѿ самарїа́ ѿ дщѣреѣ ѣ́ возста́вѡтѡ, ꙗ́коже бѣша ѿспѣва: ѿ ты́ ѿ дщѣреѣ твоѡ́ возста́вѡтѡ, ꙗ́коже бѣсте прѣжде. ⁵⁶ И не была́ содо́ма сестра́ твоѡ́ во слышанїе во ѡ҃сѣхъ тво́ихъ во днѣхъ горды́ни твоѡ́, ⁵⁷ прѣжде ѡкро́венїа слѡбъ тво́ихъ, ꙗ́коже нѣѣ ѡ҃корнѣзна ѣснѣ дщѣреѣ сѣрїихъ ѿ вѣхъ ѡ҃щїихъ ѡ҃крестъ ѣ́ дщѣреѣ ѿноплемѣннїихъ ѡ҃держѡщїихъ тѡ ѡ҃крестъ: ⁵⁸ нечѣстїа твоѡ́ ѿ беззакѡнїа твоѡ́ ты́ понесла́ ѣснѣ ѡ́, глѣтѣ гдѣ. ⁵⁹ Сїѡ́ глѣтѣ ѡ҃днѡи́ гдѣ: ѿ сотвори́ во тебѣ́, ꙗ́коже сотвори́ла ѣснѣ, ꙗ́коже презрѣ́ла ѣснѣ ѣ́же прѣстѡпнѣти за́вѣтъ моѡ́: ⁶⁰ ѿ воспо́манѣ ѡ́ за́вѣтъ моѡ́, ꙗ́же ѡз тобо́ю во днѣхъ младе́нства твоѡ́, ѿ возста́влю тебѣ́ за́вѣтъ вѣчнїи́: ⁶¹ ѿ помѡнѣши́ пѡтнѣ твоѡ́ ѿ безчѣстнѣ бѣдешнѣ, внигда по́ймешнѣ сестры́ твоѡ́ старѣйшыа ѡ юнѣйшїи́ твоѡ́, ѿ да́мъ ѡ́ тебѣ́ на созданїе́, но не ѡ́ за́вѣта твоѡ́: ⁶² ѿ возста́влю ѡ́ за́вѣтъ моѡ́ ѡз тобо́ю, ѿ ѡ҃бѣщѣ, ꙗ́ко ѡ́ гдѣ: ⁶³ ꙗ́ко да помѡнѣши́ ѿ ѡ҃гра́мнїшеа, ѿ не бѣдетѣ тебѣ́ ктомѣ́ ѡ҃вѣстнѣ ѡ҃стѣ тво́ихъ ѡ́ лицѡ́ безчѣстїа твоѡ́, ѣгда́ млѣтнѡвъ бѣдѣ́ тебѣ́ по вѣмъ, ѣ́лика сотвори́ла ѣснѣ, глѣтѣ ѡ҃днѡи́ гдѣ.



Глава 17.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ² быне человекъ, повѣждь повѣсть и рцы прѣтчѣ на домъ илѣвъ, ³ и речеши: сѣа гл҃етъ адоунаі гдѣ: оураъ великѣй, великокряльый, долгѣй протажѣнѣемъ, испольнъ ногтѣй, ѣже ѣмать повелѣнѣе вниѣти въ лѣванъ, и въа иъвераннѣа кѣдра, ⁴ и верхѣ магкостѣи ѡстрога, и принесе а въ землю хананѣйскѣ, во градѣ ѡгражденнѣемъ положи а: ⁵ и въа ѡ сѣмене земнаго и даде сѣ на полѣ плоднѣ, (да оутвердѣтъ корѣнѣе) надъ водами многими, видѣно оучинѣ сѣ: ⁶ и прозаве и бысть въ виноградъ немоцѣнъ и малъ величѣствомъ, ѣже авлачѣа лозѣю сгѡ на немъ, и корѣнѣе сгѡ подъ нимъ баше: и бысть въ виноградъ, и сотвори рѡзги, и простре ѡраелѣ своа. ⁷ И бысть оураъ дрѡгѣй великѣ, великокряльый, многѣ ногтѣми, и сѣ, виноградъ сѣи ѡплетѣа ѡбѣ немъ: и корѣнѣе сгѡ къ немѣ, и лозѣе своѣ испѣти сѣмѣ, ѣже наплатѣ себѣ со грѡдѣемъ сѣа своегѡ. ⁸ На полѣ добрѣ, на водѣ мнозѣ питѣетѣа тоѣ, ѣже сотвориѣти прозавѣнѣа и приносѣти плодъ, ѣже быѣти въ виноградъ великѣ. ⁹ Сегѡ радѣ рцы: сѣа гл҃етъ адоунаі гдѣ: сѣа исправѣтѣа; не корѣнѣе ли магкостѣи сгѡ и плодъ иъгниѣтъ; и иъсхнѣтъ вса лѣтѡрасѣа сгѡ, и не мышцею ли великою, ни людѣми многими ѣже истѡргнѣти сгѡ иъ корѣнѣа сгѡ; ¹⁰ И сѣ, тыѣтъ: сѣа оупѣетъ; не лѣѣе ли, сѣа коенѣтѣа сѣмѣ вѣтрѣ знѡннѣй, поухнѣтъ сѡхотѡю; со грѡдѣемъ прозавѣнѣа своегѡ иъсхнѣтъ. ¹¹ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ¹² быне человекъ, рцы ко домѣ прогнѣвляющемѣ ма: не вѣсте ли, что сѣтъ сѣа; рцы ѣмъ: сѣ, градѣтъ царѣ вавѡлонскѣ на іерѣлѣмѣ, и вѡзметъ царѣ сгѡ и кнѡзѣа сгѡ, и ѡведеѣтъ а къ себѣ въ вавѡлонъ: ¹³ и поѣметъ ѡ плѣмене царска, и завѣщѣетъ сѣ нимъ завѣтъ, и введеѣтъ сгѡ въ клѡтѣѣ, и старѣѣшнѣи землѣи вѡзметъ, ¹⁴ ѣже быѣти въ царѣство немоцно, ѣже весьма не возносѣтѣа, (но) храниѣти завѣтъ сгѡ и стоѡти въ немъ: ¹⁵ и ѡвержетѣа ѡ негѡ посылаа послѣ своа во сѣгѡпетъ даѣти сѣмѣ конѣи и людѣи многѣи: сѣа исправѣнтъ;

спасётца ли творѣніи сопротивнаѣ; и престѣпѣніи завѣтъ спасётца ли; ¹⁶ Живѣ
ѣзз, глѣтъ ѡдѣнаѣ гдѣ, ѡце не на мѣстѣ, и дѣже царь воцарѣнъ ѣго, иже
похѣли клѣтъ моѣ и иже престѣпѣніи завѣтъ моѣ, съ нимъ средѣ вавѣлѣна
искончѣетца. ¹⁷ И не въ силѣ величїи, ниже въ народѣ мнозѣ сотворѣтъ съ
нимъ фараѣнъ брань во ѡстрозѣ и въ согражденїи стрѣльницъ, ѣже и зѣлїи
дѣшы многи. ¹⁸ И похѣли клѣтъ, ѣже престѣпѣніи завѣтъ, и сѣ, даде рѣкъ
своѣ и вѣдѣ сїѣ сотворѣ ѣмѣ: не спасётца. ¹⁹ Сего ради рцы: сїѣ глѣтъ ѡдѣнаѣ
гдѣ: живѣ ѣзз, ѡце не клѣтъ моѣ, иже похѣли, и завѣтъ моѣ, ѣгоже
престѣпѣ, дамъ на главѣ ѣго: ²⁰ и прострѣ мрежѣ моѣ нань, и ѣтъ едетъ во
ѡдержанїи ѣдѣ: и приведѣ ѣго въ вавѣлѣнъ и разсѣждѣ съ нимъ тамъ ѡ
неправдѣ ѣго, ѣже неправдова ко мнѣ: ²¹ и вси и зѣлїи ѣго и вси
и зѣлїи со всѣми ѡполченїи ѣго мечемъ падѣтъ, и вѣдѣ ѡстаѣша иже
разсѣю по всемѣ вѣтрѣ, и ѡвѣстѣ, ѣкѣ ѣзз гдѣ глѣтъ. ²² Сего ради сїѣ глѣтъ
ѡдѣнаѣ гдѣ: и возмѣ ѣзз ѡ и зѣлїи кѣдра високаго ѡ верха и дамъ ѡ
главы ѡраѣлен ѣго, сердца иже ѡстрѣжѣ и насаждѣ ѣзз на горѣ висоцѣ:
²³ и повѣшѣ и въ горѣ висоцѣ и насаждѣ и, и прорастѣтъ ѡраѣль и
сотворѣтъ плодъ и едетъ въ кѣдръ великъ: и почѣтъ подѣ нимъ всѣкъ зѣлїи,
и подѣ сѣнїю ѣго почѣтъ всѣка птица, и лозїе ѣго пакѣ ѡстрѣтца:
²⁴ и ѡвѣстѣ всѣко древо полевоѣ, ѣкѣ ѣзз гдѣ смрѣнѣ древо високоѣ и
возмоѣнѣ древо смрѣнѣнѣ, и и зѣлїи древо зелѣноѣ и прорастѣнѣ древо сѣхоѣ:
ѣзз гдѣ глѣтъ и сотворѣ.



Глава 18.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловець, что вѣмъ прѣтча сѣ на земли илѣвѣ, глаголющымъ: отцы гдѣша терпкое, а збѣомъ чѣдъ нхъ ѡскѡмны быша; ³ Живѣ ѡзъ, глетъ гдѣна гдѣ, ѡце бдетъ ѣще глаголема прѣтча сѣ во илѣ. ⁴ Гдѣкѣ всѣ души моѣ сѣтъ, гдѣже душа отча, тѣкѣ и душа сыновна, моѣ сѣтъ: душа, гдѣже согрѣшитъ, тѣ оумретъ, и зобѣшагѣ пародки збѣы ѡскѡмны бдѣтъ. ⁵ Чловець же, иже ѣтъ прѣнъ, творѣнъ сѣдъ и правдѣ, ⁶ на горахъ не сѣтъ и оцѣзъ своихъ не воздѣгнетъ на кѣмѣры домѣ илѣва, и жены ближнагѣ своегѣ не ѡсквернитъ и къ женѣ въ мѣсачныхъ сѣщѣхъ не прѣближитъ, ⁷ и чловець не насильствѣтъ, залогъ должникѣ ѡдѣтъ и хнцѣнѣмъ не восхититъ, хлѣбъ своѣ ѡлномѣ дѣтъ и нагаго ѡблечѣтъ въ рѣзѣ, ⁸ и сребра своегѣ въ лѣхѣ не дѣтъ и прѣбитка не возметъ, и ѡ неправды ѡвратитъ рѣкъ своѣ и сѣдъ сотворитъ междѣ мѣжемъ и ближнимъ своимъ, ⁹ и въ заповѣдехъ моихъ ходѣтъ и ѡправдѣнѣ моѣ снабдѣтъ, ѣже творити тѣ: прѣнъ сѣнъ ѣтъ, жнцѣнѣю жнцѣнѣ имать, глетъ гдѣна гдѣ. ¹⁰ И ѡце родитъ сына гдѣнѣтелѣ, пролѣкающаго кровъ и творѣща грѣхѣнѣ, ¹¹ въ пѣтъ отца своегѣ прѣнагѣ не ходѣтъ, но и на горахъ пожрѣ, и женѣ ближнагѣ своегѣ ѡсквернитъ, ¹² и оубогаго и ницаго прѣвѣнѣтъ, и хнцѣнѣмъ восхититъ и залогѣ не ѡдѣтъ, и къ кѣмѣромъ положѣ очѣ своѣ, беззакѣнѣа сотворѣнѣ, ¹³ съ лѣхѣю дадѣ и съ прѣмножѣнѣмъ прѣѣлъ, сѣнъ жнцѣнѣю не пожнѣтъ: всѣ сѣа беззакѣнѣа сотворѣнѣ, смѣртѣю оумретъ, кровъ ѣгѣ на нѣмъ бдетъ. ¹⁴ ѡце же родитъ сына, онъ же оубѣнитъ всѣ грѣхѣнѣ отца своегѣ, гдѣже сотворѣлъ ѣтъ, и оубѣнѣтъ и не сотворитъ по нѣмъ, ¹⁵ на горахъ не сѣтъ и оцѣзъ своихъ не положитъ къ кѣмѣромъ домѣ илѣва, и жены подѣрга своегѣ не ѡсквернитъ ¹⁶ и чловець не насильствѣтъ, и залогѣ не оудержитъ и хнцѣнѣмъ не восхититъ, хлѣбъ своѣ ѡлномѣ дѣтъ и нага ѡдѣтъ рѣзою, ¹⁷ и ѡ неправды ѡвратитъ рѣкъ своѣ, лѣхѣы и прѣмножѣнѣа не

вѣзметъ, прѣвдѣ сотворитъ и въ заповѣдехъ моихъ ходити вѣдетъ: не скон-
чѣется въ неправдѣхъ отца своего, (но) жизнию поживѣтъ. ¹⁸ Отцы же сего
лице скорбию ѡскорбитъ и хитростями возхититъ, сопротивнаа сотворитъ по-
дѣлю людемъ моимъ, и оумретъ въ неправдѣхъ своихъ. ¹⁹ И речете: что ѡкакъ не въ
сынахъ неправды отца своего; Понѣже сына прѣвдѣ и милость сотвори, всѣ
законы мои соблюде и сотвори ѡ, жизнию поживѣтъ. ²⁰ Душа же согрѣшаю-
ща, та оумретъ: сына не вѣзметъ неправды отца своего, и отецъ не вѣз-
метъ неправды сына своего: прѣвда прѣнаго на немъ вѣдетъ, и беззаконіе
беззаконника на немъ вѣдетъ. ²¹ И беззаконникъ лице ѡбратитъ ѡмъ всѣхъ
беззаконій своихъ, ѡже сотворилъ, и сохранитъ всѣ заповѣди мои и
сотворитъ сдѣла и прѣвдѣ и милость, жизнию поживѣтъ и не оумретъ: ²² всѣ
согрѣшенія сего, сѣна сотворилъ, не поманѣтъ сѣмъ: но въ прѣвдѣ своей,
ѡже сотворилъ, живъ вѣдетъ. ²³ Егда хотѣнемъ возхоцѣ смѣрти грѣшника,
глетъ адонаи гдѣ, а не ѣже ѡбратитъ сѣмъ ѡмъ пѣти сла и живѣ быти сѣмъ;
²⁴ И лице обратитъ прѣшникъ ѡ прѣвды своей и сотворитъ неправдѣ по всѣмъ
беззаконіемъ, ѡже сотворилъ беззаконникъ, всѣ прѣвды сего, ѡже сотворилъ
сѣтъ, не поманѣтъ: въ престѣплѣніи своемъ, ѡмъ престѣплѣ, и во грѣсѣхъ
своихъ, ѡмъниже согрѣши, въ нихъ оумретъ. ²⁵ И рекѣте: не оуправнитъ пѣтъ
гдѣнь. Слышите оубо, всѣ домъ иилевъ, егда пѣтъ мой не оуправнитъ; вѣши
ли пѣтъ оубо оуправнитъ; ²⁶ Егда обратитъ прѣшникъ ѡ прѣвды своей и сот-
воритъ грѣхъ, и оумретъ въ престѣплѣніи, ѣже сотворилъ, въ томъ оумретъ.
²⁷ И егда ѡбратитъ беззаконникъ ѡ беззаконіа своего, ѣже сотворилъ, и
сотворитъ сдѣла и прѣвдѣ, тои душа свою спадѣлъ сѣтъ: ²⁸ и видѣ и ѡбратитъ
ѡ всѣхъ беззаконій своихъ, ѡже сотвори, жизнию поживѣтъ и не оумретъ.
²⁹ И глаголетъ домъ иилевъ: не оуправнитъ пѣтъ гдѣнь. Егда пѣтъ мой не
оуправлѣется; ѡ, домъ иилевъ, оубо вѣши ли пѣтъ оуправлѣется; ³⁰ (сего ради)
комѣждо по пѣти сего сѣждѣ вѣши, домъ иилевъ, глетъ адонаи гдѣ: ѡбрати-
тѣ и ѡвѣржитѣ ѡ всѣхъ нечестій вѣшихъ, и не вѣдѣтъ вѣши неправды въ
мѣчѣніе: ³¹ ѡвѣржите ѡ себе всѣ нечестія вѣши, ѡмъниже нечествовасте ко
мнѣ, и сотворите себе сердце ново и духъ новъ, и сотворите всѣ заповѣди
мои: и всѣмъ оумираете, домъ иилевъ; глетъ гдѣ. ³² Понѣже не хоцѣ смѣрти
грѣшника оумирающаго, глетъ адонаи гдѣ, но ѣже ѡбратитъ сѣмъ ѡмъ пѣти

ΕΒΟΕΓΩ̅ ἢ ΖΗΤΗ ΔΥΣΗ̅ ΕΓΩ̅, ΓΛΕΤΖ ΑΔΩΝΑΙ̅ ΓΔ̅: Ω̅ΒΡΑΤΗΤΕΑ ΟΥ̅ΒΟ, ἢ ΖΗΒΗ
ΕΒΔΕΤΕ.



Глава 19.

Ты же, сыне человець, возми плать на князи илсвы, ² и речеши: почто мачи твоа львица средѣ львовъ почнѣ, посредѣ львовъ оумножи львици своа; ³ и ѿскачи единаѣ ѿ львициѣ ела и бысть левъ, и надиша вохнцати вохнцѣнїа и человеки снѣде. ⁴ И слышаша ѿ немъ гзыцы, и гатъ бысть въ растленїи ихъ, и приведоша его во оудѣ во египетъ. ⁵ И видѣ, ѿкѡ ѡведемъ бысть ѿ неа, и погнѣе чланїе ела: и вза инаго ѿ львициѣ своихъ и львомъ оучни его, ⁶ и живаше посредѣ львовъ, бысть левъ и надиша вохнцати вохнцѣнїа: человеки изде, ⁷ и пасашеа въ лютоути своей, и грады ихъ пдѣты постаби, и погнѣе зѣмлю и исполненїе ела гласомъ рыканїа своего. ⁸ И даша нанъ гзыцы ѡкрестъ ѿ странъ и простроша нанъ мрѣжи своа, и въ погнеленїи ихъ гатъ бысть. ⁹ И положиша его во оудѣ и въ клетѣ, приведоша его ко царю вавлонскѣ и ввергоша его въ темницѣ, ѿкѡ да не слышнѣа гласъ его котомѣ на горахъ илсвыхъ. ¹⁰ Мачи твоа ѿкѡ винограды и ѿкѡ цвѣтъ шипчанъ на водѣ насаженъ, плоды его и ѡрасль его бысть ѿ воды многи. ¹¹ И бысть емѣ жезл крѣпости надъ племенемъ старѣйшинъ, и вознесѣа въ величїи своемъ средѣ лозїа: и видѣ величїево своѣ во множествѣ лозїа своего, ¹² и ѡбломнѣа въ горости, и на зѣмлю повѣрженъ бысть, и вѣтръ знонный издеши плоды его: оубадоша, и ижеше жезл крѣпости его: огнь потреви его. ¹³ И ннѣ насадиша его въ пдѣтїи, на землїи безводнѣ. ¹⁴ И ижеде огнь ѿ жезла ижебранихъ его и поаде и, и не бѣ въ немъ жезла крѣпости его: плема въ прїтчѣ плача есть, и бдетъ плачь.



Глава 20.

И бысть въ лѣто седмѣе, въ пѣтый мѣзъ, въ десѣтый дѣнь мѣа, прїидоша мѣжѣ ѿ старѣйшинъ до́мъ и́лева вопро́сити ѓда и ѿѣдоша пре́дъ лице́мъ мо́имъ. ² И бысть слово ѓдне ко мнѣ́ ѓла: ³ сы́не чело́вѣчь, глаго́ли ко старѣйшинамъ до́мъ и́лева и рече́ши къ нимъ: та́къ ѓлетъ а́дмнаі ѓдъ: е́да вопро́сити мене́ вы прїхо́дите; жне́ ѡ́зъ, ѡ́це ѿвѣщаю́ вамъ, ѓлетъ а́дмнаі ѓдъ. ⁴ ѡ́це ѿмце́нїемъ ѿмцѣ́ имъ: сы́не чело́вѣчь, беззако́нїа о́тѣцъ ѡ́хъ за́вндѣ́тельство́и имъ, ⁵ и рече́ши къ нимъ: сїа́ ѓлетъ а́дмнаі ѓдъ: ѿ негѡ́же днѣ́ и́збра́хъ до́мъ и́лева, и о́вѣдѣ́хъ бы́хъ пле́мени до́мъ іа́квва и познѡ́хъ бы́хъ имъ ко землѣ́ е́гѣ́петскѣ́й, и прїа́хъ ѿ рѣ́кѡю мо́ею ѓла: ѡ́зъ ѓдъ бѣ́хъ ва́шъ: ⁶ въ то́й дѣнь по́дѡхъ ѿ рѣ́кѡю мо́ею, е́же и́звестїи ѿ и́зъ землѣ́ е́гѣ́петскїа въ зе́млю, ѡ́же о́го́тѡва́хъ имъ, зе́млю кипѡ́щю млеко́мъ и ме́домъ, со́тъ е́сть па́че всѣ́хъ земель, ⁷ и реко́хъ къ нимъ: кї́ждо ме́рзостїи ѿ о́чїе́хъ сво́ихъ ѿвер́жите и ко твѡре́нїихъ е́гѣ́петскїихъ не ѡ́сквернѡ́йтеца, ѡ́зъ ѓдъ бѣ́хъ ва́шъ. ⁸ И ѿвер́гоша́ мене́ и не хотѣ́ша послѡ́ати ма́: кї́ждо ме́рзостїи ѿ о́чїе́хъ сво́ихъ не ѿвер́гоша и твѡре́нїи е́гѣ́петскїихъ не ѡ́ста́вїша. И реко́хъ, е́же и́зліа́ти іа́росѣ́ мою́ на нѡ́ и и́конча́ти гнѣ́въ мо́й на нїхъ сре́дѣ́ землѣ́ е́гѣ́петскїа. ⁹ И сотвѡрї́хъ, іа́къ да ѡ́ма мо́е ве́сьма́ не ѡ́сквернї́теца пре́дъ іа́зыки, въ нїхъже е́сть тї́и сре́дѣ́ ѡ́хъ, въ нїхъже познѡ́хъ бы́хъ имъ пре́дъ лице́мъ ѡ́хъ, е́же и́звестїи ѿ и́зъ землѣ́ е́гѣ́петскїа. ¹⁰ И и́зведѡ́хъ ѿ и́зъ землѣ́ е́гѣ́петскїа и введѡ́хъ ѿ въ пѣ́тыню, ¹¹ и да́хъ имъ за́повѣ́ди моѡ́, и ѡ́правдѡ́нїа моѡ́ іа́вїхъ имъ, іа́же ѡ́це сотвѡрї́тъ чело́вѣ́къ, жї́въ е́детъ въ нїхъ: ¹² и ѡ́бѣѡ́ты моѡ́ да́хъ имъ, е́же бы́ти въ зна́менїе ме́ждѡ́ мною́ и ме́ждѡ́ ѡ́ми, е́же раздѣ́лїти имъ, іа́къ ѡ́зъ ѓдъ ѡ́щїа́н ѡ́хъ. ¹³ И ѓла́хъ ко до́мъ и́лева́ въ пѣ́тыни: въ за́повѣ́дехъ мо́ихъ хо́дите и ѡ́правдѡ́нїа моѡ́ сохрани́те, е́же твѡрї́ти ѿ, іа́же сотвѡрї́тъ чело́вѣ́къ и жї́въ е́детъ въ нїхъ. И разгнѣ́ва ма́ до́мъ и́лева́ въ пѣ́тыни: въ за́повѣ́дехъ бо мо́ихъ не хо́диша

и ѡправданїа моѡ ѡвергоша, ꙗже сотвори҃тъ челове҃къ и живѣз еѡдетъ въ нѣхъ: и ѡбѣѡты моѡ ѡскверниша сѣлѡ. И рекѡхъ, ѣже и҃злѣити ꙗроуть моѡ на нѣ въ пѡстыни, ѣже потребѣти и҃хъ. ¹⁴ И сотвори҃хъ, ꙗкѡ да вельма и҃ма моѡ не ѡскверни҃тсѣ предѣ ꙗзыки, и҃з нѣхъже и҃зведѡхъ ѿ предѣ ѡчиѡма и҃хъ. ¹⁵ И ѡзъ воздвигѡхъ рѡкѡ моѡ на нѣ въ пѡстыни вельма, ѣже не ввѣстѣ и҃хъ въ зѣмлю, ю҃же дахъ и҃мъ, въ зѣмлю текѡщѡю млекѡмъ и҃ медѡмъ, сѡтъ ѣсть пѣче вѣсѣ зѣмли: ¹⁶ понѣже ѡдѣбѣ моѡ ѡвергоша и҃ въ заповѣдехъ мои҃хъ не ходиша, и҃ ѡбѣѡты моѡ ѡскверниша и҃ вѣсѣдъ помышленїи҃ сѣрдца своегѡ хождѡхъ. ¹⁷ И пощадѣ ѿ ѡко моѡ, ѣже потребѣти и҃хъ, и҃ не сотвори҃хъ и҃мъ и҃кончѡниа въ пѡстыни. ¹⁸ И рекѡхъ ко чѡдѡмъ и҃хъ въ пѡстыни: въ законѣхъ ѡтѣцъ вѡшихъ не ходите и҃ ѡправданїи҃ и҃хъ не храните, и҃ ко творѣнїемъ ѣгѣпцѣскимъ не приѡбѣщѡитсѣ и҃ не ѡсквернѡитсѣ: ¹⁹ ѡзъ гдѣ бѣ вѡшъ: въ заповѣдехъ мои҃хъ ходите, и҃ ѡправданїа моѡ и҃набѣдите и҃ творите ѿ, ²⁰ и҃ ѡбѣѡты моѡ ѡбѡщѡитсѣ: и҃ еѡдетъ въ знаменїе междѡ мнѡю и҃ междѡ вѡми, ѣже вѣдѣти вѡмъ, ꙗкѡ ѡзъ гдѣ бѣ вѡшъ. ²¹ И разгнѣвѡша мѡ, и҃ чѡда и҃хъ въ заповѣдехъ мои҃хъ не ходиша и҃ ѡправданїи҃ мои҃хъ не и҃набѣдѣша, ѣже творѣти ѿ: сѡ бо сотвори҃въ челове҃къ живѣз еѡдетъ въ нѣхъ: и҃ ѡбѣѡты моѡ ѡскверниша сѣлѡ. И рекѡхъ: и҃злѣи҃ ꙗроуть моѡ на нѣ, ѣже и҃кончѣти гнѣвъ мѡи҃ на нѣхъ въ пѡстыни. ²² И сотвори҃хъ, ꙗкѡ да и҃ма моѡ вельма не ѡсквернѡитсѣ предѣ ꙗзыки, ѡ нѣхъже и҃зведѡхъ ѿ предѣ ѡчиѡма и҃хъ. ²³ И ѡзъ воздвигѡхъ рѡкѡ моѡ на нѣ въ пѡстыни, ѣже расточи҃ти ѿ во ꙗзыцѣхъ и҃ разсѣѡти ѿ во странахъ, ²⁴ понѣже ѡправданїи҃ мои҃хъ не сотвори҃ша и҃ заповѣдѣи моѡ ѡринѡша и҃ ѡбѣѡты моѡ ѡскверниша, и҃ вѣсѣдъ кѡмирѡвъ ѡтѣцъ и҃хъ бѣша ѡчѣсѣ и҃хъ. ²⁵ И дахъ и҃мъ заповѣдѣи не двѣри и҃ ѡправданїа, въ нѣхъже не еѡдетъ живѣи: ²⁶ и҃ ѡскверниѡ ѿ въ даѡнихъ и҃хъ, вѣнегда провѡдити (и҃мъ) всѡкое разверзѡющее ложеснѡ, да погѡблѣи и҃хъ, да ѡуразѡмѣютъ, ꙗкѡ ѡзъ гдѣ. ²⁷ Сегѡ рѡди глаголѣи кѡ дѡмѡ и҃илевѡ, сѣиѣ челове҃чь, и҃ речѣши кѡ и҃иѡмъ: сѡ глѣтъ ѡдѡнѣи гдѣ: даже до сегѡ разгнѣвѡша мѡ ѡтцы вѡши во грѣсѣхъ свои҃хъ, и҃мѣже согрѣшиша ко мнѣ: ²⁸ и҃ введѡхъ ѿ въ зѣмлю, въ нѡюже воздвигѡхъ рѡкѡ моѡ, ѣже дѡти ю҃ и҃мъ: и҃ вѣдѣша всѡкъ хѡлмъ вѣсокъ и҃ всѡко дрѣво присѣѡное, и҃ пожрѡша тѡлѡ богѡмъ свои҃мъ и҃ ѡчинѣша тѡлѡ

ѿроствѣ дарѡвъ своихъ, и положиша тамъ воню благово́нїа своего и возліа-
 ша тамъ возліанїа своа. ²⁹ И рекѡхъ къ нимъ: что естъ а в в а м а * , ѿкъ
 вы вхѡдите тамъ; и прозваша ѿна е́мъ а в в а м а да́же до днѣшнаго днѣ.
³⁰ Сего ради рцы къ домъ и́леву: е́а глетъ адонаї гдѣ: ѿце во беззаконїихъ
 о́тцевъ вашихъ вы ѡскверна́етеа и вѣдѣдъ мѣрзости ѿхъ вы соблѣждаете,
³¹ и въ приношенїи дарѡвъ вашихъ и въ нарѡцѣхъ вашихъ, е́гда прохѡдѣтъ
 чѡда ва́ша сквозѣ о́гнь: вы ѡскверна́етеа во вѣхъ кѡмірѣхъ вашихъ да́же
 до днѣшнаго днѣ, и ѿзъ ѡвѣщаю ли ва́мъ, до́ме и́леву; Жневъ ѿзъ, глетъ
 адонаї гдѣ, ѿце ѡвѣщаю ва́мъ и ѿце взыдетъ на дѡхъ ва́шъ е́е. ³² И не
 е́детъ, ѿкоже вы глаголете: е́демъ, ѿкоже ѡзыцы и ѿкоже племена
 земна́а, сдѣжѣти дрѣвѣ и ка́менїю. ³³ Сего ради жневъ ѿзъ, глетъ адонаї гдѣ,
 ѿце не рѡкою крѣпкою и мы́шцею высокою и въ ѿрости и́зліаннѣи црѣтвоба-
 ти е́дѣ надъ ва́ми: ³⁴ и и́зведѣ вы ѡ люди́и и прїимѣ вы ѡ страна́хъ, въ нѣже
 вѣсте разсѣани, рѡкою крѣпкою и мы́шцею высокою и ѿростїю и́зліанною,
³⁵ и приведѣ ва́съ въ пѡсты́ню людскѡю и разсѣдѣа съ ва́ми тамъ лицѣмъ къ
 лицѣ: ³⁶ ѿкоже сдѣхѣа со о́тцы ва́шими въ пѡсты́ни земли е́гѣпетскїа,
 та́къ сдѣдѣ и ва́мъ, глетъ адонаї гдѣ: ³⁷ и проведѣ вы подъ жезло́мъ моѡмъ и
 введѣ вы въ числѣ заветѣа, ³⁸ и и́зберѣ ѡ ва́съ нечестїива́а и ѡвѣршыва́а:
 и́з земли во ѡбѣтанїа ѿхъ и́зведѣ а́, и въ зе́млю и́леву не вни́дѣтъ, и поз-
 на́ете, ѿкъ ѿзъ гдѣ е́гъ. ³⁹ Вы же, до́ме и́леву, си́це глетъ адонаї гдѣ: кїи́ждо
 кѡміры своа ѡмнїте, и потѡмъ ѿце послѣшѣете мене, и ѿ мене моего сѣаго
 не ѡскверна́вите кземѣ въ дарѣхъ вашихъ и рѡкотворенїихъ вашихъ: ⁴⁰ поне́же
 на горѣ моѡй сѣѣи, на горѣ высоко́ѣ и́леву, глетъ адонаї гдѣ, тамъ
 послѣжатъ мнѣ все́ домъ и́леву до конца́ на земли, и тамъ прїимѣ а́ и
 тамъ приѣщѣ на приношенїа ва́ша и нача́тки ѡвѣтѡвъ вашихъ во вѣхъ
 ѡсвѣщенныхъ вашихъ. ⁴¹ Въ воню благово́нїа прїимѣ вы, е́гда и́зведѣ вы и́з
 люди́и и прїимѣ вы ѡ страна́хъ, въ нѣже расто́ченн вы́сте, и ѡщѣдѣа въ ва́съ
 предъ о́чїма людскїма: ⁴² и о́вѣстѣте, ѿкъ ѿзъ гдѣ, е́гда введѣ вы въ зе́млю
 и́леву, въ зе́млю, на нїю́же воздвнго́хъ рѡкѡ мою да́ти ю́ о́тцѣмъ ва́шымъ:
⁴³ и помя́нете тамъ пѡти ва́ша и все́ мѣрзкїа грѣхї ва́ша, въ нѣже
 ѡсквернїстѣа, и порамнѣте лица ва́ша во вѣхъ сло́вахъ вашихъ, да́же

* ВЫСО́КОЕ

сотворите: ⁴⁴ и познаете, яко аз гдѣ, егда сотворю вамъ такъ, яко да
ома моѣ не ѡсквернитѣ по плѣтѣмъ вашимъ слѣмъ и по рѣкотворенїемъ
вашимъ растлѣннымъ, дѡме илєвъ, глѣтъ адонѣ гдѣ. ⁴⁵ И бѣсть слово гдѣ
ко мнѣ глѣ: ⁴⁶ сѣне чєловѣчь, оутвердѣ лицѣ твоѣ на югъ и воззрѣ на дарѡ-
ма, и прорцы на дѣрѣвѣ старѣйшии нагѣва ⁴⁷ и речѣши дѣрѣвѣ нагѣвоѣ:
слѣши слово гдѣне, сѣ глѣтъ адонѣ гдѣ: сѣ, азъ возгнѣщѣ въ тебѣ оґнь, и
пожжѣтъ въ тебѣ всѣко древо зелѣное и всѣко древо сѣхѡе, не оґгѣснетъ
плѣмень разжѣный, и изгорѣтъ въ нѣмъ всѣко лицѣ ѡ полдне до сѣвера,
⁴⁸ и оґвѣсть всѣка плѡть, яко азъ гдѣ разжегѡхъ сѣго, и не оґгѣснетъ.
⁴⁹ И рекѡхъ: никакоже, гдѣ, гдѣ! сѣ глаголютъ ко мнѣ: не прѣтѣ ли сѣсть сѣ
глаголема;



Глава 21.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ² сегѡ рѣди прорцыи, сыне челоуѣчь, и оутверди лице твоѡ на іерл҃имѣ и воззри на ст҃ыни ихъ, и прорцыи на зѣмлю илѣвѣ, ³ и речеши ко землѣ илѣвѣ: сїа гл҃етъ адонаи гд҃ь: се, азъ на тѣ, и извлеку мечъ мой изъ ноженъ егѡ, и потреблю ѿ тебе неправеднаго и беззаконнаго. ⁴ Понеже потреблю ѿ тебе неправеднаго и беззаконника, такъ изыдетъ мечъ мой изъ ноженъ своихъ на всѣхъ плоть ѿ юга даже до сѣвера, ⁵ и оубѣтъ всѣхъ плоть, какъ азъ гд҃ь извлеку мечъ мой изъ ноженъ егѡ, и ктою не возвратитца. ⁶ И ты, сыне челоуѣчь, воздохни въ сокрѣшенїи чреу твоихъ и въ колѣзнихъ возстени предъ очима ихъ. ⁷ И едетъ, аще рекѡтъ къ тебе: чешѡ рѣди ты стениши; и речеши: ѡ возвѣщенїи, какъ градѣтъ: и сокрѣшитца всѣхъ сердце, и ослабѣютъ всѣ рѣки, и изашетъ всѣхъ плоть и всѣхъ дѡхъ, и всѣ стѣгна оквернаватца мокротю: се, градѣтъ и едетъ, гл҃етъ адонаи гд҃ь. ⁸ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ⁹ сыне челоуѣчь, прорцыи и речеши: сїа гл҃етъ адонаи гд҃ь: рцыи: мечѡ, мечѡ! изострица и разарца, ¹⁰ какъ да изечеши стѣнїа: изострица, какъ да едешъ въ елѣанїе и готѡвъ на разыпанїе: стѣцы, и зничтожай, ѡрїни всѣхъ древо. ¹¹ И даде егѡ оуготѡванна, еже держати въ рѣкахъ егѡ: наострица мечъ, готѡвъ естъ, еже дѣнъ быти въ рѣцѣ егѣцагѡ. ¹² Возопїи и восплѣнца, сыне челоуѣчь, какъ сей бысть въ людехъ моихъ, сей во всѣхъ старѣйшинахъ илѣвыхъ: ѡбтѣяющїи блїзъ подъ мечъ быша съ людьми моими: сегѡ рѣди восплѣни рѣкама твоима, ¹³ какъ ѡправдѣца. И что, аще и плѣма ѡрїнетца; Не едетъ, гл҃етъ адонаи гд҃ь. ¹⁴ И ты, сыне челоуѣчь, прорцыи и восплѣни рѣкама и оудѡбен мечъ: третїи мечъ извѣснымъ естъ, мечъ извѣснымъ великъ, и оужасиши ѧ, ¹⁵ какъ да сокрѣшитца сердце ихъ, и оумножатца немоцнии во всѣхъ вратѣхъ ихъ, предаѡтъ на оубѣченїе мечное: бл҃гѡ остръ бысть на стѣнїе, бл҃гѡ бысть на блнстѣнїе. ¹⁶ Проходѣ какъ молнїа, ѡстрица ѡдеснѡю и ѡшѡю, а може аще

лицѣ твоѣ востанетъ: ¹⁷ и азъ воспещу рѣкою моею къ рѣцѣ моеи и напещу
яроствъ мою, азъ гдѣ гл҃ахъ. ¹⁸ И бысть слово гд҃не ко мнѣ гл҃а: ¹⁹ и ты, сыне
человѣчь, оучини себѣ пѣти двѣ, ѣже внити мечу царѣ вавѣлонска, ѡ страны
ѣднныѣ и зыдѣтъ начѣла двѣ, и рѣку оуготоваютъ въ начѣлѣ пѣти града, ѡ
начѣла пѣти оучиниши, ²⁰ ѣкѡ внити мечу на раввѣдъ сынѡвъ аммонихъ и
на идѣю и на іерлѣмъ средѣ ѣгѡ. ²¹ Понѣже стѣнетъ царѣ вавѣлонскъ на
старѣмъ пѣти, на начѣлѣ обоихъ пѣти, ѣже волхвовати волхвоаніемъ,
ѣкоже вкнѣти жезлу, и вопрошати вѣднхъ и вражѣти во оутрѡбахъ.
²² И бысть ѡдеснѡю ѣгѡ волшебство на іерлѣмъ, ѣже ѡбстѣити острѡгъ и
ѣже ѡверѣти оустѣ съ коплемъ и возвыити гл҃а съ глашеніемъ трѣбнымъ, и
ѣкѡ постѣити острѡгъ предѣ враты ѣгѡ и насыпати перѣти и постѣити
стрѣльницы. ²³ И тои ѣки волхвѡ и мѡ волхвоаніе предѣ нѣми, оуседмерѣа
седмѣрицы, и тои воспомнѣи неправды ѣгѡ помѣити. ²⁴ Тогѡ радн еѣа
глетъ адѡнаи гд҃ь: понѣже воспомѣете неправды вѣша, вѣгда ѡкрѣшасѣ
нечѣстѣа вѣша, ѣкѡ вѣити грѣхѡмъ вѣшымъ во вѣхъ беззакѡннхъ вѣ-
шнхъ и во вѣхъ начинаннхъ вѣшнхъ, понѣже воспомѣете, въ тѣхъ ѣти
вѣдетѣ. ²⁵ И ты, сквернѣе, беззакѡнниче, старѣишино илѣвъ, ѣгѡже гадѣтъ
дѣнь во вѣмѣа неправды, конѣцъ: ²⁶ еѣа глетъ гд҃ь: сини кѣдѣрѣ и ѡложн
вѣнѣцъ, сѣи не такѡвъ вѣдетъ, смирѣа ѣнѣ высокое и вознѣа смирѣно:
²⁷ неправѣ, неправѣ, неправѣ положѣ ѣгѡ, и тои не такѡвъ вѣдетъ, дѡндеже
прѣидетъ, ѣмѣже достѡнтъ, и предѣмъ ѣмѣ. ²⁸ И ты, сыне человѣчь, прорцы и
речѣши: сѣ глетъ адѡнаи гд҃ь къ сынѡмъ аммонимъ и ко оукорѣзѣ ихъ, и
речѣши: мечу, мечу и звлечѣный на стѣніе, и звлечѣный на скончаніе, дѣгнѣа,
ѣкѡ да блѣстѣши: ²⁹ въ видѣни твоѣмъ сѣтнѣмъ, и вѣгда вражѣти тебѣ
лѡжнаа, ѣгда предаѣшиа ты на вѣи ѣзвѣнхъ беззакѡнникѡвъ, ѣхже дѣнь
прѣспѣ во вѣмѣа неправды, конѣцъ: ³⁰ возвратѣа въ нѡжны твоѣ и не стѣни
на мѣстѣ сѣмъ, въ нѣмѣже родѣа ѣнѣ, на землѣ твоѣи ѣмамъ тѣа сѣдѣти:
³¹ и и злѣю на тѣа гнѣвъ мѡи, во огнѣ гнѣва моѣгѡ дѣнѣ на тѣа и предѣмъ
тѣа въ рѣцѣ мѣжѣи вѣрварѣ, творѣшнхъ пѣгѣвѣ: ³² огнѣ вѣдѣши ѣдѣ, кровѣ
твоѣа вѣдетъ посредѣ землѣ твоѣа: не вѣдетъ твоѣа пѣмѣти, занѣже азъ гд҃ь
гл҃ахъ.

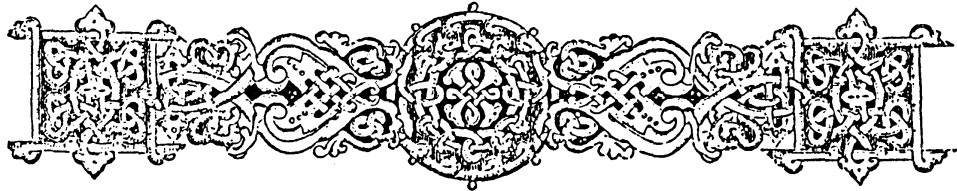


Глава 22.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² и ты, сыне чловець, ѡце едѣти едешн градъ кровеѣ, и гдѣнъ емѣ всѣмъ беззаконїамъ егѡ, ³ и речеши: еѡ глетъ адвнѣи гдѣ: ѿ, граде проливѣаѣи кровь средѣ себѣ, еже прїнѣи времени егѡ, и творѣи кѡмїры на себѣ, еже ѡсквернїтсѣа самоѡ: ⁴ въ кровнѣи нѣхъ, ѡже нзлїалъ еси, согрѣшїлъ еси, и въ кѡмїрѣхъ твоїхъ, гдѣже творїлъ, ѡсквернїлсѣа еси, и сократїлъ еси днїи твоѡ, и прївѣдъ времѣа лѣтъ твоїхъ: егѡ радн дѣхъ тѣа на оѡкорїзнь гдѣицѡмъ и на порѡганїе всѣмъ странѣмъ, ⁵ блїзъ тебѣ и далече ѡ тебѣ ещымъ, и порѡгѣютсѣа тебѣ и возопїютъ на тѣа: ѿ, нечїстїи, пресловѣтїи и многъ во беззаконїихъ! ⁶ се, старѣнїшннѣа дѡмѣ иїлеѣа, кїиждѡ ко своїмъ оѡжнїкамъ смѣнїшлѣа въ тебѣ, гдѣкѡ да пролїютъ кровь: ⁷ ѡтцѣ и мѣтернѣа словѡвѣхъ въ тебѣ и ко прїшѣльцѣа ѡбращѣлѣа неправдѣаи въ тебѣ: шротѣ и вдовнцѣа прѣвѣнѣахъ въ тебѣ: ⁸ и сѣлѣа моѡ оѡннїжѣхъ и едѣвѣтѣ моѡ ѡсквернѣхъ въ тебѣ: ⁹ мѡжїе разѡннїцы еѣшѣа въ тебѣ, гдѣкѡ да пролїютъ въ тебѣ кровь, и на горѣхъ гдѣахъ въ тебѣ и скѣрнѣа творѣхъ въ тебѣ: ¹⁰ стѣдѣа ѡтѣнїи ѡкрѣшѣа въ тебѣ, и въ нечїстѡтѣ едѣдѣцѣа ѡбрѣгѣшѣа въ тебѣ: ¹¹ кїиждѡ на женѣа пѡдрѣга своегѡ беззаконнѡвѣшѣа, и кїиждѡ невѣсткѣа своѡ ѡсквернѣшѣа въ нечѣстїи, и кїиждѡ сестрѣа своѡ, дцѣрѣа ѡтцѣа своегѡ, ѡбрѣгѣвѣшѣа въ тебѣ: ¹² мѡдѣа взнмѣхъ въ тебѣ, гдѣкѡ да пролїютъ кровь, лїхѣа и нзѣбїтокѣа взнмѣхъ въ тебѣ: и скончѣлъ еси скончѣнїе словѣа твоѡа гдѣже въ насїлїи, менѣ же забїлъ еси, глетъ адвнѣи гдѣ. ¹³ Се оѡво, оѡдѣрѡ рѣкѡю моѣю ѡ рѣкѣа моѡ на тѣа, гдѣже совершїлъ еси и гдѣже сотворїлъ еси, и на кровнѣа твоѡа бѣвѣшѣа посредѣ тебѣ: ¹⁴ ѡце оѡстѡнїтъ ердѣеа твоѣа, и ѡце прѣвѡдѣютъ рѣцѣа твоѣа во днѣхъ, въ нѣже ѡзъ творїѡ въ тебѣ; ѡзъ гдѣ глѣхъ, и сотворїѡ. ¹⁵ И разсыплю тѣа во гдѣицѣхъ и разсѣю тѣа въ странѣхъ, и ѡскѣдѣтъ нечїстѡтѣа твоѡа нзъ тебѣ, ¹⁶ и владѣтн едѣдъ твоѡю прѣдъ ѡчїма гдѣицѡвѣа, и познѣешн, гдѣкѡ ѡзъ гдѣ. ¹⁷ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ:

¹⁸ БЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, СЕ, БЫША МНѢ ДОМЪ ИМЛЕВЪ СМѢШАНИ ВСИ СЪ МѢДЮ И ЖЕЛѢЗОМЪ, И СО ОЛОВОМЪ ЧИСТЫМЪ И СО СВИНЦЕМЪ, СРЕДѢ ПЕЩИ СРЕБРО СМѢШЕНО СЪТЬ. ¹⁹ СЕГѠ РАДН РЦЫ: СІА ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ: ПОНЕЖЕ БЫСТЕ ВСИ ВО СМѢШЕНІЕ ЕДИНО, СЕГѠ РАДН, СЕ, ЯЗЪ ПРІИМЪ ВАСЪ ВО СРЕДИНѢ ІЕРЛІМА: ²⁰ ЯКОЖЕ ПРИЕМЛЕТСА СРЕБРѠ И МѢДЬ, И ЖЕЛѢЗО И СВИНЦЪ И ОЛОВО ЧИСТОЕ ВО СРЕДИНѢ ПЕЩИ, ЕЖЕ ДОНЪТИ НА НА ОГНЮ, ДА СІЮТСА, ТАКЪ ПРИИМЪ ВАСЪ ВО ГИТѢВѢ МОЕМЪ И ВЪ ЯРОСТИ МОЕЙ, И СОВЕРЪ И СІЮ ВАСЪ, ²¹ И ДОНЪ НА ВЫ ВО ОГНИ ГИТѢВА МОЕГѠ, И СІАНИ БЪДЕТЕ СРЕДѢ ЕГѠ: ²² ЯКОЖЕ СЛИБАЕТСА СРЕБРѠ СРЕДѢ ПЕЩИ, ТАКЪ СЛІЕТЕСА ПОСРЕДѢ ЕГѠ И ПОЗНАЕТЕ, ЯКЪ ЯЗЪ ГДЬ ИЗЛІАХЪ ЯРОСТЬ МОЮ НА ВАСЪ. ²³ И БЫСТЬ СЛОВО ГДНЕ КО МНѢ ГЛА: ²⁴ БЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, РЦЫ ЕМЪ: ТЫ ЕСИ ЗЕМЛѦ НЕУДОЖДИМА, НИЖЕ ДОЖДЬ БЫСТЬ НА ТѦ ВЪ ДЕНЬ ЯРОСТИ. ²⁵ БГѠЖЕ СТАРѢЙШИНЫ СРЕДѢ ЕГѠ, ЯКЪ ЛВЫ РЫКАЮЩЕ, ВОСХИЦАЮЩЕ ВОСХИЦЕНІА, ДЪШЫ ИЗДАЮЩЕ НАСИЛЕМЪ, БОГАТСТВО И ЧЕСТЬ ПРИЕМЛЮЩЕ, И БДОВИЦЫ ТВОА ОУМНОЖИШАСА ПОСРЕДѢ ТЕБЕ: ²⁶ И ЖЕРЦЫ ЕГѠ ШВЕРГОШАСА ЗАКОНА МОЕГѠ И ШКВЕРНИША СТЛА МОА: МЕЖДЪ СТЫМЪ И СКВЕРНАВЫМЪ НЕ РАЗДІАХЪ, И МЕЖДЪ НЕЧИСТЫМЪ И ЧИСТЫМЪ НЕ РАЗДІАХЪ, И Ш СБЕВѠТЪ МОИХЪ ПОКРЫВАХЪ ОЧИ СВОИ, И ШКВЕРНАХЪ МА ПОСРЕДѢ СЕБЕ: ²⁷ КНЪЗИ ЕГѠ СРЕДѢ ЕГѠ ЯКЪ ВОЛЦЫ ВОСХИЦАЮЩЕ ПОХИЦЕНІА, ЕЖЕ ПРОЛІАТИ КРОВЬ И ПОГЪБИТИ ДЪШЫ, ЯКЪ ДА ЛИХОИМСТВОМЪ ЛИХОИМСТВЮТЪ: ²⁸ И ПРОРОЦЫ ЕГѠ ПОМАЗЮЩІИ ИХЪ ПАДЪТЪ, ВІДАЩІИ СЪСЪТНА, ВОЛХВЮЩІИ ЛѠЖНА, ГЛАГОЛЮЩЕ: СІА ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ: А ГДЬ НЕ ГЛА. ²⁹ ЛЮДИ ЗЕМЛІ ОУТѢСНАЮЩЕ НЕПРАВДОЮ И ВОСХИЦАЮЩЕ ВОСХИЦЕНІА, НИЦА И ОУБОГА НАСИЛСТВЮЩЕ И СО ПРИШЕЛЬЦЕМЪ НЕ ЖИВУЩЕ СДОМЪ. ³⁰ И ИСКАХЪ Ш НИХЪ МЪЖА ЖИВУЩА ПРАВО И СТОАЩА ЦѢЛѠ ПРЕДЪ ЛИЦЕМЪ МОИМЪ ВО ВРЕМѦ ГИТѢВА МОЕГѠ, ЕЖЕ БЫ НЕ ДО КОНЦА ПОГЪБИТИ ЕГО *, И НЕ ШВЕРѢТОХЪ. ³¹ И ИЗЛІАХЪ НАНЪ ЯРОСТЬ МОЮ ВО ОГНИ ГИТѢВА МОЕГѠ, ЕЖЕ СКОНЧАТИ А: ПЪТИ ИХЪ НА ГЛАВЫ ИХЪ ДАХЪ, ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ.

* градъ іерлімъ



Глава 23.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловець, двѣ жєнѣ бѣстѣ дщєри матери єдиныа ³ и соблдиштѣ во єгѣптѣ, въ юности своєй соблдиштѣ: тамъ спадѡша сощы и хъ, и тамъ растлиштѣ дѣвство. ⁴ Именá же има: оола старѣйшаа, оолиба же мєньшаа сестра єа: и быстѣ мнѣ и родиштѣ сыны и дщєри: именá же има: самаріа оола, и ієрлімъ оолиба. ⁵ И соблди оола ѡ менє и возложиа на похотники своа, на ассѣрианы приближающыа єй, ⁶ ѡблечєнныа въ червлєнныцы, старѣйшины и коевѡды: юнѡши и зєрãнии, вси конницы їздãщи на конехъ: ⁷ и даде блжєніє своє кз нимъ: и зєрãннымъ сынѡмъ ассѣрийскимъ вѣмъ, и ко вѣмъ, на нãже возлагãшеа, ко вѣхъ нечистотãхъ и хъ ѡсквернãшеа: ⁸ и блжєніа своєгѡ, єже и зъ єгѣпта, не ѡстави, їакъ съ нею спãхъ въ юности єа, и тин растлиа дѣвство єа и и злиãша блжєніє своє на ню. ⁹ Тогѡ ради предãхъ ю въ рѡцѣ похотникѡмъ єа, въ рѡцѣ сынѡмъ ассѣрийскимъ, на нїхъже возлагãшеа. ¹⁰ Тин ѡкрыша стыдъ єа, сыны и дщєри єа поãша и самѡю мечємъ ѡсѣкнѡша: и бысть поношеніє въ женãхъ, и ѡмщєніє сотвориша въ неї ко дщєрєхъ єа. ¹¹ И видѣ сестра єа оолиба, и растли возложеніє своє пãче єа, и блдъ свої пãче блдã сестры своєа ѡмножи: ¹² на сынѡвъ ассѣрийскихъ возложиа, на старѣйшины и коевѡды, и же блнзъ єа, ѡблечєнны ко блгонеткãнны, на конники їздãщыа на конехъ, юнѡши и зєрãнии вси. ¹³ И видѣхъ, їакъ ѡскверниа пѡть єдинъ о бою. ¹⁴ И приложи ко блжєнію своємѡ, и видѣ мѡжы написаны на стѣнѣ, ѡбразы халдєйски написаны шарамн, ¹⁵ преподєаны пєстротамн ѡ чрєлѣхъ своїхъ, и превѡн крашенни на главãхъ и хъ, видъ троãкїи вѣхъ, подобіє сынѡвъ вавѡлонскихъ, халдєйскихъ, земли отѣчества и хъ: ¹⁶ и возложиа на нã зрѣніємъ очєй своїхъ, и посла послы кз нимъ въ зємлю халдєйскѡ. ¹⁷ И прїдѡша кз неї сынове вавѡлонстїи на лѡже внтãющнхъ и ѡскверниа ю въ блжєніи єа, и ѡскверниа въ нїхъ, и ѡстѡпи дѡша єа ѡ нїхъ: ¹⁸ и ѡкры

блѣженіе твоє и ѿкрыи грамотѣ твою. И ѿстѣпн души моѣ ѿ неѣ, ꙗкоже ѿстѣпн души моѣ ѿ сестры ѣѣ. ¹⁹ И оумножила еси блѣженіе твоє, ꙗже поманиши дни юности твоєѣ, въ нѣже блѣдила еси во египтѣ, ²⁰ и возлегла еси на халдеи, ꙗже плѣти быша ѣки плѣти ѡси, и ꙗко лѣна кѣнскѣ лѣна ꙗхъ, ²¹ и поѣтила еси беззаконіе юности твоєѣ, ꙗже творила еси во египтѣ во вниѣнши твоѣмъ, и дѣже соцы юности твоєѣ спадѣша. ²² Того ради, ѡлѣво, еѣ глѣтъ ѡдвнѣ гдѣ: се, ꙗзъ воздвигнѣ похотники твоѣ на тѣ, ѿ нѣже ѿстѣпн души твоѣ, и наведѣ ꙗхъ на тѣ ѡкрестъ, ²³ сыновѣ вавѣлѣнскихъ и вѣхъ халдеѣвъ, факѣда и сѣда и кѣда, и всѣ сыны асѣрийскѣ съ нѣми, юношы и зѣрѣнны, старѣйшны и коевѣды, всѣ трѣстѣты и нарѣчѣты, кѣнны на кѣнѣхъ всѣ. ²⁴ И прѣидѣтъ на тѣ всѣ ѿ сѣвера, колѣнѣцы и колѣла со многѣмъ народомъ, цѣты и сѣлѣцы и шлѣмы, и поставѣтъ стражеѣ ѡкрестъ тебѣ, и дѣмъ прѣдѣ лицѣмъ ꙗхъ сѣдъ, и ѡмѣстѣтъ тѣ въ сѣдѣхъ твоѣхъ: ²⁵ и дѣмъ рѣнѣе моѣ въ тебѣ, и сотворѣтъ съ тобою гнѣвъ ꙗрости моѣ, нѣздрѣ твоѣ и оушы твоѣ ѡверѣжѣтъ, и ѡстѣвшѣхъ твоѣхъ мечѣмъ и зѣкѣтъ: тѣ сыновѣ твоѣхъ и дѣрѣи твоѣхъ вѣзмѣтъ, и ѡстѣвшѣхъ твоѣхъ потребѣтъ ѡгнѣ: ²⁶ и совлѣкѣтъ съ тебѣ рѣзы твоѣ и вѣзмѣтъ содѣды хвалѣ твоѣ. ²⁷ И ѡбращѣ нечѣстѣ твоѣ ѿ тебѣ и блѣдъ твоѣ ѿ земли египтѣйскѣ: и не воздвигнешѣ ѡчѣвъ твоѣхъ на нѣхъ и египтѣ не поманиши кѣтомѣ. ²⁸ Понѣже еѣ глѣтъ ѡдвнѣ гдѣ: се, ꙗзъ прѣдѣю тѣ въ рѣцѣ, ꙗже ненавѣднши, ѿ нѣже ѿстѣпн души твоѣ: ²⁹ и сотворѣтъ въ тебѣ въ ненавѣсти, и вѣзмѣтъ всѣ трѣды твоѣ и дѣла твоѣ, и бѣдѣши нагѣ и поѣрамена, и ѡкрѣтѣша стѣдъ блѣдѣ твоѣмъ и нечѣстѣе твоѣ. ³⁰ И блѣженіе твоѣ сотвори еѣ тебѣ, егда блѣдила еси вѣлѣдъ ꙗзыковѣхъ и ѡсквернѣла въ кѣмѣхъ ꙗхъ: ³¹ въ пѣти сестры твоѣ ходѣла еси, и дѣмъ чѣшѣ еѣ въ рѣцѣ твоѣ. ³² Еѣ глѣтъ ѡдвнѣ гдѣ: чѣшѣ сестры твоѣ испѣши глѣбѣкѣю и шнѣкѣю, и бѣдетъ на смѣхъ и подраженіе, и зѣбѣльнѣю ко совершенію пѣнѣства, ³³ и разслабленѣ наполиши: чѣша же потребленѣ и погѣбленѣ чѣша сестры твоѣ самарѣи: ³⁴ и испѣши ю и иѣстоциши, и чѣпъ еѣ ꙗдѣши потребѣши, и соца твоѣ ѡторгнешѣ: и прѣзденны и новѣчѣи твоѣ ѡбращѣ: понѣже ꙗзъ глахъ, рѣчѣ ѡдвнѣ гдѣ. ³⁵ Сего ради еѣ глѣтъ ѡдвнѣ гдѣ: понѣже забѣла мѣ еси и ѡверѣла менѣ назѣдъ тѣла твоѣмъ, и тѣ вѣзмѣ нечѣстѣе твоѣ и блѣдъ твоѣ. ³⁶ И рѣчѣ гдѣ ко мнѣ: сыне чѣлѣчѣ, не

бѣдѣши ли сѣдѣти оолѣ и оолѣвѣ, и возвѣстѣши ли ѿма беззаконїа єи; ³⁷ ѿкѡ любодѣйствиствастѣ, и крѡвь въ рѣкѣхъ єи, и въ кѡмірѣхъ єи прелюбодѣйствиствастѣ, и чѣда своѣ, ѿже родѣстѣ мнѣ, провождѣстѣ ѿмъ сквозѣ ѡгнь. ³⁸ Дѣже и сѣѡ сотвориѣстѣ мнѣ, ѡсквернѣстѣ сѣѡ моѡ въ тѡй дѣнь, и сѣвѣѡты моѡ ѡсквернѣстѣ: ³⁹ и внигда закалѣстѣ чѣда своѣ кѡмірѡмъ своѣмъ, и вхождѣстѣ во сѣѡ моѡ въ тѡй дѣнь, ѣже сквернѣти ѡ: и сѣ, тѣкѡ творѣстѣ средѣ дѡмѡ моегѡ: ⁴⁰ и посылѣстѣ ко мѡжѣмъ градѡцымъ ѿдалѣча, кѡ нѣмъже послѡвъ посылѣстѣ. И єгда приходѣти ѿмъ, ѡбѣе ѡумывѣлѣ єи и ѡтварѣлѣ єи ѡчи твоѣ и ѡкращѣлѣ ѡтварѣю, ⁴¹ и сѣдѣлѣ єи на ѡдрѣ постланѣ, и трапѣза ѡкращѣнна предѣ лицѣмъ єѡ, и дѣмїамъ моѣ и єлѣй моѣ предлагѣла предѣ нѣмъ, и веселѣхѣ въ нѣхъ: ⁴² и глѣсомъ слѣчнымъ возглашѣхѣ, и ко мѡжѣмъ ѡ множества чѡлѡвѣча приходѣщымъ ѡ пѣстыннѣ, и даѣхѣ пѣрѣтнѣ на рѣкѣ ѿхъ и вѣнѣцъ хвалы на главѣ ѿхъ. ⁴³ И рекѡхъ: не въ сѣхъ ли прелюбодѣйствѣютъ; и дѣлѣ блѡднѣцы, и самѣ соблѡднѣ. ⁴⁴ И вхождѣхѣ кѡ нѣи: ѿкоже влѣзѡтъ кѡ женѣ блѡднѣцѣ, тѣкѡ влѣзѡхѣ ко оолѣ и ко оолѣвѣ, женѣмъ беззаконнѣцамъ, ѣже сотвориѣти беззаконїе. ⁴⁵ Мѡжѣе же прѣведнѣи, тѣи и ѡмѣстѣтъ ѿма ѡмѣнѣемъ любодѣйницъ и ѡмѣнѣемъ пролиѡющѣхъ крѡвь, ѿкѡ любодѣйцы сѣтъ, и крѡвь въ рѣкѣхъ ѿхъ. ⁴⁶ Сѣѡ глѣтъ ѡдѡнѣ гѡбъ: прѣведнѣ на нѣхъ нарѡды и дѣждь на нѣхъ мѡтѣжъ и разграблѣнїе, ⁴⁷ и вѣрѣжнѣ кѡменїе на нѣхъ, кѡменїе нарѡдѡвъ, и да ѿзбѡдѣтъ ѿхъ мечьмѣи своѣмнѣ: сыны ѿхъ и дѣщѣри ѿхъ ѿзѣютъ и дѡмы ѿхъ ѡгнѣмъ сожгѣтъ: ⁴⁸ и ѡвращѣтѣ нечѣстїе ѡ землѣ, и накарѣтѣ всѣ жѣны и не сотворѣтъ по нечѣстїемъ ѿхъ: ⁴⁹ и дѣстѣ нечѣстїе вѣше на вѣ: и (всѡ) грѣхнѣ кѡмірѡ вѣшнѣхъ прѣимѣте и ѡразѡмѣете, ѿкѡ ѡзъ ѡдѡнѣ гѡбъ.

твoи́хъ въ пораженіи, не воспла́чи, ниже възрыда́и, ниже да пріидѣтъ тебѣ слѣзы, ¹⁷ възретені молчѣ: стенаніе крoве, чрѣлз плáчь ѣсть: да бѣдѣтъ влáси твоѣ сплетѣни на тебѣ, и сапóзи твоѣ на ногáхъ твои́хъ, и да не оутѣшишиа оутнáми и́хъ, и хлѣба мѣжеи да не снѣси. ¹⁸ И глаго́лахъ къ людемъ за́тра, ꙗкоже заповѣда мнѣ, и о́мре жена моá въ вѣчеръ, и сотвори́хъ за́тра, ꙗкоже повелѣа мнѣ. ¹⁹ И рекóша ко мнѣ людіе: не возвѣстíши ли нáмъ, что́ е́сть сѣá, ꙗже ты твори́ши; ²⁰ И рекóхъ къ нѣмъ: слово гд́не бысть ко мнѣ глá: ²¹ рцы къ дoмѣ и́лебѣ, сѣá глѣтъ áдwnaи гд́: еè, ꙗзъ ѡсквернѣо сѣ́ла моá, величíиá крѣпости вáшеа, желáнїа о́чєєз вáшнхъ, и и́же цада́тъ áши вáша: и сынове вáши и дцѣри вáша, ꙗже ѡста́внхте, мечѣмъ па́дѣтъ: ²² и сотвори́те, ꙗкоже ꙗзъ сотвори́хъ: ѡ о́цѣхъ и́хъ не оутѣши́телеа и хлѣба мѣжеи не снѣсте, ²³ и влáси вáши на главáхъ вáшнхъ, и сапóзи вáши на ногáхъ вáшнхъ: не бѣдете терзáтнх, ниже пла́кати, и нста́ете въ непрáвдахъ вáшнхъ, и не оутѣши́те кѣждо брáтá своегò. ²⁴ И бѣдетъ вáмъ иезекíиль въ чдо: по всемѣ ѣ́нїка сотвори́хъ, сотвори́те: е́гда пріидѣтъ сѣá, и о́раздмѣете, ꙗкѡ ꙗзъ áдwnaи гд́. ²⁵ И ты, сыне человекъ, не въ дѣнь ли то́и, е́гда возмѣ ѡ нѣхъ крѣпость и́хъ, вознесѣнїе хвалъбѣи и́хъ, желáнїа о́чїю и́хъ и возношѣнїе áши и́хъ, сыны и́хъ и дцѣри и́хъ: ²⁶ въ то́и дѣнь пріидетъ о́цѣлѣвѣи къ тебѣ возвѣстíти тебѣ во о́шы, ²⁷ въ то́и дѣнь ѡвѣрзѣтелеа о́цѣа твоá ко о́цѣлѣвшемѣ, и возглаго́леш и не премолчíши ктoмѣ, и бѣдеш и́мъ въ чдо: и о́вѣда́тъ, ꙗкѡ ꙗзъ áдwnaи гд́.



Глава 25.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловець, оутверди лице твое на сыны аммонни и прорцы на нѣ, ³ и речеши сынѡмъ аммоннимъ (глагола): слышите слово гдѣ адонаѣ, еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: понеже порадовастеса ѡ стѣхъ моихъ, ѣкѡ ѡскверѣна быша, и ѡ землѣ илеѣѣ, ѣкѡ погѣе, и ѡ домѣ идаиѣ, ѣкѡ ѡнде въ пленѣнїе: ⁴ тогѡ ради, се, ѣзъ предаю вѣсѣ сынѡмъ кедеманнмъ въ наслѣдїе, и вселѣтса со имѣнїемъ своимъ въ тебѣ и постанѣтъ въ тебѣ елѣнїа своѣ: чїи поадѣтъ плоды твоѣ, и чїи испїютъ чѣкъ твоѣ: ⁵ и дамъ градъ аммоннъ пѣтвы вельблюдѡвъ и сыны аммонни на пѣтвѣ ѡвѣцъ, и оуразумѣете, ѣкѡ ѣзъ адонаѣ гдѣ. ⁶ Сегѡ ради такѡ глетъ гдѣ егѣ: понеже восплекѣлъ еси рѣкою твоею и потопѣлъ ногою твоею и порадовалса еси душѣю твоею ѡ землѣ илеѣѣ, ⁷ тогѡ ради, се, ѣзъ прострѣ рѣкѣ моѡ на тѣ и дамъ тѣ въ разграбленїе ѣзыкомъ, и потреблю тѣ ѡ людїи и погублю тѣ ѡ странѣ пѣвѡю, и оубѣи, ѣкѡ ѣзъ адонаѣ гдѣ. ⁸ Еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: понеже рече мѡавъ и сїръ: се, ѣкоже вси ѣзыцы, домъ илеѣѣ и ида, ⁹ сегѡ ради, се, ѣзъ разслаблю мѣщцѣ мѡавлю ѡ градѡвъ крайнихъ егѡ, и зберѣню зѣмлю, домъ иеїмѣдовѣ надъ источникомъ града примѡрекагѡ (велемѡна и карїаддїма): ¹⁰ сыны кедеман на сыны аммонни дѣхъ ѣ въ наслѣдїе, ѣкѡ да не бѣдетъ пѣматн сынѡвъ аммонныхъ во ѣзыцѣхъ: ¹¹ и въ мѡавѣ сотворю ѡмщѣнїе, и оубѣдѣтъ, ѣкѡ ѣзъ гдѣ. ¹² Еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: понеже сотворѣ идамеѣ, егда ѡмстїша чїи ѡмщѣнїемъ (во гнѣѣѣ) домѣ идовѣ, и паматѡслобствѡваша и ѡмстїша прѡ ѡ нїхъ: ¹³ тогѡ ради еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: прострѣ рѣкѣ моѡ на идамею и потреблю ѡ неѣ чловеки и скѡтъ и постанѣлю ю пѣтѣ, и ѡ демѣнъ гонїми мечѣмъ падѣтъ: ¹⁴ и дамъ ѡмщѣнїе моѡ на идамею рѣкою людїи моихъ илеѣѣ, и сотворѣтъ во идаменѣ по гнѣѣѣ моѡмѣ и по ѣрѡстн моѡей, и оубѣдѣтъ ѡмщѣнїе моѡ, глетъ адонаѣ гдѣ. ¹⁵ Сегѡ ради еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: понеже сотворїша иноплемѣнницы во ѡмщѣнїи и

ВОЗСТАВШИ МЕСТЬ РАДЮЩЕСА ВСЕЮ ДУШЕЮ ЕЖЕ ПОТРЕБИТИ ДАЖЕ ДО ВѢКА,
¹⁶ ТОГѠ РАДИ СІА ГЛЕТЪ АДУНАІ ГДЬ: СЕ, ЯЗЪ ПРОСТРЪ РЮКЪ МОУ НА ННОПЛЕМЕН-
НИКИ, И ПОТРЕБИУ КРИТАНЪ, И ПОГДБИУ ѠСТАВШИА ЖИВУЩІА НА ПРИМОРІИ,
¹⁷ И СОТВОРУ ВЪ НИХЪ ѠМЦЕНІЕ ВЕЛІКО, ВО ѠБЛНЧЕНІИХЪ ЯРОСТИ МОЕА, И
ОУРАЗМѢЮТЪ, ЯКѠ ЯЗЪ АДУНАІ ГДЬ, СГДА ДАМЪ ѠМЦЕНІЕ МОЕ НА НА.



Глава 26.

И бысть во единадесатое лето, въ первый день мѣсяца, бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловець, понеже рече сръз на іерліма: благоже, сокрѣшиша, погну́оша ꙗзыцы, ѡбрати́ша ко мнѣ, ѡже бѣ исполненный, ѡпдѣтѣ: ³ тогѡ рѣднѣи гдѣ глетъ адвнѣи гдѣ: се, ꙗзы на тѣ, сръз, ѡ приведе на тѣ ꙗзыки мнѡги, ꙗкоже вохѡднѣтъ море волнѣми своѣми. ⁴ И ѡбвалѣтъ стѣны сѡра ѡ разорѣтъ столпы твоѣ, ѡ развѣю прѣхъ егѡ ѡ негѡ ѡ дамъ егѡ во глѣдокъ камень. ⁵ ѡшѣнѣе мрѣжеѣ бѣдетъ средѣ моря, ꙗкѡ ꙗзы глѣхъ, глетъ адвнѣи гдѣ: ѡ бѣдетъ на плѣнѣнѣе ꙗзыкомъ, ⁶ ѡ дщѣри егѡ, ꙗже на полѣ, мечемъ ѡвѣсны бѣдѣтъ, ѡ ѡвѣдѣтъ, ꙗкѡ ꙗзы гдѣ. ⁷ ꙗкѡ еѣ глетъ адвнѣи гдѣ: се, ꙗзы наведе на тѣ, сръз, навхѡдонѡсѡра царѣ вавлѡнѣска ѡ сѣвера, царѣ царемъ еѣ, съ конѣми ѡ колесницѣми ѡ съ конникѣми ѡ собраниемъ мнѡгнѣхъ ꙗзыкомъ съ слѡ: ⁸ еѣи дщѣри твоѣ на полѣ мечемъ ѡвѣетъ, ѡ пристѣвнѣтъ на тѣ стражеѣ ѡ ѡграднѣтъ тѣ, ѡ ѡкопѣетъ тѣ ровѡми ѡ сотворнѣтъ ѡкрестъ тебе ѡ стрѡгъ, ѡ ѡбѣвнѣтъ ѡрѣжемъ ѡ копѣи твоѣ прѣмъ тебе ѡ поставнѣтъ, ⁹ стѣны твоѣ ѡ пѣрѣги твоѣ разорнѣтъ ѡрѣжемъ своѣми: ¹⁰ ѡ мнѡжества конѣ егѡ покрѣетъ тѣ прѣхъ ѡхъ, ѡ ѡ рѣжѣи конѣ егѡ ѡ ѡ колѣсъ колесницъ егѡ потрѣдѣтѣ стѣны твоѣ, вхѡдѣщѣ емѣ во вратѣ твоѣ, ꙗкѡ вхѡдѣщѣ во градъ съ полѡ: ¹¹ копѣтѣми конѣ своѣхъ поперѣтъ вѣ стѡгны твоѣ: люди твоѣ мечемъ ѡвѣчѣтъ, ѡ сътѣвѣ крѣпѡсти твоѣ на землѣ повѣржетъ, ¹² ѡ плѣннѣтъ силѣ твоѡ, ѡ вѡзметъ ѡмѣнѣи твоѣ, ѡ разсыплѣтъ стѣны твоѣ, ѡ дѡмы твоѣ вожделѣнныѣ разорнѣтъ, ѡ древа твоѣ ѡ каменьѣ твоѣ ѡ перѣтъ твоѡ средѣ моря вѣржетъ, ¹³ ѡ ѡпразднѣтъ мнѡжества во мѡйкѣи твоѡхъ, ѡ глѣсъ пѣвнѣи твоѡхъ не ѡслѣшнѣтѣ въ тебе кѡмѣ. ¹⁴ И дамъ тѣ во камень глѣдокъ, ѡшѣнѣе мрѣжное бѣдѣши, не сограднѣши кѡмѣ, ꙗкѡ ꙗзы глѣхъ, глетъ адвнѣи гдѣ. ¹⁵ ꙗкѡ еѣ глетъ адвнѣи гдѣ срѣ: не ѡ глѣси ли падѣнѣи твоѡгѡ, егѡ възрѣтѣтѣ ꙗзвенѣи твоѡ, егѡ ѡвлѣчѣтѣ

мѣчь поиредѣ тебе, потрѣсѣтиа ѿ острови; ¹⁶ И си́дѣтъ со престѡлѣ сво́ихъ въ кнѣзи ꙗзыкъ морскѣхъ, и свѣрѣтъ вѣнцы со главъ сво́ихъ, и рѣзы своѡ испещрѣнныа облекѣтъ съ себѣ, о҃ужасомъ о҃ужасѣтиа: на землѣ сѣдѣтъ, и о҃убоѡтиа погнѣблѣ своѣа, и возстѣнѣтъ ѡ тебе, ¹⁷ и прѣимѣтъ ѡ тебе плачь, глаголюще: какъ погнѣблѣ и разбѣпалѣ еси ѡ морѣ, граде хвалѣмый, ѣже бѣлѣ еси крѣпокъ на морѣ, ты и жнѣщѣи въ тебе, ѣже далѣ еси стрѣхъ твоѣхъ вѣмъ жнѣщымъ въ тебе; ¹⁸ И о҃убоѡтиа (вси) ѿ острови ѡ дне падѣнѣа твоѣго, и смѡтѣтиа ѿ острови въ морѣ ѡ нѣходѣ твоѣго. ¹⁹ ꙗко еѡ глѣтъ ѡдѡнаѣ гдѣ: егда дамъ тѣ градъ ѡпѣстѣвшъ, ꙗкоже грады ненаселѣны никогдѣже, внигда возведѣ на тѣ бѣзднѣ, и покрѣитъ тѣ водѣ многа: ²⁰ и сведѣ тѣ къ низходѣщымъ въ прѡпастъ къ людемъ вѣка, и вселю тѣ во глѣбнѣхъ земнѣхъ, ꙗко пѣстѣню вѣчнѣю съ низходѣщими въ прѡпастъ, ꙗко да не населѣшиа, ниже востѣнешѣ на землѣ жнѡтѣ: ²¹ на пѣгѣбѣ тѣ ѡдамъ, и не вѣдѣши к томѣ, и взыщѣшиа и не ѡбращѣшиа во вѣкъ, глѣтъ ѡдѡнаѣ гдѣ.

кѡпцы̀ твоѡ: прода́нїемъ пшени́цы и мѣръвъ и касы́н, и пѣрвыи́ мѣдъ и сѣлѣй и рнѣтнѣ дѣша́ примѣшенцѣ твоѡмѣ. ¹⁸ Дамаскѣ кѡпцы̀ твоѡ ѡ мно́жества всѣа́ силы твоѡа́, вѣно́ ѡ хелвѡна́, и во́лнѣ блещѣща́ ѡ мѣлнѣта́, и вѣно́ дедѣново́ и ѡвнѣново́ и мѡвзѣлево́ въ кѡплю́ твоѡ дѣша́. ¹⁹ Ѣ а́ссїла́ желѣзо дѣла́ное и колѣса́ въ примѣшенцѣхъ твоѡхъ сѣтъ. ²⁰ Дедѣнѣ кѡпцы̀ твоѡ со скотѣ́и и зѣрѣ́нными въ колѣ́сннцы́. ²¹ А́равїа́ и всѣ́ кнѣзѣ́и кнѣдрѣ́тнн, сн кѡпцы̀ рѣ́кѡю твоѡю́, вельбѣ́уды и ѡвны́ и а́гнцы́ въ тебѣ́ прода́дѣтъ, ѡмнѣ́же кѡплю́ твоѡра́дѣтъ. ²² Кѡпцы̀ са́вы и ра́ммы, тн кѡпцы̀ твоѡ со пѣрвыми́ сладо́стѣми и со ка́менїемъ дра́гнмъ, и за́лто дѣша́ кѡплю́ тебѣ́. ²³ Харра́нѣ, ха́наа́ и дедѣнѣ, сн кѡпцы̀ твоѡ: са́ва, а́сѣрѣ́ и харма́нѣ кѡпцы̀ твоѡ, ²⁴ приносѣ́ще кѡплю́ сннѣтѣ́ и червѣ́ннѣ, и и́спецрѣ́ннаа́ и сокрѡ́вннца́ и зѣрѣ́ннаа́ свѣ́зана́ ѡ́ржамн, и кѡ́парїсна́а́. ²⁵ Кораблн́, въ тѣ́хъ кѡпла́ твоѡ́, (кораблн́) кархидѡ́нѣтнн кѡпцы̀ твоѡ́, во мно́жествѣ́ смѣ́енннхъ твоѡхъ, и насы́тннла́ сѣн, и ѡ́тѡгча́ла́ сѣла́ въ се́рдцѣхъ морскнхъ. ²⁶ Въ водо́ѣ мно́зѣ́ привожда́хъ тѣ́а́ вѣлѣ́еннцы́ твоѡ́: вѣ́трѣ́ ѡ́жннн сокрѣ́шн тѣ́а́ въ се́рдцы́ морѣ́тѣ́мъ. ²⁷ Бы́ша́ силы́ твоѡ́ и мзда́ твоѡ́ ѡ смѣ́енннхъ твоѡхъ, и вѣлѣ́еннцы́ твоѡ́ и кѡ́рмчнн твоѡ́, и совѣ́тннцы́ твоѡ́ и смѣ́еннцы́ ѡ смѣ́енннхъ твоѡхъ, и всѣ́ мѡ́жїе́ твоѡ́ до́блнн въ тебѣ́ и всѣ́ со́нмъ твоѡ́ па́дѣтъ сре́дѣ́ тебѣ́ въ се́рдцы́ морѣ́тѣ́мъ, въ де́нь паде́нїа́ твоѡегѡ́. ²⁸ Ѣ гла́са́ во́пла́ твоѡегѡ́ кѡ́рмчнн твоѡ́ стра́хомъ ѡ́убо́а́тѣа́. ²⁹ И́ снѣ́дѣтъ со́раблѣ́и своѡхъ всѣ́ вѣлѣ́еннцы́ твоѡ́, и вѣ́дннцы́ и ловцы́ морѣ́тнн на зе́млнн стѣ́нѣтъ: ³⁰ и́ во́склн́кнѣтъ на тѣ́а́ гла́сомъ своѡ́мъ, и во́скрн́чѣтъ го́рцѣ́, и возложѣ́тъ зе́млю́ на гла́вы́ своѡ́, и пра́хъ по́стѣ́лютъ: ³¹ и́ ѡ́плѣшнѣ́вѣ́ютъ на́дъ то́бою́ плѣ́шьмнн, и ѡ́блекѣ́тъа́ во врѣ́тннце́, и во́сплѣ́дѣ́тъа́ ѡ́ тебѣ́ въ го́рѣ́тнн дѡ́шнн, и пла́чемъ го́рькнмъ ѡ́ржаснѣ́тъа́: ³² и́ во́змѡ́дѣтъ ѡ́ тебѣ́ сы́нове́ ѡ́хъ пла́чь, возры́да́ютъ пла́канїемъ ѡ́ тебѣ́: ктѡ́ ѡ́а́коже́ тѣ́рѣ́ ѡ́мѡ́лкнѣ́вннн сре́дѣ́ мо́ра; колн́кѣ́ ѡ́врѣ́ла́ сѣн мзда́ ѡ́ мо́ра; ³³ Напо́лннла́ сѣнн стѣ́раннн ѡ́ мно́жества́ твоѡегѡ́ и ѡ́ смѣ́енннхъ твоѡхъ ѡ́богачн́ла́ сѣнн всѣ́а́ ца́рнн зе́мнннѣа́. ³⁴ Ннѣ́ же́ сокрѣ́шннла́ сѣнн въ мо́рнн, во гла́внннхъ водо́ннхъ смѣ́еннцы́ твоѡ́, и всѣ́ со́нмъ твоѡ́ сре́дѣ́ тебѣ́ па́до́ша, и всѣ́ вѣлѣ́еннцы́ твоѡ́. ³⁵ Всѣ́ же́ жнвѡ́щнн во ѡ́стрѡ́вѣ́хъ ѡ́убн́лнн по тебѣ́, и ца́рїе́ ѡ́хъ ѡ́ржасѡ́мъ ѡ́ржасѡ́шаа́, и про́слезн́ла́ лн́це́ ѡ́хъ. ³⁶ Кѡпцы̀ ѡ́ ѡ́зѡ́кнъ по́зѡ́внѣ́дѣтъ ѡ́ тебѣ́, въ по́гнбѣ́ль бы́ла́ сѣнн, и ктѡ́мѣ́ не бѣ́дѣшн въ вѣ́кнъ, глѣ́тъа́ гдѣ́ бгѣ́.



Глава 28.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² и ты, сыне чловець, рцы кнѣзю тѣреку: сѣа глетъ адонаи гдѣ: понеже вознесѣа сердце твоѣ, и рекаъ сѣи: азъ сѣмь бѣъ, въ селеніе бжїе вселѣхѣа въ сердца моретѣмъ: ты же чловецькъ сѣи, а не бѣъ, и положиаъ сѣи сердце твоѣ ѣакъ сердце бжїе. ³ Еда премдрѣе ты сѣи данїила; премдрїи не наказаша тебе хїтростїю своєю. ⁴ Еда хїтростїю твоєю нлн смысломъ твоимъ сотвориаъ сѣи себѣ силъ и притажалаъ сѣи сребро и злато въ сокровищнхъ твоихъ; ⁵ нлн во мнозѣхъ хїтрости твоей и въ кѣпли твоей оумножиаъ сѣи силъ твою; вознесѣа сердце твоѣ въ силѣ твоей. ⁶ Тогѡ радн сѣа глетъ адонаи гдѣ: понеже далаъ сѣи сердце своѣ ѣакъ сердце бжїе, ⁷ влѣстѡ сегѡ, се, азъ наведѡ на тѣа чждыа гвѣтѣли ѡ ѣзѣкѣ, и нзвлекѡтъ мечы свои на тѣа и на добротѣ хїтрости твоей, и постѣлѡтъ добротѣ твою въ погвѣленіе, ⁸ и сведѡтъ тѣа, и оумрешн смертїю ѣзвѣныхъ въ сердца моретѣмъ. ⁹ Еда речеши глагола предъ оубѣвающнми тѣа: бѣъ сѣмь азъ; ты же чловецькъ сѣи, а не бѣъ, въ рѣцѣ оубѣвающнхъ тѣа. ¹⁰ Смертьмн нехверѣзаныхъ оумрешн въ рѣкахъ чжднхъ: ѣакъ азъ рекѡхъ, глетъ адонаи гдѣ. ¹¹ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ¹² сыне чловець, возмн плачь на кнѣза тѣрека и рцы сѣмъ: сѣа глетъ адонаи гдѣ: ты сѣи печатъ оуподобленїа, исполненъ премдрости и вѣнѣцъ доброты, ¹³ въ сладоу раб бжїа быаъ сѣи, всѣкнмъ каменїемъ драгнмъ оукраїна сѣи, сѣрдїемъ и топазїемъ, и смарагдомъ и ѡакїндомъ, и андрѣзомъ и сапфїромъ, и іаспїомъ и сребромъ и златомъ, и лїгѣрїемъ и ахѣтомъ, и амедѣстомъ и хрѣсолїдомъ, и внрїлїемъ и ѡнѡхомъ и златомъ наполиаъ сѣи сокровища твоѣа и жнтнцы твоѣа, ѡ негѡже днѣ созданъ сѣи. ¹⁴ Ты, съ херѡвомомъ вчннхъ тѣа въ горѣ стѣн бжїи, быаъ сѣи средѣ каменей ѡгненныхъ. ¹⁵ Быаъ сѣи ты непорѡченъ во днѣхъ твоихъ, ѡ негѡже днѣ созданъ сѣи, дѡндеже ѡверѣтѡшасѣа неправды въ тебѣ. ¹⁶ ѡ множества кѣпли твоей наполиаъ сѣи сокровища твоѣа беззаконїа, и

сѡгрѣшнѣхъ ѣси, ѡ ѡубавленѣхъ ѣси ѡ горы бѣжѣа: ѡ сведѣ тѣхъ херубимъ ѡсѣнѣахъ ѡ среды камыкѡвѣхъ ѡгненныхъ. ¹⁷ Вознесѣа сердце твоѡе въ добротѣ твоѡей, ѡстѣ хитрѡсть твоѡа съ добротѡю твоѡею: мнѡжества радѡи грѣхѡвѣхъ твоѡихъ на зѣмлю повергѡхъ тѣхъ, предѣ царѣи дѣхъ тѣхъ во ѡблчѣнїе. ¹⁸ Мнѡжества радѡи грѣхѡвѣхъ твоѡихъ ѡ неправдѣхъ кѡпли твоѡеа, ѡсквернѣхъ ѣси стѣла твоѡа, ѡ ѡзвездѣ ѡгнь ѡ среды твоѡеа, сѣи сѣбѣ тѣхъ: ѡ дѣмъ тѣхъ во прѣхъ на зѣмлю предѣ всѣмѣи бѣдѡщїи тѣхъ. ¹⁹ ѡ всѣ бѣдѡщїи тебѣ во ѡзвѣщѣхъ возрѣтенѣхъ по тебѣ: пѣгѣа ѡчїнѣнѣхъ ѣси, ѡ не бѣдѣши кѡмѣ во вѣкѣхъ. ²⁰ ѡ бѣсѣтѣ слѡво гѣне ко мнѣ гѣа: ²¹ сѣне чѣловѣчѣ, ѡтвердѣ лицѣ твоѡе на сѣдѡна ѡ прѡрцы ѡ нѣмъ ѡ рцы: ²² сѣа гѣтѣхъ ѡдѡна гѣа: сѣ, ѡзъ на тѣхъ, сѣдѡне, ѡ пролаблѣа въ тебѣ, ѡ ѡубавленѣши, ѡкѡ ѡзъ сѣмъ гѣа, сѣдѣа сѡтворѣа въ тебѣ сѣдѣ ѡ ѡсѣдѣа въ тебѣ: ²³ ѡ послѡ на тѣхъ смѣртѣ, ѡ крѡвь въ стѡгнахъ твоѡихъ бѣдетѣ, ѡ падѣтѣ ѡзвѣнїи средѣ тебѣ мечѣмъ, въ тебѣ ѡ ѡкрѣтѣ тебѣ, ѡ ѡвѣдѣтѣ, ѡкѡ ѡзъ гѣа: ²⁴ ѡ не бѣдетѣ кѡмѣ дѡмѣ ѡнѣвѣ ѡстѣнѣхъ гѡрѣстѣи ѡ тѣрнѣхъ болѣзнѣи ѡ всѣхъ ѡкрѣтнѣхъ сѣгѡ ѡбѣзчѣтнѣшнѣхъ ѡхъ, ѡ ѡубавленѣтѣ, ѡкѡ ѡзъ сѣмъ ѡдѡна гѣа. ²⁵ ѡкѡ гѣтѣхъ ѡдѡна гѣа: ѡ соверѣ дѡмъ ѡнѣвѣ ѡ ѡзвѣкѣ, ѡдѣже разсѣпашѣа тѣамъ, ѡ ѡсѣдѣа въ нѣхъ предѣ людѣмѣи ѡ ѡзвѣкѣ: ѡ вселѣтѣа на зѣмлю своѡей, ѡже дѣхъ рабѣ моѡмѣ ѡкѡвѣ, ²⁶ ѡ населѣтѣа на нѣй съ надеждѣю, ѡ сѡзнѣдѣтѣ дѡмы, ѡ населѣтѣа вѣноградѣ, ѡ вселѣтѣа на нѣй съ надеждѣю, сѣдѣа сѡтворѣа сѣдѣ во всѣхъ, ѡже ѡубавленѣша ѡ во ѡкрѣтнѣхъ ѡхъ: ѡ ѡубавленѣтѣ, ѡкѡ ѡзъ гѣа бѣхъ ѡхъ ѡ бѣхъ ѡтцѣвѣхъ ѡхъ.



Глава 29.

В ДЕСЯТОЕ ЛѢТО, ВЪ ДЕСЯТЫЙ МѢСЪ, (ВЪ ПЕРВЫЙ ДЕНЬ) МѢСА, ВЫСТЪ СЛОВО ГДНЕ КО МНѢ ГЛА: ² СЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, ОУТВЕРДИ ЛИЦЕ ТВОЕ НА ФАРАОНА ЦАРЯ ЕГЫПЕТСКА И ПРОРОЦЫ НАНЬ И НА ЕГЫПЕТЪ ВЕСЬ: ³ ГЛАГОЛИ И РЦЫ: СИЦЕ ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ: СЕ, ЯЗЪ НАВЕДЪ НА ТЯ, ФАРАОНЕ, ЦАРЮ ЕГЫПЕТСКИИ, СМІА ВЕЛИКАГО, СЪДАЩАГО СРЕДѢ РѢКЪ СВОИХЪ, ГЛАГОЛЮЩАГО: МОА СДТЬ РѢКИ, И ЯЗЪ СОТВОРИХЪ А. ⁴ ЯЗЪ ЖЕ ДАМЪ ОУЗДЪ ВЪ ЧЕЛЮСТИ ТВОА, И ПРИЛѢПЮ РЫБЫ РѢКИ ТВОЕА КО КРИЛОМА ТВОИМА, И ВОЗВЕДЪ ТЯ ѿ СРЕДЫ РѢКИ ТВОЕА, И КЪ ЧЕШУАМЪ ТВОИМЪ ПРИЛѢПЮТЪ: ⁵ И НИЗВЕРГЪ ТЯ ВЪСКОРѢ И ВСА РЫБЫ РѢКИ ТВОЕА: НА ЛИЦЫ ПОЛА ПАДЕШИ, И НЕ СОВЕРЕШИСА, И НЕ ОГРАДИШИСА, СВѢРѢМЪ ЗЕМНЫМЪ И ПТИЦАМЪ НЕБЕСНЫМЪ ДАХЪ ТЯ ВО СНАДЪ. ⁶ И ОУВѢДАТЪ ВСИ ЖИВУЩІИ ВО ЕГЫПТѢ, ЯКЪ ЯЗЪ СЪМЪ ГДЬ: ЗАНЕ БЫЛЪ СЯ ЖЕЗЛЪ ТРОСТАНЫ ДОМЪ ИИЛЕВЪ: ⁷ СГДА ЯСА ТЕБѢ РДКОЮ СВОЕЮ, СОКРДШИЛСА СЯ, И СГДА ВОСПЛЕКА НА НИХЪ ВСАКА РДКА, И СГДА ПОЧИША НА ТЕБѢ, СТѢРЛСА СЯ И СЛОМНЛЪ СЯ ИХЪ ВСА ЧРЕСА. ⁸ СЕГѢ РАДИ ТАКЪ ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ: СЕ, ЯЗЪ НАВЕДЪ НА ТЯ МЕЧЪ И ПОГДЕЛЮ ѿ ТЕБѢ ЧЕЛОВѢКИ И СКОТЫ, ⁹ И БДЕТЪ ЗЕМЛА ЕГЫПЕТСКА ВЪ ПОГИБЕЛЬ И ВО ОУПДСТѢНІЕ, И ОУРАЗДМѢЮТЪ, ЯКЪ ЯЗЪ СЪМЪ ГДЬ. ПОНЕЖЕ ГЛАГОЛАХЪ СЯ, ЯКЪ РѢКИ МОА СДТЬ, И ЯЗЪ СОТВОРИХЪ А: ¹⁰ ТОГѢ РАДИ, СЕ, ЯЗЪ НА ТЯ И НА ВСА РѢКИ ТВОА, И ДАМЪ ЗЕМЛЮ ЕГЫПЕТСКЪ ВО ОУПДСТѢНІЕ И ВЪ МЕЧЪ И ВЪ ПОГИБЕЛЬ, ѿ МАГѢЛА И СІИНЫ И ДАЖЕ ДО ПРЕДЕЛЪ ЕДИОПСКИХЪ: ¹¹ НЕ ПРОЙДЕТЪ СКВОЗѢ СЯ НОГА ЧЕЛОВѢЧА, НИ НОГА СКОТІА НЕ ПОСТДПНТЪ ПО НЕЙ, И НЕ НАСЕЛИТСА ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ ЛѢТЪ: ¹² И ДАМЪ ЗЕМЛЮ СЕГѢ ВЪ ПАГДЕВЪ СРЕДѢ ЗЕМЛИ ОУПДСТѢЛЫА, И РАДИ СЕГѢ СРЕДѢ ГРАДѢ ВЪ ОУПДСТѢВШИХЪ БДАТЪ, ВЪ РАЗОРЕНІИ БДАТЪ ЧЕТЫРЕДЕСАТЬ ЛѢТЪ: И РАЗВѢЮ ЕГЫПТА ВО ЯЗЫЦѢХЪ, И РАЗВѢЮ А ПО СТРАНАМЪ. ¹³ СІА ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ: ПО ЧЕТЫРЕДЕСАТИХЪ ЛѢТѢХЪ СОВЕРЪ ЕГЫПТАНЫ ѿ ЯЗЫКЪ, ЯМОЖЕ РАЗСЫПАШАСА, ¹⁴ И ВОЗВРАЩЪ ПЛѢННИКИ ЕГЫПЕТСКИА И ВСЕЛЮ А ВЪ ЗЕМЛЮ ФАДѢРИСЪЮ, ВЪ ЗЕМЛЮ, ѿ ОНДАЖЕ ВЪАТИ БЫША, И БДЕТЪ ВЛАСТЬ СМЕРЕННА: ¹⁵ ПАЧЕ ВСѢХЪ

власѣй бѣдетъ смрѣнна, ѿ не вознесѣтъ кѣтомѹ надъ ѿзбѣки, ѿ оумѣленны
сотворѣнѣ, ѣже не бѣтъ ѿмъ мнѣгѣмъ во ѿзбѣчѣхъ. ¹⁶ ѿ не бѣдетъ кѣтомѹ
дѣмѹ ѿнѣвѣ въ надеждѣ воспоминѣющѣю беззаконїе, внегда послѣдовати ѿмъ
по нѣхъ: ѿ оумѣленнѣхъ, ѿкъ ѿзъ ѣсмь гдѣ. ¹⁷ ѿ бѣтъ въ двѣдѣсѣтъ седмѣ
лѣто, во ѣднѣмъ дѣнѣ мѣа пѣрваго, бѣтъ слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ¹⁸ ѣне
человѣчъ, навѣходоносоръ царь вавѣлонскъ порабѣти сѣлѣ своѣмъ работѣ
великою на чѣра, всѣка глава плѣшнѣа ѿ всѣко рамо наго: ѿ мздѣ не бѣтъ
ѣмѹ ни сѣлѣ ѣгѣ на чѣра, за работѣ, ѣюже работаша на нь. ¹⁹ Тогѣ радѣ
сѣце глѣтъ ѿдѣнаѣ гдѣ: сѣ, ѿзъ даѣ навѣходоносорѣ царѣ вавѣлонскѣ зѣмлю
ѣгѣпетскѣ, ѿ вѣзметъ мнѣжество ѣлѣ, ѿ плѣннѣтъ плѣнъ ѣлѣ, ѿ расчѣтитъ
кѣрѣити ѣлѣ, ѿ бѣдетъ мздѣ сѣлѣ ѣгѣ: ²⁰ за сѣжѣ ѣгѣ, ѣюже послѣжѣ на
чѣра, дахъ ѣмѹ зѣмлю ѣгѣпетскѣ, занѣ послѣжѣ мнѣ, сѣа глѣтъ ѿдѣнаѣ гдѣ.
²¹ Въ тѣмъ дѣнѣ възбѣдетъ рѣгъ всѣмѹ дѣмѹ ѿнѣвѣ, ѿ тѣбѣ да мъ оумѣленнѣ
сѣдѣ ѿхъ, ѿ оумѣленнѣхъ, ѿкъ ѿзъ ѣсмь гдѣ.



Глава 30.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ глѣ: ² сыне челоуѣчь, прорцыи и рцы: сѣа глѣтѣ адонаи гдѣ: ³ возрыдайте: ѿле, ѿле день! ѿкѡ близу день гдѣнь, и приближѣтсѣа день ѡблака, и конѣцѣ ѿзыкѡвѣзъ вѣдетѣ: ⁴ и прїидетѣ мечь на егѣптѣны, и вѣдетѣ мѡтѣжѣ во едѣіопїи, и падѣтѣ ѿзвѣни во егѣптѣ, и вѣдетѣ мнѡжѣство ѿхѣ, и падѣтѣ ѡсновѣнїа егѡ: ⁵ персѣне и крїтѣне, и лѣдѣне и лївѣне, и мѡрїни (и всѣа аравіа) и всѣа прїмѣстїицы, и сынове, иже ѡ забѣтѣа моегѡ, вѣ нѣмѣ мечѣмѣ падѣтѣ изъ нїмѣ. ⁶ Сѣа глѣтѣ гдѣ: и падѣтѣ подпѡры егѣпта, и снїдетѣ ѡуѣкорїзна крѣпостїи егѡ ѡ магѡла дѣже до сїины, мечѣмѣ падѣтѣ вѣ нѣмѣ, глѣтѣ адонаи гдѣ. ⁷ И ѡпѡстѣютѣ средѣ стрѣанѣзъ погїбѣшїхѣ, и градїи ѿхѣ средѣ градѡвѣзъ ѡпѡстѣвѣшїхѣ вѣдѣтѣ: ⁸ и ѡуразѡмѣютѣ, ѿкѡ ѿзѣ есѣмѣ гдѣ, егѣа дѣмѣ ѡгнь на егѣпетѣ, и сокрѡшѣтсѣа всѣа помагѡуцїи емѣ. ⁹ Вѣ тѡи денѣ прїидѣтѣ вѣстїицы ѡ лицѣа моегѡ вѣ сїїемѣ тѣцѣа погѣбѣтїи надѣждѣ мѡрїнскїа землїи, и вѣдетѣ и мѣ мѡтѣжѣ вѣ денѣ егѣпетскѣ, ѿкѡ сѣ, прїспѣ. ¹⁰ Сѣа глѣтѣ адонаи гдѣ: и погѣбѣ мнѡжѣство егѣптѣанѣзъ рѣкѡю навѣходоносога царѣа вавїлѡнска, ¹¹ самагѡ и людїи егѡ изъ нїмѣ, гѣвѣтелїе ѡ ѿзыкѣзъ послѣанїи погѣбѣтїи зѣмлю: и и зѣлекѣтѣ всѣа мечѣи своѣа на егѣпта, и напѡлнїтсѣа землѣа ѿзвѣнымїи. ¹² И дѣмѣ рѣкїи ѿхѣ во ѡпѡстѣнїе и ѡдѣмѣ зѣмлю вѣ рѣцѣа слѣхѣ, и погѣбѣ зѣмлю и исполнѣнїе егѣа рѣкѣамїи чѣждїхѣ, ѿзѣ гдѣ глѣхѣ. ¹³ ѿкѡ сѣа глѣтѣ адонаи гдѣ: погѣбѣ кѡмїры и испражнѣо вѣльмѡжѣ ѡ мемфїса и старѣїшнїи ѡ землѣ егѣпетскїа, и не вѣдѣтѣ ктѡмѣ: и дѣмѣ стрѣхѣ во землѣ егѣпетскѣ. ¹⁴ И погѣбѣ зѣмлю фадѡрскѣю, и дѣмѣ ѡгнь на тѣнїса, и сотворѣо ѡмѣнїе вѣ дїоспѡлї, ¹⁵ и и злїю ѿрѡстѣ мою на сїи нѣзѣкѣ егѣпетскѣ, и погѣбѣ мнѡжѣство мѣмѣфы. ¹⁶ И дѣмѣ ѡгнь на егѣпта, и мѡтѣжемѣ возмѡтѣтсѣа сїи нѣзѣ, и вѣ дїоспѡлї вѣдетѣ разсѣлїна, и разлїютсѣа вѡды. ¹⁷ Ѹнѡшнї илїѡпѡла и вѣвѣстѣа мечѣмѣ падѣтѣ, и жѣснѣ вѣ плѣнѣзъ поїдѣтѣ: ¹⁸ и вѣ тафнѣсѣ помрачїтсѣа денѣ,

ѣгда сокрѣши тѣмъ скіпетры ѣгѣпцки, и погнѣнетъ тѣмъ оѣкорѣзна крѣ-
пости ѣгѣ, и того покрьѣетъ ѡблакъ, и дщѣри ѣгѣ во плѣненіе ѡведѣтца.
¹⁹ И сотвори ѡдъ во ѣгѣпцѣ, и оѣразѣмѣютъ, ѣкѡ ѣзъ ѣсмь гдѣ. ²⁰ И бысть
во ѣдннонадеѣтѣ лѣто, въ пѣрвыи мѣцѣ, въ седмыи дѣнь мѣца, бысть слѣво
гдѣне ко мнѣ гдѣ: ²¹ быне челоѣчѣ, мѣшцы фараѡна царѣ ѣгѣпцкиа сотрѣхъ,
и се, не помолѣа, ѣже дѣти ѣмѣ цѣльѣѣ, приложѣти ѣмѣ плѣстырь, (ѡбл-
зѣти,) дѣти сѣлѣ, да вѣзметъ мѣчь. ²² Того радѣ сѣа глѣтъ ѣдѡнаѣ гдѣ: се, ѣзъ
на фараѡна царѣ ѣгѣпцкиа, и сокрѣши мѣшцы ѣгѣ крѣпкѣа и прѣтѣжѣ-
ныа и сотрѣныа, и нѣзрѣи мѣчь ѣгѣ нѣз рѣкѣ ѣгѣ: ²³ и разѣѣю ѣгѣпта во
ѣзѣкѣи и разѣѣю нѣхъ во страныѣ: ²⁴ и оѣкрѣплѣю мѣшцы царѣ вавѣлѡнскѣа и
дѣмъ мѣчь мѣи въ рѣкѣ ѣгѣ, и наведѣтъ ѣгѣ на ѣгѣпта, и плѣнѣтъ плѣненіе
ѣгѣ, и вѣзметъ кѡрысти ѣгѣ: ²⁵ и оѣкрѣплѣю мѣшцы царѣ вавѣлѡнскѣа,
мѣшцы же фараѡни падѣтъ: и оѣѣдѣтъ, ѣкѡ ѣзъ ѣсмь гдѣ, ѣгда дѣмъ
мѣчь мѣи въ рѣцѣ царѣ вавѣлѡнскѣа, и прѣстрѣтъ ѣгѣ на зѣмлю ѣгѣпцкѣѣ,
²⁶ и разѣѣю ѣгѣпта во ѣзѣкѣи и разѣѣю нѣхъ во страныѣ: и оѣѣдѣтъ всѣ, ѣкѡ
ѣзъ ѣсмь гдѣ.



Глава 31.

И бысть во единадесѣтое лѣто, въ третій мѣзъ, во единазъ день мѣа, бысть слово гдѣне ко мнѣ глѣ: ² сыне челоувѣчь, рцы фараѡнѣ царю егѣпетскѣ и мно́жествѣ егѣв: комѣ оуподобилъ еси себѣ въ высотѣ твоѣи; ³ се, асѣрзъ кѣпарисъ въ лѣванѣ, добръ ѡра́слемъ и высокъ величествомъ и чистъ покрѡвомъ, и средѣ ѡблакъ бысть власть егѣв: ⁴ вода возпитѣ егѣ, бѣздна вознесѣ егѣ, рѣки своѣ приведе ѡкрестъ едѡвъ своѣхъ, и соствѣи своѣ испѣти во всѣ дрѣвеса полѣва. ⁵ Сегѡ радн вознесѣа величество егѣ паче всѣхъ дрѣвесъ польныхъ, разширишаа вѣтвѣе егѣ, и вознесѡшаа ѡра́сли егѣ ѡ воды мно́ги, егда прѡтажеа. ⁶ Во ѡра́слехъ егѣ возгнѣзднѣшаа всѣ птици небесныа, и подъ вѣтвѣми егѣ раждахѣа всѣ свѣрѣе польни, подъ стѣнѣю егѣ вселѣа всѣ мно́жество ѡзыкъвъ. ⁷ И бысть добръ въ высотѣ своѣи мно́жества радн вѣтвѣи своѣхъ, ѡкѡ бѣша корѣнѣ егѣ въ водѣ мно́зѣ. ⁸ И кѣпарисъ не таковѣ въ рѣн ежѣи, и соны неподѡбны ѡра́слемъ егѣ, и елѣе не бысть подобно вѣтвѣамъ егѣ: всѣкое дрѣво, еже въ рѣн ежѣи, не бысть подобно емѣ въ добротѣ егѣ, мно́жества радн вѣтвѣи егѣ. ⁹ Добра сотворѣхъ егѣ во мно́жествѣ вѣтвѣи егѣ, и возревновѣша емѣ дрѣвеса рѣискаа сладости ежѣа. ¹⁰ Тогѡ радн еа глетъ адѡнаи гдѣ: понѣже былъ еси великъ величествомъ и далъ еси власть свою во среднѣ ѡблакъ, и вознесѣа сердце егѣ въ высотѣ егѣ, и видѣхъ, егда вознесѣа: ¹¹ и предахъ егѣ въ рѣцѣ княза ѡзыческа, и сотвори пѡгѣбъ егѣ, по нечестѣю егѣ. ¹² И изгнахъ егѣ ѡзъ, и потребѣша егѣ чѡждѣи гденѣтелѣе ѡ ѡзыкъ, и повергоша егѣ на горѣхъ: и во всѣхъ дѣбрехъ падоша вѣтви егѣ, и сотрошаа ѡра́сли егѣ на всѣцѣмъ полн земнѣмъ, и сндоша ѡ покрѡва егѣ всѣ люде ѡзыкъвъ и разорѣша егѣ. ¹³ Во падѣнѣи егѣ почнѣа всѣ птици небесныа, и на стѣблѣехъ егѣ быша всѣ свѣрѣе еельни, ¹⁴ ѡкѡ да не возно́мѣа величествомъ своѣмъ всѣ дрѣвеса, ѡже въ водѣ, и не дадѣтъ власти своѣи средѣ ѡблакъ, и не стѣндѣтъ въ высотѣ ихъ

кз немѸ вєн пїющїи водѸ, вєн ѡдѡнн бѣша во смѣртѣ во глѸбннѸ землѣ,
средѣ сыновѣз чєловѣчєскнхз кз ннзходѡщымз вз прѡпатѣ. ¹⁵ Сїѡ глѣтѣ
ѡдѡнѡ гдѣ: вѡнѣже дѣнь свєдѣѡ во ѡдз, плѡкаѡ ѡ нѣмз бѣзднѡ: н ѡдѣржѡхз
рѣкн ѣѡ н возбраннхз мнѡжєствѸ водз, н помѣрчє ѡ нѣмз лѣвѡнз, н вєѡ
дрєвєѡ полѣвѡѡ ѡ нѣмз разєлѣбншѡѡ: ¹⁶ ѡ глѡѡ падѣнїѡ ѣгѡ потрѡѡшѡѡ
ѡзѣцы, ѣгдѡ свѡждѡхз ѣгѡ во ѡдз со сннзходѡщнмн вз рѡвз, н ѡѣтѣшѡхѸ
ѣгѡ вз землѣ дѡльнѣншєѣ вєѡ дрєвєѡ слѡдѡстн, н нзбрѡннѡѡ н дѡбрѡѡ
лѣвѡнѡѡ, вєѡ пїѡщѡѡ водѸ: ¹⁷ н тѡѡ во свєдѡшѡѡ єз ннмз во ѡдз со
ѡзвєннмн ѡ мєчѡ, н сѣмѡ ѣгѡ, н жнѡѡщїи подѡ покрѡѡѡмз ѣгѡ средѣ
жнзнн свѡѡѡ погнѡѡшѡѡ. ¹⁸ КѡмѸ ѡѣподѡбнѡѡ ѣсн єнѡѡ н слѡѡѡ н
вєлнчєствѡмз во дрєвєѣхз слѡдѡстн; Слѣзн н сннѡн со дрєвєѡмн слѡдѡстн во
глѸбннѸ земнѡѡ: средѣ нєѡбрѣзѡннхз ѡѣспнєшн со ѡзвєннмн мєчѣмз: тѡкѡ
фѡрѡѡннз н вєѡ мнѡжєствѡ крѣпѡстн ѣгѡ, глѣтѣ ѡдѡнѡ гдѣ.



Глава 32.

И бысть во второенадесать лѣто, во вторыинадесать мѣзѣ, во єдинъ дѣнь мѣа, ² бысть слово гдѣе ко мнѣ глѣ: сыне челоуѣчь, возми плачь на фараѡна царѣ єгѣпетска и речеши ємѣ: львѣ ѡзвѣквѣх оуподобилѣ єси ты, и ѡкв смѣи великѣи, иже въ морѣ, и бѣах єси рогами въ рѣкѣхъ твоихъ, и возмѣщѣах єси водою ногама твоима, и попираах єси рѣки твоѣ. ³ Сѣа глѣтѣ адонаи гдѣ: и возложѣ на тѣя свѣти моѣ въ собрании людѣи многихъ, ⁴ и ижедѣ тѣя оудомою моєю, и прорѣдѣ тѣя на земли: полѣ наполниа тѣеє, и полагѣдѣ на тѣеє всѣа птѣицы небесныа, и насыщѣ тобою всѣа свѣри всѣа земли: ⁵ и повергѣ плѣти твоѣ на горахъ, и наполни кровью твоєю всю землю, ⁶ и напѣтѣа земля ѡ гноѣ твоегѡ, ѡ множества твоегѡ на горахъ: и дѣбри наполни ѡ тѣеє, ⁷ и покрѣю небо, єгда оугаснешѣ, и помрачѣ свѣзды єгѡ, солнце во ѡблѣцѣ сокрѣю, и лѣна не ѡбнѣтѣ свѣта своегѡ: ⁸ всѣа свѣтѣла небесныа помрачѣ на тѣя и дамѣ тѣмѣ на землю твою, глѣтѣ адонаи гдѣ. ⁹ И разгнѣваю сердца людѣи многихъ, єгда ижедѣ плѣнники твоѣ во ѡзвѣки, въ землю, єаже не знаах єси. ¹⁰ И оубѣютѣ ѡ тѣеє ѡзвѣцы мнози, и царѣе иже оужасомѣ оужаенѣтѣа ѡ тѣеє, єгда налетѣтѣ мечь мой на лица иже, чающе падѣнѣа своегѡ ѡ днѣ падѣнѣа твоегѡ. ¹¹ ѡкв сѣа глѣтѣ адонаи гдѣ: мечь царѣ вавѣлонска прѣидетѣ тѣеє, мечьми исполнѣвѣх, и пораждѣ крѣпость твою: ¹² гдѣнѣлѣе ѡ ѡзвѣкѣх всѣх, и погубѣтѣ оуборѣзѣ єгѣпетскѣ, и сокрѣшѣтѣа всѣа крѣпость єгѡ. ¹³ И погубѣю всѣа икоты єгѡ ѡ воды многи, и не возмѣтѣтѣ єа нога челоуѣческа ктомѣ, и стопѣ икотѣа не стѣпнѣтѣ на нѣ. ¹⁴ Таковъ тогда оумолкнѣтѣа воды иже, и рѣки иже ѡкв єлѣй потекѣтѣа, глѣтѣ адонаи гдѣ, ¹⁵ єгда дамѣ єгѣпта въ пѣгубѣ, и оубѣтѣетѣа земля єа полнотою своєю, єгда разсѣю всѣа жнеѣщѣа на нѣи, и оубѣдатѣа, ѡкв ѡзѣ єсмѣ гдѣ. ¹⁶ Плачь єсть, и воплачешѣа ѡ нѣмѣ, и дщѣри ѡзвѣчскѣа воплачѣтѣа ѡ нѣмѣ, надѣ єгѣптомѣ и надѣ всею єилою єгѡ воплачѣтѣа, глѣтѣ



Глава 33.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ² сыне челоуѣчь, глаголи ко сынѡмъ людѣи твоиѡхъ и речеши къ нимъ: земля, на нѡже азъ ѡце наведѡ мѣчь, и поимѡтъ людѣе земли челоуѣка единаго ѡ себѣ и поставятъ егѡ себѣ во стѣража, ³ и оузритъ мѣчь градѡщѣ на землю, и воспребитъ тѣрѡбою, и проповѣсть людемъ, ⁴ и оуслышитъ оуслышавый гл҃а тѣрѡбы, а не сохранитъ, и найдетъ мѣчь и постыгнетъ егѡ, крѡвь егѡ на главѣ егѡ вѡдетъ: ⁵ ѡкѡ слыша гл҃а тѣрѡбы и не сохранитъ, крѡвь егѡ на немъ вѡдетъ: а еи, понеже сохранитъ, дѡшѡ свою и забавля. ⁶ И стѣража, ѡце оубидитъ мѣчь градѡщѣ, и не воспребитъ тѣрѡбою, (и не проповѣсть людемъ,) и людѣе не охранятъ себѣ, и нашедъ мѣчь возметъ ѡ нихъ дѡшѡ, тѡ оубе беззаконїа ради своего вѡзѡа, а крѡве еѡ ѡ рѡки стѣража взыщѡ. ⁷ И ты, сыне челоуѣчь, во стѣража дѡхъ тѡ дѡмѡ иилевѡ, и оуслышавши ѡ оустъ моиѡхъ слово, и проповѣси имъ ѡ менѣ. ⁸ Вѡгда рекѡ грѣшникѡ: грѣшникѡе, смѣртїю оумреши: и не вѡдеши глаголати (грѣшникѡ), еже сохранитъ нечестївомѡ, (еже оубратитъ еѡ) ѡ пѡтї своего (и живѡ быти еѡ), тѡи беззаконникъ во беззаконїи своемъ оумретъ, а крѡве егѡ ѡ рѡки твоеѡ взыщѡ. ⁹ ѡце же ты проповѣси нечестївомѡ пѡтѣ егѡ, еже оубратитъ ѡ негѡ, и не оубратитъ сѡ пѡтї своего, тѡи вѡ нечестїи своемъ оумретъ, а ты дѡшѡ твоѡ и забавля еси. ¹⁰ И ты, сыне челоуѣчь, рцы дѡмѡ иилевѡ: сїце рѣете глаголюще: прѣлѣсти наша и беззаконїа наша вѡ насъ сѡтъ, и мы вѡ нихъ тѡемъ, и какѡ намъ живѡмъ быти; ¹¹ Рцы имъ: живѡ азъ, глетъ адѡнаї гдѣ, не хоцѡ смѣрти грѣшника, но еже оубратитъ нечестївомѡ ѡ пѡтї своего и живѡ быти еѡ: оубраценїемъ оубратитъ ѡ пѡтї вѡшего слѡгѡ: и всѡдѡ оумираете, дѡме иилевѡ; ¹² И ты, сыне челоуѣчь, рцы ко сынѡмъ людѣи твоиѡхъ: прѡвѡда прѣвника не и забавитъ егѡ, вѡнѡже дѣнь прѣлѣститъ: и беззаконїе беззаконника не оубѣетъ, вѡнѡже дѣнь оубратитъ ѡ беззаконїа своего: и прѣвникъ не мѡжетъ

спастіеѡ въ дѣнь грѣхѡ своегѡ. ¹³ Ёгда рекѡ прѣвнникѡ: жнзнію жнвѡ бѡдешн: сѣй же оуповѣѡ на прѡвѡдѡ своѡ и сотворнѣтъ беззаконіе, всѡ прѡвѡды ѣгѡ не воспомандѣѡ, въ неправѡдѣ своѣй, юже сотворнѣ, въ тѡй оумретѡ. ¹⁴ И ѣгда рекѡ нечестнвомѡ: смѣртню оумрешн: и ѡбратнѣѡ ѡ грѣхѡ своегѡ и сотворнѣтъ сѡдѡ и прѡвѡдѡ, ¹⁵ и залѡгѡ ѡдѡстѡ и вохнцѣное возвратнѣтъ, беззаконннкѡ въ заповѣдехѡ жнзні ходнті бѡдетѡ, ѣже не сотворнѣтн неправѡды, жнзнію жнвѡ бѡдетѡ и не оумретѡ: ¹⁶ всѡ грѣсн ѣгѡ, ѡже согрѣшн, не помандѣѡ: понѣже сѡдѡ и прѡвѡдѡ сотворнѣ, жнвѡ бѡдетѡ въ ннхѡ. ¹⁷ И рекѡтъ сынове люднй твоихѡ: неправѡ пѡтъ гѡдѣнь. И сѣ, пѡтъ нхѡ неправѡ. ¹⁸ Ёгда совратнѣѡ прѣвннкѡ ѡ прѡвѡды своѣѡ и сотворнѣтъ беззаконіе, и оумретѡ въ нѣмѡ. ¹⁹ И ѣгда грѣшнкѡ возвратнѣѡ ѡ беззаконіѡ своегѡ и сотворнѣтъ сѡдѡ и прѡвѡдѡ, тѡй жнвѡ бѡдетѡ въ ннхѡ. ²⁰ И сѣ ѣсть, ѣже рекѡте: неправѡ пѡтъ гѡдѣнь. Комѡждѡ по пѡтѣмѡ ѣгѡ сѡждѡ вѡмѡ, дѡме ннлевѡ. ²¹ И бѡстѡ во второенадѣсѡтъ лѣто, мѡѡ вторагѡнадѣсѡтъ, въ пѡтыи дѣнь мѡѡ плѣненіѡ нашегѡ, прннде ко мнѣ ѡ іерлнма оуцѣлѣвнй глаголѡ: плѣненѡ бѡстѡ градѡ. ²² И рѡкѡ гѡдѡ бѡстѡ на мнѣ въ вечерѡ, прѣжде прншеѣтвѡѡ ѣгѡ, и ѡвѣрзе оуѣтѡ моѡ, дѡндеже прннде ко мнѣ залѡтра: и ѡвѣрзшѡѡѡ оуѣтѡ моѡ не затворншѡѡѡ котѡмѡ. ²³ И бѡстѡ слѡво гѡдѡ ко мнѣ гѡлѡ: ²⁴ сыне чѡлѡвѣчь, жнвѡщнн на ѡпѡстѣвшнхѡ мѣстѣхѡ во землѡ ннлевѣ глаболѡтъ: ѣдннѡ бѡше ѡбраѡмѡ и ѡдержѡше зѣмлѡ, ѡ мы мнѡжайшнн ѣсмѡ, намѡ данѡ ѣсть землѡ во ѡдержаніе. ²⁵ Тѡгѡ рѡдн рѡцѡ нмѡ: снѣ гѡетѡ ѡдѡнѡ гѡдѡ: понѣже сѡ крѡвню ѡѡте и ѡчн вѡшн воздвнгоѡте ко кѡмнрѡмѡ и крѡвь пролнвѡѡте, и зѣмлѡ лн наслѣднте; ²⁶ стѡѡте сѡ мечѡмѡ вѡшнмѡ, сотворнѡте мѣрзѡстн, и кнждѡ женѡ блнжнѡгѡ своегѡ ѡсквернѡте, и тѡкѡ лн зѣмлѡ нмѡте наслѣднтн; ²⁷ Тѡгѡ рѡдн рѡцѡ нмѡ: снѡ гѡетѡ ѡдѡнѡ гѡдѡ: жнвѡ ѡзѡ, ѡкѡ падѡтъ мечѡмѡ сѡщнн во ѡпѡстѣвшнхѡ, и нже на лнцѡ пѡлѡ, свѣрѣмѡ пѡльннмѡ предаѡтѡ на нзѡдѣніе, и сѡщнѡ во градѣхѡ и нже въ пѡцѣрахѡ смѣртню порѡждѡ, ²⁸ и дѡмѡ зѣмлѡ на ѡпѡстѣніе, и погнбнетѡ гѡрдѡстѡ крѣпѡстн ѣѡ, и ѡпѡстѣютѡ гѡры ннлевѡ, занѣже не бѡдетѡ прохѡдѡцѡгѡ: ²⁹ и оуѡѡдѡтъ, ѡкѡ ѡзѡ гѡдѡ: и сотворѡ зѣмлѡ нхѡ пѡстѡ, и ѡпѡстѣетѡ всѣхѡ рѡдн мѣрзѡстей нхѡ, ѡже сотворншѡ. ³⁰ И ты, сыне чѡлѡвѣчь, сынове люднй твоихѡ глаболѡщнн ѡ теѣѡ оуѡ забрѡлѡ и во вратѣхѡ двѡрѡвѡ, и глаболѡтъ кнждѡ ко блнжнѡмѡ своѡмѡ и кнждѡ ко брѡтѡ своѡмѡ, глаболѡще: собернмѡ и оуѡслншнмѡ нсхѡдѡщѡѡ ѡ оуѡтѡ гѡдннхѡ.

³¹ Ἦ πηχόδατз кз тебѣ, ἴαкоже χόδατса людіе, ἢ сѣдѣтз людіе моѹ прѣдъ тобою, ἢ поидшаютз глагольєз твоѹхз, ἢ не сотворѣтз ἦхз: понѣже лжѣ во оустьѣхз ἦхз, ἢ вѣдѣдз сквернз ἦхз сѣрдце ἦхз хόднѣтз. ³² Ἦ вѣдешн ἡμз ἴακω глѣз пѣсннѣца сладкогласнагω благослѣчнагω, ἢ оуслѣшатз глаголы твоѹ, ἢ не сотворѣтз ἦхз. ³³ Ἦ ε̑гда прїидешн, рекѣтз: сѣ, прїиде. Ἦ оувѣдѣтз, ἴακω прѣрокз вѣ срдѣ ἦхз.



Глава 34.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² быне человекъ, прорцы на пастыри илѣвы, прорцы и рцы пастыремъ: еѣ глетъ адонаи гдѣ: ³ ѿле, пастырие илѣвы! едѣ паедтъ пастырие самнхъ себѣ; не ѡвѣцъ ли паедтъ пастырие; се, млекѣ иднѣ и вѣлноу ѡдѣвѣетеѣ и тѣиноѣ закалѣете, а ѡвѣцъ моихъ не пасѣте: ⁴ и знемѣгшагѣ не подѣсте и болѣшагѣ не ѡврачевѣсте, и сокѣрѣннагѣ не ѡблѣзѣсте и заблѣдѣющагѣ не ѡбратѣсте, и погнѣшагѣ не взыскѣсте и крѣпкое ѡкорѣнѣсте тѣрѣдомъ и влѣстѣю наказѣсте ѣ и нарѣганѣемъ. ⁵ И разсыпашѣ ѡвцы моѣ, понѣже не имѣахъ пастырей, и быша на иждѣнѣе вѣмъ свѣремъ сѣльнымъ. ⁶ И расточнѣша ѡвцы моѣ по вѣмъ горѣмъ и (заблѣднѣша) по вѣмъ холмѣмъ вышкнѣмъ, и на лицѣ вѣсѣ землѣ разсыпашѣ ѡвцы моѣ, и не бѣ взыскѣющагѣ, ни ѡбращѣющагѣ. ⁷ Тогѣ радн, ѿ, пастырие, слышнѣте слово гдѣне: ⁸ жнѣ ѣзъ, глетъ адонаи гдѣ, понѣже ѡчнѣна сѣтъ стадѣ моѣ вѣ рѣхнѣнѣе, и ѡвцы моѣ быша во иждѣнѣе вѣмъ свѣремъ сѣльнымъ, занѣже нѣсть пастырей, и не поискѣша пастырие ѡвѣцъ моихъ, но пасѣша пастырие самнхъ себѣ, а ѡвѣцъ моихъ не пасѣша: ⁹ сегѣ радн, пастырие, слышнѣте слово гдѣне, ¹⁰ еѣ глетъ адонаи гдѣ: се, ѣзъ на пастыри, и взыщѣ ѡвѣцъ моихъ ѡ рѣкѣ и хъ, и ѡстаблю ѣ ѡ пастыри ѡвѣцъ моихъ, и не бѣдѣтъ пастнѣ и хъ пастырие: ни же самнхъ себѣ имѣтъ пастнѣ, и ѡнѣ ѡвцы моѣ и зѣ ѡсѣтъ и хъ, и ктомѣ не бѣдѣтъ имъ на иждѣнѣе. ¹¹ Сегѣ радн еѣ глетъ адонаи гдѣ: се, ѣзъ взыщѣ ѡвѣцъ моихъ и приѣщѣ и хъ: ¹² ѣкоже приѣщѣетъ пастѣхъ пастѣ своѣ вѣ дѣнь, едѣ сѣтъ ѡблѣченъ и мглѣнъ, средѣ ѡвѣцъ своихъ разлѣченыхъ, тѣкѣ взыщѣ ѡвѣцъ моихъ и иждѣблю ѣ ѡ вѣсѣмъ мѣста, ѣкоже сѣтъ разсыпаны вѣ дѣнь ѡблѣченъ и примрѣченъ. ¹³ И иждѣблю ѣ ѡ иждѣнѣ и соверѣ ѣ ѡ стѣранъ, и введѣ ѣ вѣ землѣ и хъ и ѡпасѣ ѣ на горѣхъ илѣвѣхъ и вѣ дѣбрѣхъ и во вѣсѣмъ селѣнѣи землѣ, ¹⁴ на пѣжнѣи блѣзѣ ѡпасѣ ѣ, на горѣ вышкѣ илѣвѣ: и бѣдѣтъ ѡгрѣды и хъ тѣмъ, и ѡспнѣтъ и

почиютьтѣ тѣмъ въ пѣщину блѣзѣ, и на пѣщину тѣмъ оупасѣтѣ на горѣхъ илѣ-
выхъ. ¹⁵ Язъ оупасѣ овецъ моихъ и язъ оупокую ѿ, и оуразумѣютьтѣ, ѿкъ азъ
ѣсмь гдѣ. ¹⁶ Сѣа глѣтѣ адонѣи гдѣ: погнѣшее въщѣи и заблѣднѣшее ѡбращѣи, и
сокрѣшенное ѡбжѣи и немоцное оукрѣплю, и крѣпкое снабдо и оупасѣ ѿ
сѣдомъ. ¹⁷ И вы, овецъ моихъ, сѣа глѣтѣ адонѣи гдѣ: сѣ, азъ разсѣждѣ между
овцѣю и овцѣю, и овномъ и козломъ. ¹⁸ Не довольнѣ ли вамъ, ѿкъ на
блѣзѣи пѣщину пасѣтѣеа, и ѡстѣнокъ пѣщину вѣшеа ногѣми вѣшними попи-
расѣте, и оустѣпавшюа вѣдѣи пивѣсѣте, и ѡстѣнокъ ногѣми вѣшними возмѣщѣ-
те, ¹⁹ и овецъ моихъ поприѣемъ ногъ вѣшнѣхъ живѣхъ, и возмѣщеннѣю вѣдѣи
ногѣми вѣшными пѣхъ; ²⁰ Тогѣ радѣи сѣа глѣтѣ адонѣи гдѣ: сѣ, азъ разсѣждѣ
между овчѣтемъ сильными и между овчѣтемъ немоцными. ²¹ Рѣбрами и пле-
щѣми вѣшными рѣсѣте и рогѣми вѣшными вѣдѣсѣте, и всѣкое немоцное пхѣсѣте,
дондеже изгнѣсѣте ѿ вѣнъ: ²² и сѣи овецъ моихъ, и ктомѣ не вѣдѣтѣ на
разграбленѣе, и разсѣждѣ между овчѣтемъ и овчѣтемъ, и между овномъ и
овномъ: ²³ и возстѣваю и мѣ пѣстыра ѣднѣаго, и оупасѣтѣ ѿ, раба моего
давида, тѣи оупасѣтѣ ѿ, (и тѣи оупоконтѣ ѿ,) и вѣдетѣ и мѣ пѣстыря, ²⁴ азъ
же гдѣ вѣдѣи и мѣ въ бѣа, и раба моего давида князь средѣи и хъ: азъ гдѣ глѣхъ.
²⁵ И завѣщѣаю давидѣи завѣтѣи мѣрныи, и потреблю свѣри слѣи ѡ земли, и
всѣлѣтѣа въ пѣстѣи, оуповѣающе оупишѣтѣа въ дѣрѣвахъ. ²⁶ И дамъ и мѣ
ѡкрѣстѣа горы моеѣ блѣвенѣе, и испишѣи дождѣа вамъ во времяа своеѣ, дождѣа
благословѣнѣа. ²⁷ И дрѣвѣа на полѣи дадѣтѣа плодѣа свои, и земляа даѣтѣа силѣ
свою, и всѣлѣтѣа на земляа своюѣа съ надеждѣю мѣра, и оувѣдѣтѣа, ѿкъ азъ
ѣсмь гдѣ, ѣгда сокрѣшѣи оузы и га и хъ: и изѣвѣлю ѿ и зѣ рѣкѣи порабѣтѣвшнѣхъ
ѿ, ²⁸ и не вѣдѣтѣа ктомѣ во плѣненѣе и зыкъомъ, и свѣрѣе земнѣи не поадѣтѣа
и хъ ктомѣ: и всѣлѣтѣа съ надеждѣю, и не вѣдетѣа оустрашѣаи и хъ. ²⁹ И воз-
стѣваю и мѣ сѣдѣ мѣренъ, и не вѣдѣтѣа ктомѣ мѣлы числомъ на земляа, и не
вѣдѣтѣа погѣбленѣи глѣдомъ на земляа, и не приимѣтѣа ктомѣ оукорѣнѣа ѡ
языкъ: ³⁰ и оувѣдѣтѣа, ѿкъ азъ ѣсмь гдѣ бѣи и хъ съ нѣми, а тѣи людѣе мои
домъ илѣвъ, глѣтѣа адонѣи гдѣ: ³¹ вы же овецъ моихъ и овецъ пѣстѣи моеѣа
ѣстѣе, и азъ гдѣ бѣи вѣшнѣ, глѣтѣа адонѣи гдѣ.



Глава 35.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² быше человекъ, ѡбрати лице твоѡе къ горѣ сеиръ и прорцы на ню и рцы ѣи: ³ сѣа глетъ адшнаи гдѣ: се, азъ на тѣ, горѡ сеиръ, и прострѣ рѣкѡ мою на тѣ и поставлю тѣ пѣстѣ, и ѡпѣстѣеши, ⁴ и во градѣхъ твоихъ пѣстыню сотворю, и ты въ пѣстыню вѣдеш, и оуразумѣеши, ѣакъ азъ ѣсмь гдѣ. ⁵ Понѣже бысть въ тебѣ вражда вѣчнаа, и пришедеѣла ѣси домѣ иилевѣ лѣкавствомъ, рѣкою враговъ съ мечемъ во время печали нхъ и во время неправды, на послѣдокъ: ⁶ сегѡ радн жневѣ азъ, глетъ адшнаи гдѣ, понѣже въ кровн согрѣшила ѣси, и кровь поженѣтъ тѣ, кровь возненавидѣла ѣси, и кровь ижденѣтъ тѣ. ⁷ И поставлю горѣ сеиръ пѣстѣ и ѡпѣстѣеши, и погублю ѡ неа человекн и коты, (и приходѣща и ѡходѣща) ⁸ и наполю ѣзвеными твоими холмы твоѡ и дѣбри твоѡ, и на всѣхъ полахъ твоихъ ѣзвени мечемъ падѣтъ въ тебѣ: ⁹ и пѣстѣ во вѣкъ поставлю тѣ, и гради твоѡ не населѣтъ к томѣ, и оуразумѣеши, ѣакъ азъ ѣсмь гдѣ. ¹⁰ Понѣже рекла ѣси: Ѧва ѣзыка и Ѧвѣ странѣ мои вѣдѣтъ, и возмѣ нхъ въ наследѣе, а гдѣ тамъ ѣсть: ¹¹ сегѡ радн жневѣ азъ, глетъ адшнаи гдѣ, и сотворю тебѣ по враждѣ твоѡи и по ревности твоѡи, юже сотворила ѣси ѡ ненавидѣнѣа къ нимъ, и познанъ вѣдѣ тобою, ѣгда имамъ тебѣ сдѣти, и оуразумѣеши, ѣакъ азъ ѣсмь гдѣ. ¹² Слышахъ гласъ всѣхъ хлѣнии твоихъ, ѣже глаголаа ѣси: горы иилевы пѣсты даны намъ во инѣдъ: ¹³ и велерѣчила ѣси на ма оусты твоими и оумножила на ма слова, азъ же оуслышахъ. ¹⁴ Сегѡ радн такъ глетъ адшнаи гдѣ: во веселѡи всеа земли пѣстѣ тѣ сотвори: ¹⁵ ѣкоже порадовааа ѣси ѡ наследѣи домѣ иилева, ѣакъ погубе, такъ сотвори тебѣ: пѣста вѣдеш, горѡ сеиръ, и вса идмѣа потребѣтъ, и оувѣдѣтъ, ѣакъ азъ ѣсмь гдѣ бгъ нхъ.



Глава 36.

И ты, еѣне челоѣкъ, прорцы на горы иѣлѣвы и рцы: ² горы иѣлѣвы, слышите слово гдѣне, сѣа глѣтъ аднаи гдѣ: понѣже рече врагъ на вы: благоже, пѣстына вѣчнаа во ѡдержаніе намъ бысть: ³ тогѡ ради прорцы и рцы: такѡ глѣтъ аднаи гдѣ: занѣ быти вамъ погубленымъ и безчестнымъ и возненавидѣнымъ ѡ языкъ ѡкрестныхъ вамъ, ѣже быти вамъ во ѡдержаніе прочымъ языкомъ, и взыдоуте и бысте въ поношеніе оустѣнъ и во оукорѣзнь странамъ: ⁴ сегѡ ради, горы иѣлѣвы, слышите слово гдѣне, сѣа глѣтъ аднаи гдѣ горамъ и холмомъ, и потѡкомъ и дѣбремъ, и полянамъ и ѡпдѣтошѣнымъ, и разорѣнымъ и градомъ ѡставленымъ, иже быша въ плѣненіе и въ пораніе ѡставленнымъ языкомъ ѡкрестнымъ. ⁵ Тогѡ ради сѣа глѣтъ аднаи гдѣ: аще не во огнѣ рвеніа моего глѣхъ на прочыа языки и на идѡмѣю всю, такѡ даша землю мою себѣ во ѡдержаніе со веселіемъ (ѡ сегѡ сердца), ѡбезчестивше души, ѣже потребити покоеваніемъ: ⁶ тогѡ ради прорцы на землю иѣлевъ и рцы горамъ и холмомъ, и полянамъ и дѣбремъ: сѣа глѣтъ аднаи гдѣ: се, азъ во рвеніи моемъ и въ яроути моеѣ глѣхъ, за оукорѣзнь, юже пріацте ѡ языкъ. ⁷ Тогѡ ради сѣа глѣтъ аднаи гдѣ: се, азъ воздвигнь рѣкъ мою на языки, иже ѡкрестъ васъ, тѣи безчестіе свое пріимуть. ⁸ Какѣ же грѡзѣи и плодъ вашъ, горы иѣлѣвы, поадатъ людіе мои, такѡ надѣются пріити. ⁹ Такѡ се, азъ къ вамъ, и призрю на вы, и воздѣлаете и насѣете: ¹⁰ и оумножатъ въ васъ челоѣки, весь домъ иѣлевъ до конца, и населатца градъ, и пѣстыни ѡградатца: ¹¹ и оумножатъ въ васъ людми и скотомъ, и оумножатца и возрастатъ, и вселю въ васъ якоже прѣжде, и благо сотворю вамъ якоже бывшимъ прѣжде васъ, и оуразумѣете, такѡ азъ ѣсмь гдѣ: ¹² и нарождъ въ васъ челоѣки люди моѣ иѣла, и наследатъ васъ, и вѣдете имъ во ѡдержаніе, и не приложитѣ къ томъ безчадни быти ѡ нихъ. ¹³ Сѣа глѣтъ аднаи гдѣ: понѣже глаголаша тебѣ: земля поадѣющая челоѣки ты еси, и безчаднаа ѡ языка

и населю грады, и соградятъ пдѣтѣи, ³⁴ и земля погнѣшаа воздѣлаетца
вмѣстѣ тогѡ, ѿкѡ погнѣлена бысть предъ очима вѣкагѡ мнмоходѣцагѡ:
³⁵ и рекѡтъ: земля онаа погнѣшаа бысть ѿкѡ вертоградъ сладостн, и гради
ѡпдѣтѣвшіи и разорѣннѣи и раскѡпаннѣи, забрѣлы оутвержденнѣи стѣша: ³⁶ и оура-
зѡмѣютъ ѿзыцы, ѣлицы ѡстанѣтца ѡкрестъ вѣз, ѿкѡ ѿзъ гдѣ възградѣхъ
разорѣнныа и насадѣхъ погнѣлѣнныа: ѿзъ гдѣ глѣхъ и сотворю. ³⁷ Сѣа глѣтъ
адамаі гдѣ: се, еце ѡбращѣла домѡ іілеѡ, еже сотворѣти нѣмъ: оумножѡ нѣхъ
ѿкѡ овецы, челоѡвѣкн ѿкѡ овецы стѣа, ³⁸ ѿкѡ овецы іерлѣмлн во прѣзднн-
кахъ егѡ, такѡ вѣдѡтъ гради ѡпдѣтѣвшіи полнн стѣаъ челоѡвѣческнхъ: и
оуразѡмѣютъ, ѿкѡ ѿзъ гдѣ.



Глава 37.

И бысть на мнѣ рѣка гдѣ, и нзведе ма въз дѣ гдѣнн и постави ма средѣ пола: се же баше полно костѣи челоувѣческихъ: ² и ѡведе ма ѡкрестъ нхъ ѡколъ, и се, мнѡги сѣлѡ на лицѣ пола, и се, сѣхн сѣлѡ. ³ И рече ко мнѣ: сыне челоувѣчъ, ѡжнедѣтѣ ли кѡсти еѡ; И рекѡхъ: гдѣ бже, ты вѣи еѡ. ⁴ И рече ко мнѣ: сыне челоувѣчъ, прорцы на кѡсти еѡ и речеши нмъ: кѡсти сѣхѡ, слышите слово гдѣ: ⁵ се глѣтѣ адонаі гдѣ костѣмъ сѣмъ: се, азъ введѣ въз вѣсѣ дхъ жнеѡтенъ ⁶ и дамъ на вѣсѣ жѣлы, и возведѣ на вѣсѣ плѡть и протрѣ по вѣмъ кожѣ, и дамъ дхъ мѡн въз вѣсѣ, и ѡжневетѣ и оувѣстѣ, ѡкѡ азъ есмь гдѣ. ⁷ И прорекѡхъ, ѡкоже заповѣда мнѣ гдѣ. И бысть гласъ внегодѣ мнѣ прѡрочествовати, и се, трѣвѣ, и совокѡплѣхѣа кѡсти, кѡсти кз кѡсти, кѡждо ко соствѣдъ своемѣ. ⁸ И видѣхъ, и се, быша нмъ жѣлы, и плѡть растѣше, и возхождѣше (и прѡтѣжѣа) нмъ кожа верхѣ, дхѡ же не баше въз нѣхъ. ⁹ И рече ко мнѣ: прорцы ѡ дѣтѣ, прорцы, сыне челоувѣчъ, и рцы дхѡви: еѡ глѣтѣ адонаі гдѣ: ѡ четырёхъ вѣтрѡвъ прѣндѣ, дѣше, и вѣдѣнн на мѣртвѣыа еѡ, и да ѡжнедѣтѣ. ¹⁰ И прорекѡхъ, ѡкоже повелѣ мнѣ, и вниде въз нѣ дхъ жѣзны, и ѡжѣша и стѣша на ногѣхъ своѣхъ, соборъ мнѡгъ сѣлѡ. ¹¹ И рече гдѣ ко мнѣ глѣ: сыне челоувѣчъ, еѡ кѡсти вѣсѣ дѡмъ илѣвъ естѣ, тѣи бо глаголютѣ: сѣхн быша кѡсти нѣша, погѣе надежда нѣша, оувѣѣнн быхомъ. ¹² Тогѡ радѣ прорцы (сыне челоувѣчъ) и рцы кз нѣмъ: еѡ глѣтѣ адонаі гдѣ: се, азъ ѡверѣдѣ грѡбы вѣша и нзведѣ вѣсѣ ѡ грѡвъ вѣшнхъ, людѣе мѡн, и введѣ вы въз зѣмлю илѣвѣ: ¹³ и оувѣстѣ, ѡкѡ азъ есмь гдѣ, внегодѣ ѡверѣтѣ мнѣ грѡбы вѣша, еже возвестѣи мнѣ вѣсѣ ѡ грѡвѡвъ вѣшнхъ, людѣе мѡн: и дамъ дхъ мѡн въз вѣсѣ, и жѣви бѣдетѣ, ¹⁴ и поставлю вы на зѣмлѣ вѣшей, и оувѣстѣ, ѡкѡ азъ гдѣ: глѣхъ и сотворѣ, глѣтѣ адонаі гдѣ. ¹⁵ И бысть слово гдѣ ко мнѣ глѣ: ¹⁶ сыне челоувѣчъ, возмѣ себѣ жѣзлѣ едѣннъ и напиши на немъ іѣдѣ и сыны илѣвы прилежащѣа кз немѣ: и жѣзлѣ вторѣи возмѣ себѣ

и напиши на немъ иуифа, жезла ѡфремовъ, и вса сыны илѣвы приложив-
шыма къ немъ: ¹⁷ и совокупнѣ а дрѣвѣ ко дрѣвѣ себѣ въ жезла ѡднѣ, ѡже
свазати а, и бѣдѣтъ (вкѣпѣ) въ рѣцѣ твоѣй: ¹⁸ и бѣдетъ, ѡгда рекѣтъ къ
тебѣ сынове людїи твоихъ, вопрошающе: не возвѣстѣши ли намъ ты, что
сѣтъ сїа тебѣ; ¹⁹ и речеши къ нимъ: сїа глѣтъ адонаї гдѣ: се, азъ помѣ
плѣма иуифово, ѡже сѣтъ въ рѣцѣ ѡфремовѣ, и племена илѣва прилежа-
ща къ немъ, и дамъ а въ плѣма иудино, и бѣдѣтъ въ жезла ѡднѣ въ рѣцѣ
иудинѣ. ²⁰ И бѣдѣтъ жезлѣ, на нѣхъже писати бѣдешн, въ рѣцѣ твоѣй предъ
оцима ихъ, ²¹ и речеши къ нимъ: сїа глѣтъ адонаї гдѣ: се, азъ поѣмлю всѣ
домъ илѣвъ ѿ среды ѡзыковъ, а може внидоша, и соберѣ а ѿ всѣхъ сѣиныхъ
ѡкрестъ ихъ и введѣ ихъ въ землю илѣвѣ, ²² и дамъ а во ѡзыкъ на земли
моѣй и въ горѣхъ илѣвыхъ: и князь ѡднѣ бѣдетъ во всѣхъ сѣхъ царѣмъ, и
не бѣдѣтъ ктомѣ въ двѣ ѡзыка, ни раздѣлѣтъ ктомѣ на двѣ царѣства,
²³ да не ѡсквернѣютъ ктомѣ въ кѣмїрѣхъ своихъ и въ мѣрзостехъ своихъ и
во всѣхъ нечѣстїихъ своихъ: и ижебавлю а ѿ всѣхъ беззаконїи ихъ, и ниже
согрѣшиша, и ѡчищу а, и бѣдѣтъ мнѣ въ людїи, и азъ бѣдѣ имъ въ бѣга.
²⁴ И рѣкъ моїхъ давидъ князь средѣ ихъ и пастырь ѡднѣ бѣдетъ всѣхъ, ѡакъ
въ заповѣдехъ моихъ ходити бѣдѣтъ и сѣды моѣ сохранѣтъ и сотворѣтъ а,
²⁵ и вселѣтъ на земли твоѣй, иже дахъ рабѣ моему іаковѣ, на нѣйже жїша
тѣмъ оцѣи ихъ, и вселѣтъ на нѣй тїи и сынове ихъ и сынове сыновъ ихъ
даже до вѣка: и давидъ рѣкъ моїхъ князь ихъ бѣдетъ во вѣкъ. ²⁶ И ѡутвержѣ
имъ заветъ мїренъ, и заветъ вѣченъ бѣдетъ съ нимн, и ѡкореню а и
ѡмножѣ, ²⁷ и дамъ ѡщѣненїе моѣ по средѣ ихъ во вѣкъ, и бѣдетъ вселенїе моѣ
въ нѣхъ, и бѣдѣ имъ бѣга, а онн бѣдѣтъ мнѣ людїе: ²⁸ и ѡвѣдѣтъ ѡзыцы,
ѡакъ азъ сѣмь гдѣ ѡщїаю а, внегда бѣдѣтъ сїа моѣ средѣ ихъ во вѣкъ.

глетъ адонаі гдѣ: не въ тоѣ ли дѣнь, егда жити еддѣтъ людіе моѣ іѣль съ мѣромъ, возтанешн; ¹⁵ и прїидешн ѿ мѣста своего ѿ конца сѣвера, и ѣзыцы мнози съ тобою: кѣнницы на конехъ всѣхъ, соборъ великъ и сіла многа, ¹⁶ и възидешн на людн моѣ іѣль, ѣкѡ ѡблакъ покрѣти зѣмлю: въ послѣднѣа днѣ еддѣтъ, и возведѣтъ на зѣмлю мою, да мѣ оубѣдѣтъ всѣ ѣзыцы, егда ѡсѣдѣа въ тебѣ предъ нѣмн, (ѡ, гѡгъ!) ¹⁷ Сїа глетъ адонаі гдѣ гѡгъ: ты еси, ѡ неже глахъ во днѣ прѣвѣа рѣкою рѣвъ моѣхъ прѣвѣа іѣлевыхъ, прорѣкшнхъ въ ѡныа днѣ и лѣта, еже прнвѣстнѣа на нѣ. ¹⁸ И еддѣтъ въ тоѣ дѣнь, вѣньже прїидѣтъ гѡгъ на зѣмлю іѣлевѣ, глетъ адонаі гдѣ, възидѣтъ ѣросѣть моѣа во гнѣвѣ моѣмъ ¹⁹ и рѣнѣа моѣа во ѡгнѣ гнѣва моего: глахъ, ѣще не еддѣтъ въ тоѣ дѣнь трѣсѣа великъ на землѣ іѣлевѣ: ²⁰ и потрадѣтъ ѡ лица гдѣа рѣбы мѡрекіа и птнцы небесныа, и свѣрїе польннѣа и всѣ гадн ползѡщїа по землѣ, и всѣ челоѣцы нѣже на лицѣа землѣ, и растѡргнѣтъа горы и падѣтъ дѣбри, и всѣа стѣна на зѣмлю падѣтъ. ²¹ И прнзовѣ нанъ вѣсь стѣхъ мѣчннѣа, глетъ адонаі гдѣ: мѣчь челоѣка на брѣта егѡ еддѣтъ. ²² И ѡедждѣ емѣ смѣртїю и крѡвїю, и дождѣмъ потоплѡщнмъ и кѣменїемъ граднмъ, ѡгнѣ и кѣмень горѣщѣа ѡждѡю нанъ и на всѣа ещѣа съ нѣмъ и на ѣзыкн многіа съ нѣмъ: ²³ и возвелѣдѣа и ѡсѣдѣа, и прослѡвлюа и оубѣданъ еддѣа предъ ѣзыкн многнмн, и оубѣдѣтъ, ѣкѡ ѣзъ есмѣ гдѣ.



Глава 39.

И ты, сыне человекъ, прорцы на гóга и рцы: сѣдъ глеть адонаи гдѣ: сѣ, ѡзъ на тлѣ, гóгъ, княза рóвъ, могоха и довелл, ² и совердъ тлѣ и настѣблю тлѣ, и возведдъ тлѣ ѿ конца сѣвера и возведдъ тлѣ на горы илѣвы: ³ и истóргнѣ лѣкъ твоѣи ѿ рѣкѣи твоѣи лѣвыи и стрѣлы твоѣи ѿ рѣкѣи твоѣи десныи, ⁴ и пораждъ тлѣ на горахъ илѣвыхъ, и падѣши ты и вси иже ѡкрестъ тебѣ, и гзыцы иже съ тобою ѡдадѣтъ во мнóжество птицъ всѣкомѣ парѣщемѣ, и всѣмъ свѣрѣмъ пóльнымъ дѣхъ тлѣ на иждѣнїе: ⁵ на лицѣи пóла падѣши, гакъ ѡзъ глѣхъ, глеть адонаи гдѣ. ⁶ И пѣщѣ о́гнь на магóга, и населѣтъ острови съ мнóромъ, ⁷ и оубѣдѣтъ, гакъ ѡзъ сѣмь гдѣ, и и́ма моѣ сѣ́ое вѣстно бѣдетъ средѣ людѣи моихъ и́ла, и не ѡквернитѣ и́ма моѣ сѣ́ое кѣтомѣ, и оубѣдѣтъ вси гзыцы, гакъ ѡзъ сѣмь гдѣ сѣ́и средѣ и́ла. ⁸ Сѣ, приспѣ, и оубѣси, гакъ бѣдетъ, глеть адонаи гдѣ: сѣ сѣтъ дѣнь, ѿ нѣмже глѣхъ, ⁹ и иждѣтъ живѣщїи во градѣхъ илѣвыхъ, и пожгѣтъ о́рждїе, и щиты и копїа, и лѣкѣи и стрѣлы, и жезлы рѣчныи и длцы, и раждѣтъ и́ми о́гнь сѣдмь лѣтъ: ¹⁰ и не вóзмѣтъ дрѣвѣсъ съ пóла, ни иждѣтъ ѿ дрѣвѣи, но о́рждїемъ раждѣтъ о́гнь, и плѣнатъ плѣнївшыи и́хъ и расхїтѣтъ расхїтѣвшихъ ѿ, глеть адонаи гдѣ. ¹¹ И бѣдетъ, въ тóи дѣнь дамъ гóгѣ мѣсто нарóчно, грóвъ во и́ли, многопогрѣбѣтельно, пришедшихъ на востóкъ мóра, и заградѣтъ оубѣдѣ дѣбри и погрѣдѣтъ тамъ гóга и всѣ мнóжество сѣгѣ, и прозовѣтъ тлѣ дѣбрь: многопогрѣбѣтельное гóга. ¹² И закопѣтъ ѿ дóмъ илѣвъ, да ѡчїститѣ зѣмля въ сѣдмь мѣщъ, ¹³ и погрѣдѣтъ ѿ вси людїе зѣмли, и бѣдетъ и́мъ и́менїто, вóнже дѣнь пролѣблюса, глеть адонаи гдѣ. ¹⁴ И мѣжѣи всегда постѣватъ ѡбходїти всю зѣмлю, сѣже погрѣбѣти ѡстѣвшихъ на лицѣи зѣмли и ѡчїстити ю̀ по сѣдмѣ мѣщѣхъ, и взыщѣтъ ѡпѣсн. ¹⁵ Всѣкъ проходѣи зѣмлю и оубрѣвыи кóсть человекѣи сотворитъ оубѣдѣ знаменїе, дóндеже погрѣдѣтъ ю̀ погрѣбѣющїи въ дѣбри,

многпогребательнѣмъ гѡговѣ. ¹⁶ Ибо ѿма мѣстѣ (прозовѣтсѧ) падѣнїе
многпогребательное: и ѡчїстїтсѧ землѧ. ¹⁷ И ты, сыне человекѣ,
рцы: сїѧ глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ: рцы всѧцѣмъ птїицѣмъ парѡщїемъ и ко всѧкомѣ звѣрю
сѣльному: соберїтсѧ и прїидїте ѡ всѣхъ ѡкрѣстныхъ егѡ на заколенїе мое,
ѣже заклѧхъ вѧмъ, заклѧнїе велїе на горѧхъ ѿлевыхъ, їадїте маслѧ и пїйте
крѡвь: ¹⁸ маслѧ исполнїишѣхъ и зѧсте и крѡвь князѣмъ земныхъ испїетѣ, ѡвны и
тельцы, и козлы и волы тѣчїи всї: ¹⁹ и да їаѣте тѣмъ до сытости и испїетѣ
крѡвь до пїанства ѡ заклѧнїѧ моего, ѣже заклѧхъ вѧмъ: ²⁰ и насытїтсѧ ѡ
трапѣзы моеѧ, ѡ конѧ и всѧдника, исполнїна и всѧкагѡ мѡжа бѡннскагѡ,
глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ. ²¹ И дамъ славу мою въ вѧсѣ, и ѡзрѧтѣ всѧ їзбыцы сѧдѣ
моѧ, егѡже сотворїхъ, и рѣкѣ мою, юже наведѡхъ на нѧ, ²² и ѡвѣстѣть дѡмъ
їлевы, їакѡ ѡзѣ еѣмъ гдѣ бѣхъ ѿхъ ѡ сего днѣ и въ прочїѧ. ²³ И ѡвѣдѧтѣ
всѧ їзбыцы, їакѡ грѣхѡвъ радїи своїхъ плѣненїи бѣша дѡмъ їлевы, понѣже
ѡвергѡшасѧ менѣ, и ѡвратїхъ лицѣ мое ѡ нїхъ и предѧхъ ѧ въ рѣцѣ
врагѡвъ ѿхъ, и падѡша мечѣмъ всї: ²⁴ по нечїстѡтѧмъ ѿхъ и по беззакѡнїемъ
ѿхъ сотворїхъ ѿмъ и ѡвратїхъ лицѣ мое ѡ нїхъ. ²⁵ Тогѡ радїи сїѧ глѣтѣ
ѡдѡнаї гдѣ: нїѣ возвращѣ плѣненїе їакѡвле и помїлѡю дѡмъ їлевы, и возрев-
нѡю ѿмене радїи моего сѣгѡ: ²⁶ и возмѡдѣтѣ безчѣстїе свое и всѧкѡю неправдѣ
свою, еѡже неправдѡваша, егдѧ вселѧтсѧ на землѧ своѣй еѣ мїромъ и не
бѣдетѣ ѡстрѧшѧющагѡ, ²⁷ внегдѧ возвращѣ ѧ ѡ їзбыкѣхъ и соберѣ ѧ ѡ странѣхъ
їзбыческїхъ и ѡщїдсѧ въ нїхъ предѣ їзбыкї: ²⁸ и ѡвѣдѧтѣ, їакѡ ѡзѣ еѣмъ гдѣ
бѣхъ ѿхъ, внегдѧ ївлюсѧ ѿмъ во їзбыцѣхъ и соберѣ ѧ на землѡ ѿхъ и не
ѡстѧвлю ѡ нїхъ тѧмѡ кѡмѣ: ²⁹ и не ѡвращѣ лицѧ моего кѡмѣ ѡ нїхъ,
занѣ и злїѧхъ їаѡстѣ мою на дѡмъ їлевы, глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ.



Глава 40.

И бысть во двадесать пѣтое лѣто плѣненїа нашегѡ, первагѡ мѣа, въ десятии дѣнь мѣа, въ четвертоенадесать лѣто по плѣненїи града, въ тои дѣнь бысть на мнѣ рѣка гѣна: и ведѣ ма тѣмѡ, ² въ видѣнїи бжїи ведѣ ма на зѣмлю иїлеѡ и постави ма на горѣ высоцѣ сѣлѡ, на неїже ѣкѡ сограждѣнїе града прѣмѡ (полдне), ³ и введѣ ма тѣмѡ: и сѣ, мѡжз, и зрѣкз ѣгѡ бѣше, ѣкѡ видѣнїе мѣди блещѣща, и въ рѣцѣ ѣгѡ бѣше вѣрѣкз зѣждѣщнхз и трѡстѣ мѣрнтельна. Тои же стоѡше оу вратѣ ⁴ и рече ко мнѣ: видѣлз ли ѣси, сыне челоѣчѣ; видѣ оушїма твоїма и оушїма твоїма слыши, и оучннїи въ сѣрдцы твоѣмз всѡ, ѣлика ѣзз показѡ тебѣ, занѣ тогѡ рѣди вшелз ѣси сѣмѡ, да покажѣ тебѣ, и покажеши ты всѡ, ѣлика видѣши, домѡ иїлеѡ. ⁵ И сѣ, ѡграда видѣдѡ ѡкрестѣ хрѣма, и въ рѣцѣ мѡжа мѣра трѡстѣна шестїи лакѡтѣ въ лѣкоть шестодлѣнный, и измѣри предстѣнїе ширинѡ рѣкнѡ трѡстїи, и высоцѡ ѣгѡ рѣкнѡ трѡстїи. ⁶ И видѣ во вратѣ зрѣщаа на востѡкз седмїю степенѣми, и измѣри дѣе, шестѣ ѡ сїю странѡ, шестѣ же ѡбѣ онѡ, и ѣламз ^[1] двѣрннїи рѣкнѡ трѡстїи. ⁷ И дѣе ^[2] рѣкнѡ трѡстїи въ долготѡ и рѣкнѡ трѡстїи въ широтѡ, и ѣламз ^[3] средѣ денлѣдѣ ^[4] шестїи лакѡтѣ. И дѣе ^[5] втрѡе рѣкнѡ трѡстїи въ широтѡ и рѣкнѡ трѡстїи въ долготѡ, ѣламз ^[6] же пѣтїи лакѡтѣ. ⁸ И дѣе ^[7] третїе рѣкнѡ трѡстїи въ долготѡ и рѣкнѡ трѡстїи въ широтѡ, ⁹ ѣламз же вратннїи, иже блїзѣ ѣлама ^[8] двѣрнагѡ ѡснѣ лакѡтѣ,

[1] прѣтѣорѣ

[2] чертѡгѣ

[3] подѡн

[4] чертѡгѡвъ

[5] вторнїи

[6] прѣтѣорѣ

[7] чертѡгѣ

[8] прѣтѣора

ἄλλενζ же ^[1] двою лактэй: н љлѡмз ^[2] двѣрныи вндтръѡдѡ. ¹⁰ Н дѣѣ двѣрныѡ ^[3]
 прѡмѡ дѣѣ ^[4], трн ѡ снѡ странѡ н трн ѡбѣ ѡнѡ, мѣра же ѣднѡ тріѣмз: н
 мѣра ѣднѡ ἄλλамз ^[5] сѡдѡ н сѡдѡ. ¹¹ Н размѣри шнротѡ вхѡда вратнагѡ
 деѡтн лактэй, шнротѡ же вратнѡю трнѡдѡсѡтн лактэй, ¹² н лѡкотѡ ѣднѡз
 своднѡмѡ прѡмѡ дѣѣмз ^[6] лѡктѡ ѣднѡгѡ н лѡктѡ ѣднѡгѡ, предѣлз сѡдѡ н
 сѡдѡ, н дѣѣ шестн лактэй ѡ снѡ странѡ н шестн лактэй ѡбѣ ѡнѡ странѡ.
¹³ Н размѣри вратѡ ѡ стѣны дѣѣ до стѣны дѣѣ, шнротѡ двѡдѡсѡтн н пѡтн
 лактэй: сѡдѡ вратѡ ко вратѡмз, ¹⁴ н непокрѡвѣнное љлѡма ^[7] вратѡз
 шестнѡдѡсѡтѡз лактэй, (*двѡдѡсѡтн пѡтн) н дѣѣ ^[8] двѡрѡ ѡкрѡстѡз, ¹⁵ н
 непокрѡвѣнное вратѡ ѡвнѣѡ вѡ непокрѡвѣнное (*вратѡ) љлѡма вратѡз вндтръѡдѡ
 пѡтѡдѡсѡтѡз лактэй. ¹⁶ Н ѡкѡнѡца ѡкрѡвѣна дѣѣмз ^[9] н вѡ ἄλλамз ^[10] вндтръ
 вратѡз двѡрѡ ѡкрѡстѡз: тѡкожде н љлѡмз ^[11] ѡкѡнѡца вндтръѡдѡ ѡкрѡстѡз, н на
 ἄλλамз ^[12] фннѡкн сѡдѡ н сѡдѡ (нзѡлѡны). ¹⁷ Н ввѡдѣ мѡ во двѡрѡз вндтрѣннѡи, н
 сѣ, прѡгрѡждѣннѡ н междѡстѡлпнѡ ѡкрѡстѡз двѡрѡ, прѡгрѡждѣннѡ же трнѡдѡсѡтѡ
 вѡ междѡстѡлпнѡхз, ¹⁸ н прнтѡвѡры прѡтнѡѡ зѡднѡи странѡѡ вратѡз, по долготѡѡ
 вратѡз междѡстѡлпнѡ ннѡжнѡе. ¹⁹ Н размѣри шнротѡ двѡрѡ ѡ непокрѡвѣнагѡ
 вратѡз внѣшннѡхз вндтръѡ ко непокрѡвѣномѡ вратѡз зрѡщнѡхз внѣѡ, лактэй стѡ
 зрѡщнѡхз на вѡстѡкѡз: н ввѡдѣ мѡ на сѣѡверѡз, ²⁰ н сѣ, вратѡ зрѡщѡѡ на сѣѡверѡз
 двѡрѡ внѣшнѡмѡ, н размѣри ѡ, долготѡ ѡхз н шнротѡѡ. ²¹ Н дѣѣ ^[13] трн ѡ снѡ
 странѡѡ, трн же ѡбѣ ѡнѡѡ, н ἄλλенз ^[14], н љлѡмы ^[15], н фннѡкн ѡхз: н бѡсѡтѡ по

[1] подѡн же ѣгѡ

[2] прнтѡвѡрѡз

[3] чертѡзн двѣрннѡ

[4] чертѡгѡмз

[5] подѡѡмз

[6] чертѡгѡмз

[7] прнтѡвѡрѡ

[8] чертѡгѡз

[9] вѡ чертѡзѡѡхз

[10] подѡѡѡхз ѡхз

[11] прнтѡвѡрѡмз

[12] н на подѡѡѡхз

[13] чертѡзн ѡхз

[14] подѡн ѡхз

[15] прнтѡвѡрѡ ѡхз

мѣрѣ вратѣ зрѣцнхъ на востокѣ, патнѣдеати лактѣй долготѣ ѿхъ, а широтѣ ѿхъ двѣдесати нѣ патнѣ лактѣй: ²² нѣ Ѡкѡнца ѿхъ, нѣ Ѣламы, нѣ Фініки ѿхъ, ѿкоже вратѣ зрѣцаа на востокѣ: нѣ седмѣиѡ востѡдами востѡждѡхъ на нѣ, нѣ Ѣламы востѡрѣдѡ. ²³ Нѣ вратѣ дворѡ востѡреннемѡ зрѣцаа ко вратѡмъ сѣвернымъ, ѿкоже вратѣ зрѣцаа на востокѣ: нѣ размѣри дворѡ ѡ вратѣ до вратѣ лактѣй стѡ. ²⁴ Нѣ вѣдѣ ма кѡ ѿгѡ, нѣ сѣ, вратѣ зрѣцаа на ѿгѡ, нѣ размѣри ѡ, нѣ дѣе ^[1], нѣ ѡленѡ ^[2], нѣ Ѣламы ^[3], по тѣмѣже мѣрамъ. ²⁵ Нѣ Ѡкѡнца ѿхъ нѣ Ѣламы ѡкрестѣ ѿкоже нѣ Ѡкѡнца Ѣлагъ ^[4], патнѣдеати лактѣй долготѣ ѿхъ, а широтѣ двѣдесати нѣ патнѣ лактѣй, ²⁶ нѣ седмѣ востѡдѡвѡ нѣмъ, нѣ Ѣламы востѡрѣдѡ, нѣ Фініки ѿхъ, Ѣднѣ ѡ сѣѡ стѡрѡ, а дрѡгѣ ѡ ѡнѡ на ѡленѡ ^[5]. ²⁷ Нѣ вратѣ прѡмѡ вратѡмъ дворѡ востѡреннемѡ на ѿгѡ: нѣ размѣри дворѡ ѡ вратѣ до вратѣ на ѿгѡ, стѡ лактѣй вѡ широтѡ. ²⁸ Нѣ вѣдѣ ма во дворѡ востѡреннѣ вратѣ, ѿже на ѿгѡ, нѣ размѣри вратѣ, ѿже на ѿгѡ, по тѣмѣже мѣрамъ: ²⁹ нѣ дѣе ^[6], нѣ ѡленѡ ^[7], нѣ Ѣламы ^[8] по тѣмѣже мѣрамъ. ³⁰ Нѣ Ѡкѡнца ѿхъ нѣ Ѣламы ѡкрестѣ, патнѣдеати лактѣй долготѣ ѿхъ, а широтѣ двѣдесати нѣ патнѣ лактѣй. ³¹ Ѣламы же во дворѡ востѡннѣ, нѣ Фініки ѡленѡ ^[9], нѣ Ѡемъ востѡдѡвѡ. ³² Нѣ вѣдѣ ма во вратѣ зрѣцаа на востокѣ, нѣ размѣри ѡ по тѣмѣже мѣрамъ, нѣ дѣе ^[10] нѣ ѡленѡ ^[11] нѣ Ѣламы ^[12] по тѣмѣже мѣрамъ. ³³ Нѣ Ѡкѡнца нѣмъ, нѣ Ѣламы ^[13] ѡкрестѣ, патнѣдеати лактѣй долготѣ ѿхъ, а широтѣ ѿхъ двѣдесати нѣ патнѣ лактѣй. ³⁴ Нѣ Ѣламы во дворѡ востѡреннѣ, нѣ Фініки на ѡленѡ ^[14] сѡдѡ нѣ сѡдѡ, нѣ Ѡемъ востѡдѡвѡ нѣмъ.

[1] чертѡги ѿхъ

[2] подѡн ѿхъ

[3] притѡры ѿхъ

[4] ѡныа

[5] подѡамн ѿхъ

[6] чертѡзи ѿхъ

[7] подѡн ѿхъ

[8] притѡры ѿхъ

[9] подѡѡмъ ѿхъ

[10] чертѡги ѿхъ

[11] подѡн

[12] притѡры ѿхъ

[13] нѣ притѡрамъ ѿхъ

[14] на подѡѡхъ ѿхъ

³⁵ И введе ма во врата ѿже на сѣверз, и размѣри по тѣмже мѣрамз, ³⁶ и дее и ѿленз и ѣламы, и ѡкѡнца и мз ѡкрестз, пати деелти лактѣй долготѣ и хз, а широтѣ двѣдесати и пати лактѣй, ³⁷ и ѣламы во внѣшней двѡрз, и финики ѿленз ^[1] сюдѣ и сюдѣ, и ѡемь восходьвз и мз. ³⁸ И преграды и хз, и двѣри и хз, и ѣламы и хз предъ враты и хз вторымъ стока, тамъ и змываютъ всеожженіа. ³⁹ Во ѣламѣ ^[2] же вратъ, двѣ трапѣзы ѡ сѣю странѣ, двѣ же ѡбѣ ѡнѣ, ѣже закалати на нѣхъ всеожженіа, ѿже за грѣхѣ и ѿже за невѣдѣніе. ⁴⁰ И созадѣ стока всеожженіи двѣри зрѣщихъ на сѣверз двѣ трапѣзы на востокъ противъ задней странѣ (дверіи) вторыхъ, и противъ ѣлама вратъ двѣ трапѣзы на востокъ. ⁴¹ Четыри ѡ сѣю странѣ, четыри же ѡбѣ ѡнѣ противъ задней странѣ вратъ, на тѣхъ закалѣютъ заколеніа: прѣмъ ѡмнѣ трапѣзъ заколеніи: ⁴² четыри же трапѣзы всеожженіи камѣнны и стѣсаны, въ широтѣ лакта ѣдинаго и полъ, въ долготѣ двѣхъ лактѣй и полъ, а въ высотѣ лѣкоть ѣдинъ: на тѣмъ возлагаютъ ѡрѣдіа, и мже закалѣютъ тамъ всеожженіа и заколеніа. ⁴³ И и мѣютъ ѡгражденіе мало и стѣсано на длѣнь внѣтрѣдѣ ѡкрестз, верхѣ же трапѣзы покрѡвз, ѣже покрывѣтисѣ и мз ѡ дождѣ и знѡа. ⁴⁴ И введе ма во двѡрз внѣтряннейшей, и сѣ, двѣ преграды во внѣтряннейшемъ двѡрѣ, ѣдина противъ задней странѣ вратъ зрѣщихъ на сѣверз, вводѣща на югъ, а дрѣгаѣ противъ задней странѣ вратъ зрѣщихъ на югъ, зрѣщихъ же къ сѣверѣ. ⁴⁵ И рече ко мнѣ: преграда сѣа, ѿже зрѣтъ на югъ, жерцѣмъ ѣсть, иже стрегѣтъ стражѣ храма: ⁴⁶ а преграда, ѿже зрѣтъ къ сѣверѣ, жерцѣмъ ѣсть стрегѣщимъ стражѣ трѣбника: тѣи ѣтъ сынове сѣдѣкѡвы, пристѣпѣющіи ѡ левіа ко гѣвѣи, ѣже сѣдѣти ѣмѣ. ⁴⁷ И размѣри двѡрз стѣа лактѣй въ долготѣ и въ широтѣ стѣа лактѣй, на четыри странѣ ѣгѡ, и трѣбникъ прѣмъ храмѣ. ⁴⁸ И введе ма во ѣламъ ^[3] храма: и размѣри ѿлз ^[4] ѣлама пати лактѣй широтѣ ѡ сѣю странѣ, пати же лактѣй ѡбѣ ѡнѣ, широтѣ же двѣрнаѣ четырехнадецати лактѣй, и бока двѣрнаѣ ѣлама три лѣкти ѡ сѣю странѣ, три же ѡбѣ ѡнѣ. ⁴⁹ Долготѣ же ѣлама двѣдесѣтъ

^[1] подѡѡмъ и хз

^[2] въ прѣтѡѡрѣ

^[3] прѣтѡѡрз

^[4] подѡѡн

ΛΑΚΤΕΪΝ, ἃ ΣΗΡΟΤἈ ΔΕΚΑΝΑΔΕΚΑΤῆ ΛΑΚΤΕΪΝ: ἢ ΔΕΚΑΤῆΙΟ ΣΤΕΠΕΝῆΜΗ ΒΟΣΧΟΖΔΑΧῆ ΚΖ
ΝΕΜῆ, ἢ ΣΤΟΛΠῆ ΕἈΧῆ οὔ ἄῖΛΑΜΑ ^[1], ἘΔῆΝΖ ὦ εἰὸ ΣΤΡΑΝῆ, ἃ ΔΡῆΓῆΙ ὦ Ε ὈΝῆ ^[2].

[1] οὔ ποδβόρβз

[2] Кз сѣн глабѣ ἢ вз дрῆгῆх селᾶ κνήγη глабᾶхз ὠστᾶβλεны Ἐврῆнскῆ ρῆчи вз соστᾶвѣ,
понѣже во вѣѣхз грῆческнхз переводѣхз стоᾶтз Ἐврῆнскῆ жь: ἃ λῆшагω ρᾶδη
вразῆмлῆнῆа чнτᾶτῆεμз, значῆнῆа ἥхз ἢзῶεраженῆ подᾶ соστᾶвомз слабῆнскн.



Глава 41.

И введе мѡ во храмъ, и размѣри аіламы *, шестн лактѣй широтѡ ѡ снѡ странѸ и шестн лактѣй широтѡ аіламы ѡбѡ ѠнѸ, ² и широтѡ вратъ дѣсѡтъ лактѣй, и бока вратъ пѡтн лактѣй ѡ снѡ странѸ и пѡтн ѡбѡ ѠнѸ: и нзмѣри долготѸ нѸъ четыредедѣсѡтъ лактѣй, а широтѸ двѡдѣсѡтъ лактѣй. ³ И вниде во двѡрз внѸтренній, и размѣри аіламы двѣрн двѸхъ лактѣй, и двѣри шестн лактѣй, бока же двѣрна седмн лактѣй ѡ снѡ странѸ и седмн ѡбѡ ѠнѸ. ⁴ И размѣри долготѸ двѣрн четыредедѣсѡтъ лактѣй, а широтѸ двѡдѣсѡтъ лактѣй предѡ лицѣмъ храма, и рече ко мнѣ: снѡ стѡе стѣхъ. ⁵ И размѣри стѣнѸ храма шестн лактѣй и широтѸ страны четырехъ лактѣй ѡкрестъ, ⁶ страны же страна до страны трдѣсѡтъ и трн двѡци: и растоѡніе вз стѣнѣ храма во странахъ ѡкрестъ, ѣже на прозрѡкъ быти вхѡдѡщымъ, да ѡниѡдъ не прикасаютѡ ко стѣнамъ храма. ⁷ Широтѡ же вышнѡ страны по приложѣнію ѡ стѣны кз вышней ѡкрестъ храма, ѡкѡ да разширѡетѡ свѣше, и да ѡ дѡльнхъ вохѡдѡтъ на гѡрна, а ѡ срѣднхъ на трекрѡвна. ⁸ И видѣхъ храма высотѸ ѡкрестъ растоѡніе странъ рѡвно трѡстн шестн лактѣй растоѡннѡ, ⁹ широтѡ же стѣнѣ страны внѣшдѸ пѡтн лактѣй, и прѡчѡл междѸ странами храма, ¹⁰ и междѸ преградѡми широтѡ двѡдѣсѡтн лактѣй, ѡкрѡжностъ ѡкрестъ храма. ¹¹ Двѣри же преградъ ко прѡчѣмѸ двѣрн ѣдннхъ ѡже кз стѣверѸ: и двѣрь ѣдннѡ кз югѸ, широтѡ же свѣта прѡчагѡ пѡтн лактѣй широтѡ ѡкрестъ. ¹² Раздѣлъ же прѡтнѣѸ прѡчѣмѸ ѡкн кз мѡрю седмьдѣсѡтъ лактѣй, широтѡ стѣны раздѣлѡющѡ, широтѡ ѡкрестъ пѡтъ лактѣй, и долготѡ ѣднѡ дѣвѡтъдѣсѡтъ лактѣй. ¹³ И размѣри прѡтнѣѸ храма долготѸ стѡ лактѣй, и прѡчѡл и раздѣлѡющѡ, и стѣны нѸъ вз долготѸ стѡ лактѣй. ¹⁴ И широтѡ прѡтнѣѸ храма, и прѡчѡл прѡтнѣѸ стѡ лактѣй. ¹⁵ И размѣри долготѸ раздѣлѸ прѡтнѣѸ лицѸ прѡчѣмѸ создѡннѸ храмѸ томѸ, и прѡчѡл ѡ снѡ странѸ и ѡбѡ ѠнѸ стѡ лактѣй долготѸ:

* подвѡн

хра́мъ же ѡ ѡ҃глы, ѡ ѡ҃ла́мъ ^[1] внѣшній, до́ски по́стлааны. ¹⁶ И Ѡкна рѣшѣтча-
 тая свѣщенїа ѡкрестъ трїемъ (странамъ) ѡже приица́ти: хра́мъ же ѡ ѡ҃же
 блїзъ ѡ҃гъ о҃стлана дре́вомъ ѡкрестъ, ѡ по́мощъ, ѡ ѡ по́моща до Ѡконъ:
 Ѡкна же ѡворѣма тро́акъ на приица́нїе, ¹⁷ ѡ да́же до до́мъ внѣтряннаго ѡ
 до внѣшнаго, ѡ на всѣхъ стѣнѣхъ ѡкрестъ внѣтрянней ѡ внѣшней мѣры,
¹⁸ ѡ ѡзвѣднїи херубїми ѡ фїніки: фїнікъ посреде́ херубїма ѡ херубїма: двѣ лицѣ
 херубїмъ: ¹⁹ лицѣ чело́вѣческо къ фїнікѣ о҃дѣ ѡ о҃дѣ, ѡ лицѣ льво́во къ фїнікѣ
 о҃дѣ ѡ о҃дѣ, ѡзвѣднъ вѣсь хра́мъ ѡкрестъ. ²⁰ ѡ по́моща да́же до сво́да херубї-
 ми ѡ фїніки ѡзвѣднїи. ²¹ Стѣ́е же ѡ хра́мъ ѡверзѣмъ на четы́ри страны, пре́д
 лицемъ стѣ́хъ видѣнїе ѡкѡ зра́къ трѣбника дре́вна, ²² трѣ лѣкти вы́сота
 ѡ҃гъ, ѡ до́лгота двѣ лакте́й, ѡ широта́ такожде: ѡмѣаше же ро́ги, ѡ ѡсноба́-
 нїе ѡ҃гъ ѡ стѣны ѡ҃гъ дре́вны. И рече́ ко мнѣ: сїа трапѣ́за, ѡ҃же пре́д
 лицемъ гд̄ннмъ: ²³ двѣ же двѣри хра́мъ ѡ двѣ двѣри стѣ́мъ, ²⁴ двѣмъ двѣремъ
 враца́ющимъ: двѣ верѣнѣ ѡднѣмъ, ѡ двѣ верѣнѣ вторѣмъ двѣремъ.
²⁵ И вѣднїа на́д нїми ѡ на́д двѣрьми хра́ма херубїмъ ѡ фїніки, по вѣднїю
 стѣ́хъ, ѡ дре́вѣа по́трѣбна пре́д лицемъ ѡ҃лама ^[2] ѡ внѣ́дѣ, ²⁶ ѡ Ѡкна сокро-
 вѣна. И размѣри о҃дѣ ѡ о҃дѣ въ покрѡ́вѣхъ ѡ҃лама, ѡ страны́ хра́ма дре́вми
 сопрѣжены.

[1] притворъ

[2] приворъ



Глава 42.

Иведе ма во двѣрзъ внѣшній на востѣки, прѣмъ вратъ ѣже къ сѣверѣ, и
веде ма (внѣтръ), и сѣ, преградъ пѣть держицама прочаго и держицама
предѣла къ сѣверѣ, ² протнѣвъ лица стѣла лктѣй долготѣ къ сѣверѣ, а широтѣ
пѣтьдесяти лктѣй, ³ распнѣсаны ѣкоже врата двѣрзъ внѣтрѣннаго, и ѣкоже
междѣстѣпѣма внѣшнаго двѣрзъ чинорасположены, прѣмолнѣны прѣтворы
три. ⁴ И прѣмъ преградъ прохѣдъ десяти лктѣй въ широтѣ, во внѣтрѣннама
пѣти ѣдинаго лкѣма на стѣла лктѣй долготѣ, и двѣри ѣхъ къ сѣверѣ.
⁵ И прохѣдъ горничнѣи такожде, ѣкѣ и зницѣше междѣстѣпѣе и зъ негѣ, ѣ
дѣльнаго междѣстѣпѣма, и разѣстоѣнѣе: сѣце междѣстѣпѣе и разѣстоѣнѣе,
⁶ и сѣце прѣтворы: понѣже трѣбѣы бѣхъ и стѣпѣвъ не имѣша, ѣкоже стѣпѣ
ни преградъ: тогѣ рѣди и зницѣхъ и зъ нижнихъ и сѣднихъ ѣ землѣ. ⁷ И свѣтъ
внѣдѣдѣ, ѣкоже преградъ двѣрзъ внѣшнаго, зрѣцама протнѣвъ преградъ, ѣже
къ сѣверѣ, долготѣ пѣтьдесяти лктѣй. ⁸ Занѣ долготѣ преградъ зрѣцнхъ во
двѣрзъ внѣшній бѣше пѣтьдесяти лктѣй, и тѣма сѣтъ прѣмолнѣны тѣмъ:
всѣ же (бѣ) стѣла лктѣй. ⁹ Двѣри же преградъ тѣхъ вхѣда, иже на востѣки, ѣже
вхѣднѣи ѣми ѣ двѣрзъ внѣшнаго, ¹⁰ по свѣтъ сѣцаго въ началѣ прохѣда: и
къ югѣ на лицѣ юга, и прѣмъ прочѣмъ, и прѣмъ раздѣленѣма, и преградъ,
¹¹ и прохѣдъ протнѣвъ лицѣ ѣхъ, по мѣрамъ преградъ ѣже къ сѣверѣ и по
долготѣ ѣхъ и по широтѣ ѣхъ, и по всѣмъ и сѣдѣмъ ѣхъ и по всѣмъ вѣ-
щенѣемъ ѣхъ, и по свѣтѣмъ ѣхъ и по двѣремъ ѣхъ, ¹² преградъ ѣже къ югѣ, и
по двѣремъ ѣ началѣ прохѣда ѣки къ свѣтъ разѣстоѣнѣма трѣстѣи, и на востѣкѣ
ѣже вхѣднѣи ѣми. ¹³ И речѣ ко мнѣ: преградъ, ѣже къ сѣверѣ, и преградъ, ѣже
къ югѣ, сѣцама протнѣвъ лицѣ разѣстоѣнѣи, сѣ сѣтъ преградъ стѣго, въ нѣже
ѣдѣтъ жерцы сынове садѣкѣвы, иже прѣстѣпѣютъ ко гдѣви, стѣла стѣихъ, и
тѣмъ положѣтъ стѣла стѣихъ и жерѣтъ, и ѣже за грѣхѣи и ѣже за невѣдѣнѣе,
понѣже мѣсто стѣ сѣтъ. ¹⁴ Да не вхѣдѣтъ тѣмъ, кромѣ жерѣвъ, и да не

нехóдѣтъ ѿ стѣгъ во двóръ внѣшній, ѣкъ да прѣнѡ стѣн вѣдѣтъ приносѣцѣи, и да не прикасаются рѣзамъ ѣхъ, въ нѣхъже сѣжатъ, понѣже стѣн сѣтъ, но да ѡблекѣтъ въ рѣзы ѣны, ѣгда прикасаются людемъ. ¹⁵ И совершиша размѣреніе храма внѣтрьѣдѣ. И ижеде ма по пѣтѣ вратъ зрѣцнхъ на востокъ, и размѣри подобіе храма ѡкрестъ чинорасположеніемъ. ¹⁶ И стѣн созадѣ вратъ зрѣцнхъ на востокъ, и размѣри пѣтъ стѣтъ трѣстїю мѣрною. ¹⁷ И ѡбратиша на сѣверъ, и размѣри на лицѣ сѣвера лктѣй пѣтъ стѣтъ трѣстїю мѣрною. ¹⁸ И ѡбратиша къ мóрю, и размѣри на лицѣ мóря пѣтъ стѣтъ лктѣй трѣстїю мѣрною. ¹⁹ И ѡбратиша на югъ, и размѣри протнѣд югѣ пѣтъ стѣтъ трѣстїю мѣрною. ²⁰ Четыри страны тóюжде трѣстїю: и расположѣ ѣго, и ѡградѣ ѡкрестъ ѣмѣ, пѣтъ стѣтъ лктѣй (долготѣ) на востокъ, и пѣтъ стѣтъ лктѣй широтѣ, ѣже раздѣлѣти междѣ стѣмн и междѣ предстѣнїемъ сѣцнмъ въ чинорасположенїи храма.



Глава 43.

ИВЕДЕ МА КО ВРАТѠМЪ ЗРАЦЫМЪ НА ВОСТОКѠ И ИЗВЕДЕ МА: ² И СЕ, СЛАВА БГА ИИЛЕВА ГРАДАШЕ ПО ПУТИ ВРАТЪ ЗРАЦИХЪ НА ВОСТОКѠ, И ГЛАСЪ ПОКЛЪ АКИ ГЛАСЪ ОУБДГДБЛАЮЩИХЪ МНОГИХЪ, И ЗЕМЛЪ СВѢТАШЕСА АКИ СВѢТЪ ѿ СЛАВЫ ЕГѠ ѿКРЕСТЪ. ³ И ВИДѢНІЕ, ЕЖЕ ВИДѢХЪ, ПО ВИДѢНІЮ, ЕЖЕ ВИДѢХЪ, ЕГДА ВХОЖДАХЪ ПОМАЗАТИ ГРАДЪ: И ВИДѢНІЕ КОЛЕСНИЦЫ, ЮЖЕ ВИДѢХЪ, ПОДОБШЕСА ВИДѢНІЮ, ЕЖЕ ВИДѢХЪ НА РѢЦѢ ХОВАРЪ. И ПАДОХЪ НА ЛИЦЕ МОЕ. ⁴ СЛАВА ЖЕ ГДНА ВНИДЕ ВО ХРАМЪ ПО ПУТИ ВРАТЪ ЗРАЦИХЪ НА ВОСТОКѠ. ⁵ И ВЪЗЪ МА ДУХЪ И ВВЕДЕ МА КО ДВОРЪ ВНУТРЕННИЙ: И СЕ, ПОЛНЪ СЛАВЫ ДОМЪ ГДЕНЬ. ⁶ И СТАХЪ, И СЕ, ГЛАСЪ ѿ ХРАМА ГЛЮЦАГѠ КО МНѢ, И МДЖЪ СТОАШЕ БЛИЗЪ МЕНЕ ⁷ И РЕЧЕ КО МНѢ: СЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, ВИДѢЛЪ ЛИ ЕСИ МѢСТО ПРѠТОЛА МОЕГѠ И МѢСТО СТОПЪ НОГЪ МОИХЪ, ИДѢЖЕ ВСЕЛІТСА ИМА МОЕ СРЕДѢ ДОМѠ ИИЛЕВА ВО ВѢКЪ; И НЕ ѠСКВЕРНАТЪ КТОМѠ ИМЕНЕ МОЕГѠ СЪАГѠ ДОМЪ ИИЛЕВЪ, ТІН И СТАРѢЙШИНЫ ИХЪ КО БЛДЖЕНІИ СВОЕМЪ И КО ОУБІИТВАХЪ СТАРѢЙШИНЪ СВОИХЪ СРЕДѢ СЕБЕ, ⁸ ВНЕГДА ПОЛАГАХЪ ПРЕДВЕРІЕ МОЕ ВО ПРЕДВЕРІИХЪ СВОИХЪ И ПРАГИ МОѠ БЛИЗЪ ПРАГѠВЪ СВОИХЪ: И ДАША СЪБЕНЪ МОЮ ТАКѠ ДЕРЖАЦЮСА МЕНЕ И ОИФЕХЪ, И ѠСКВЕРНИША ИМА МОЕ СЪОЕ ВЪ БЕЗЗАКОНІИХЪ СВОИХЪ, ТАЖЕ ТВОРАХЪ: И ИКОНЧАХЪ А ВЪ ТАРОСТИ МОЕЙ И КО ИЗЕІЕНІИ: ⁹ И НИѢ ДА ѠРІИДТЪ БЛДЖЕНІЕ СВОЕ И ОУБІИТВА СТАРѢЙШИНЪ СВОИХЪ ѿ МЕНЕ, И ВСЕЛЮСА СРЕДѢ ИХЪ КО ВѢКЪ. ¹⁰ ТЫ ЖЕ, СЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, ПОКАЖИ ДОМѠ ИИЛЕВѠ ХРАМЪ, И ДА ПРЕСТАИДТЪ ѿ ГРЕХѠВЪ СВОИХЪ: И ВИДѢНІЕ ЕГѠ, И ЧИНОПОЛОЖЕНІЕ ЕГѠ, ¹¹ И ТІН ПРИИМДТЪ КАЗНЬ СВОЮ Ѡ ВСѢХЪ, ТАЖЕ СОТВОРИША: И РАСПІШЕШИ ХРАМЪ И ОУГОТѠВАНІЕ ЕГѠ, И ИСХОДЫ ЕГѠ И ВХОДЫ ЕГѠ, И БЫТІЕ ЕГѠ И ВСѠ ПОВЕЛѢНІѠ ЕГѠ И ВСѠ ЗАКѠНЫ ЕГѠ ВОЗВѢСТИШИ ИМЪ И ДА ВПІШЕШИ ПРЕДНИИМЪ, И СНАБДАТЪ ВСѠ ѠПРАВДІНІѠ МОѠ И ВСѠ ПОВЕЛѢНІѠ МОѠ И СОТВОРАТЪ А. ¹² И РАСПИСАНИЕ ХРАМА НА ВЕРХѠ ГОРЫ: ВСИ ПРЕДЕЛЫ ЕГѠ ѿКРЕСТЪ СЪА СЪБЫХЪ СЪТЬ. ¹³ СЕИ ЗАКѠНЪ ХРАМА, И СЪА МѢРА ТРЕБНИКА, ВЪ ЛАКОТЬ ЛАКТА И ДЛІИИ, ИѢДРО ГЛДБЕННЫ ЛАКОТЬ НА ЛАКОТЬ И ЛАКОТЬ ВЪ ШИРОТѠ, И ѠГРАЖДЕНІЕ ОУСТІѠ

ѣмѹ ѡкрестъ, пѣдн. ¹⁴ И ѿѡ высота трѣбника, и ѡ глѣбныи начаіа вдолѣніа ѣгѡ ко ѡчнстїилицѹ велїкомѹ, ѣже внизѹ, двѹхъ лактѣй, широтѣ же лѣкоть: а ѡ ѡчнстїилица мѣлгѡ ко ѡчнстїилицѹ велїкомѹ лѣкти четыри, и широтѣ лѣкоть. ¹⁵ И ѡрїилъ четырехъ лактѣй, а ѡ ѡрїила и вѣше рогѡвѹ лѣкоть: ¹⁶ ѡрїилъ же дванѣдесѣть лактѣй въ долготѹ и дванѣдесѣть лактѣй въ широтѹ, четвероѹгѡленъ на четыри члѣсти своѡ. ¹⁷ И ѡчнстїилице четыренѣдесѣть лактѣй въ долготѹ и четыренѣдесѣть лактѣй въ широтѹ, четвероѹгѡльно на четыри члѣсти своѡ: и ѡграждѣніе ѣмѹ ѡкрестъ ѡкрѣжающее ѣгѡ полъ лѣкта, и ѡвѣржанїе ѣгѡ лѣкоть ѡкрестъ, и степеннѣ ѣгѡ зрѣщїа на востѡкъ. ¹⁸ И рече ко мнѣ: сыне чловець, ѿѡ глѣтъ гдѣ бѣз ѿилевъ: ѿѡ зѣпѡвѣдн трѣбника въ дѣнь сотворѣніа ѣгѡ, ѣже возношїти на нѣмъ всеожжѣніа и вознѣшїти на нѣмъ кровь. ¹⁹ И даши жерцѣмъ и левїтѡмъ, ѿже ѣтъ ѡ стѣмене елѣкова, причѹпѣвающимъ ко мнѣ, глѣтъ гдѣ бѣз, ѣже елѣжїти мнѣ, тельца ѡ говѣдъ за грѣхъ: ²⁰ и да вѡзмѹтъ ѡ кровѣ ѣгѡ и да возложѣтъ на четыри роги трѣбника и на четыри члѣсти ѡчнстїилица и на ѡснованїе ѡкрестъ, и ѡкропїши ѣ, и ѡчнстѣтъ ѣ: ²¹ и да вѡзмѹтъ тельца, ѿже за грѣхъ, и да сожжѣтъ въ ѡлѣченнѣмъ храмѣ внѣ стѣхъ. ²² И во вторѡй дѣнь да вѡзмѹтъ двѣ кѡзлицѣ ѡ кѡзъ непорѡчныхъ за грѣхъ и да ѡчнстѣтъ трѣбникъ, ѿкоже ѡчнстїища тельцѣмъ. ²³ И ѣгда скончѣютъ ѡчнстѣніе, да принесѣтъ тельца ѡ говѣдъ непорѡчна и ѡвна ѡ ѡвѣцъ непорѡчна, ²⁴ и да принесѣтъ предъ гдѣ: и да возвергѣтъ на нѣ жерцы ѡль и да вознесѣтъ ѡ гдѣвн всеожжѣніа. ²⁵ Сѣдмь днѣй да сотворїши кѡзлицѣ за грѣхъ по всѡ днѣ, и тельца ѡ говѣдъ и ѡвна ѡ ѡвѣцъ непорѡчна, да сотворѣтъ сѣдмь днѣй: ²⁶ и да ѡчнстѣтъ трѣбникъ и ѡсѣятѣтъ ѣгѡ, и напѡлнатъ рѣкн своѡ. ²⁷ И скончѣютъ сѣдмь днѣй, и едѣтъ ѡ ѡемѣгѡ днѣ и потѡмъ, сотворѣтъ жерцы на жѣртвенницѣ всеожжѣніа вѣша и ѿже спасѣніа вѣшегѡ: и прїимѹ въ, глѣтъ гдѣ.



Глава 44.

И ѡбрати ма на пѣть врати стѣхъ внѣшнихъ, зрацихъ на востокѣ: и сѣа бѣхъ затворѣнна. ² И рече гдѣ ко мнѣ: сѣа врати заключѣнна вѣдѣтъ и не ѡверѣдѣша, и никтоже проидетъ ѣмн: ѣкѡ гдѣ бѣхъ илѣвъ внѣдетъ ѣмн, и вѣдѣтъ заключѣнна. ³ Занѣ старѣйшина сѣи сѣдетъ въ нѣхъ ѣсти хлѣбъ предъ гдѣмъ: по пѣти сѣлама * врати внѣдетъ и по пѣти сѣгѡ изыдетъ. ⁴ И введѣ ма по пѣти врати ѣже къ сѣверѣ, прѣмѡ храмѣ: и вѣдѣхъ, и сѣ, полнѣ слѣбы дѡмъ гдѣнь. И падѡхъ нѣцъ на лицѣ моѣмъ. ⁵ И рече гдѣ ко мнѣ: сыне чело-вѣчь, сложѣ въ сѣрды твоѣмъ, и вѣждѣ очѣма твоѣма и оушѣма твоѣма слѣши всѣа, сѣлика ѣзъ глѡ съ тобоѡ, по всѣмъ повелѣнїемъ храма гдѣна и по всѣмъ оузакопѣнїемъ сѣгѡ: и оустрѡнши сѣрды твоѣ на вхѡдъ храма по всѣмъ исхѡдамъ сѣгѡ во всѣхъ стѣхъ. ⁶ И речеши къ дѡмѣ прогнѣвѣлющемѣ ма, къ дѡмѣ илѣвѣ: сѣа глѣтъ гдѣ бѣхъ: да довлѣетъ вѣмъ ѡ всѣхъ беззакѡнїи вѣшихъ, дѡме илѣвъ, ⁷ ѣже вводѣти вѣмъ сыны иноплеменничѣ неубрѣзаны сѣрдымъ и неубрѣзаны плѡтїю, ѣже бывѣти ѣмъ во стѣхъ моѣхъ, и ѡсквернѣхъ ѣ, сѣдѣ приносѣте въ хлѣбы, тѣкъ и маѣа и кровѣ: и престѣпѣте завѣтъ мой во всѣхъ беззакѡнїихъ вѣшихъ, ⁸ и не снѣдѣете хранѣти стражѣи во стѣхъ моѣхъ, и поставѣте стражѣи стѣцѣи стражѣи стѣхъ моѣхъ сѣбѣ. ⁹ Тогѡ радѣ сѣце глѣтъ ѣдѡнаѣ гдѣ: всѣкъ сынъ иноплеменничѣ неубрѣзанъ сѣрдымъ и неубрѣзанъ плѡтїю да не внѣдетъ во сѣла моѣа во всѣхъ сынѣхъ иноплеменничихъ, ѣже сѣтъ сѣредѣ дѡмѣ илѣва: ¹⁰ но и лѣвѣти, ѣже ѡверѡшѣа менѣ, сѣдѣ заблѣдѣше илѣ, ѣже заблѣдѣша ѡ менѣ вѣсѣдѣ помышлѡвъ своѣхъ, и вѡзмѣтъ непраѣдѣ своѡ ¹¹ и вѣдѣтъ сѣдѣще во стѣхъ моѣхъ, вратѣри оу дѣрѣи храма и сѣдѣщи храмѣ: тѣи да закалѣютъ жѣртѣвы и всѣожжѣнїа людемъ и тѣи да стѣндѣтъ предъ людемѣ, ѣже сѣдѣти ѣмъ. ¹² Понѣже сѣдѣши ѣмъ предъ лицѣмъ кѡмѣрѡвъ своѣхъ, и бѣсѣтъ дѡмѣ

* причѣора

і́лєвѸ вѸ мѸчєніє непра́вды: тогѡ̀ рѡ̀дн вѡ̀здєнго́хѸ на нѡ̀ рѸкѸ моѡ̀, глєтѸ гдѣ бгѸ (і́лєвѸ), ѡ̀ вѡ̀змѸтѸ бєззакѡ́ніє своє, ¹³ ѡ̀ не прнєтѸпатѸ ко мнѣ слѸжнѣтн мнѣ, нн прнносѣтн ко стѣмѸ сынѡ̀вѸ і́лєвѸхѸ, ннжє ко стѣмѸ стѣмѣ мѡ̀нхѸ, ѡ̀ вѡ̀змѸтѸ бєзчєстїє своє вѸ заблѸждєнін, вѸ нємжє прєльстншасѡ̀: ¹⁴ ѡ̀ о̀чннѡ̀тѸ ѡ̀ стрєцн стрѡ̀жєвѣ хрѡ̀ма на всѡ̀ дѣлѡ̀ є̀гѡ̀ ¹⁵ ѡ̀ на всѡ̀, є̀лнѡ̀ сотворѡ̀тѸ жєрцѣ ѡ̀ лєвїтн, сыновє сѡ̀дѸкѡ̀вѸ, ѡ̀жє сохрѡ̀нншѡ̀ стрѡ̀жєвѣ стѣмѣ мѡ̀нхѸ (ѡ̀ пѸтн моѡ̀), є̀гдѡ̀ заблѸждѡ̀ше дѡ̀мѸ і́лєвѸ ѡ̀ мєнє: сн прнєтѸпатѸ ко мнѣ, є̀жє слѸжнѣтн мнѣ, ѡ̀ стѡ̀нѸтѸ прєд ѡ̀цємѸ мѡ̀нмѸ, є̀жє прнносѣтн мнѣ жєртѡ̀вѸ, тѸкѸ ѡ̀ крѡ̀вь, глєтѸ ѡ̀дѡ̀нѡ̀ гдѣ. ¹⁶ Сн внѡ̀дѸтѸ во стѡ̀лѡ̀ моѡ̀ ѡ̀ сн прнєтѸпатѸ ко трапєзѣ моєѡ̀, є̀жє слѸжнѣтн мнѣ, ѡ̀ сохрѡ̀нѡ̀тѸ стрѡ̀жєвѣ моѡ̀. ¹⁷ ѡ̀ є̀дєтѸ внєгдѡ̀ вхѡ̀днтн ѡ̀мѸ во вратѡ̀ двѡ̀рѡ̀ внѸтрєннѡ̀гѡ̀, вѸ рнзѸ льнѡ̀нѸ да ѡ̀блєкѸтєѡ̀, ѡ̀ да не ѡ̀блєкѸтєѡ̀ вѸ вѡ̀лнѡ̀нѸ, внєгдѡ̀ слѸжнѣтн ѡ̀мѸ ѡ̀ вратѸ двѡ̀рѡ̀ внѸтрєннѡ̀гѡ̀. ¹⁸ ѡ̀ клѡ̀вѸкн ^[1] льнѡ̀нѸ да ѡ̀мѸтѸ на глєвѡ̀хѸ своѡ̀хѸ, ѡ̀ ѡ̀поѡ̀саннѡ̀ льнѡ̀нѡ̀ да ѡ̀мѸтѸ ѡ̀ чрєслѣхѸ своѡ̀хѸ, ѡ̀ да не прєпоѡ̀сѸютєѡ̀ крѣ̀пѡ̀кѸ: ¹⁹ ѡ̀ є̀гдѡ̀ ѡ̀схѡ̀дѡ̀тѸ кѸ лѹдємѸ во внѣшнѡ̀ двѡ̀рѸ, да совлєкѸтєѡ̀ рнзѸ своѡ̀хѸ, вѸ ннхжє тн слѸжѡ̀тѸ, ѡ̀ да положѡ̀тѸ ѡ̀ вѸ прєгрѡ̀дѡ̀хѸ стѣхѸ, ѡ̀ ѡ̀блєкѸтєѡ̀ вѸ рнзѸ ѡ̀нѸ, ѡ̀ да не ѡ̀сѡ̀тѡ̀тѸтѸ лѹдїѡ̀ вѸ рнзѡ̀хѸ своѡ̀хѸ: ²⁰ ѡ̀ глєвѸ своѡ̀хѸ да не ѡ̀брїѡ̀тѸ, ѡ̀ влѡ̀сѸ своѡ̀хѸ да не рѡ̀стѡ̀тѸ, покрѡ̀вѡ̀юцє покрѡ̀вїѡ̀тѸ глєвѣ своѡ̀. ²¹ ѡ̀ вїнѡ̀ да не пїєтѸ всѡ̀кѸ жрєцѸ, є̀гдѡ̀ вхѡ̀днтѸ во внѸтрєннѡ̀ двѡ̀рѸ. ²² ѡ̀ вѡ̀внїцѸ ѡ̀ пѸщєннїцѸ да не поє̀млѡ̀тѸ сєбѣ вѸ жєнѸ, но тѡ̀кѡ̀мѡ̀ дѣвнїцѸ ѡ̀ плємєнє дѡ̀мѸ і́лєвѡ̀: ѡ̀ ѡ̀цє є̀дєтѸ вѡ̀вѡ̀ жєрѡ̀, да ѡ̀нѸѡ̀ поѡ̀нѸтѸ. ²³ ѡ̀ лѹдн моѡ̀ да нѡ̀дѡ̀тѸ рѡ̀злѡ̀дѡ̀тн мєждѸ стѣмѸ ѡ̀ скѡ̀вєрнѡ̀вѸмѸ, ѡ̀ мєждѸ чнстѸмѸ ѡ̀ нєчнстѸмѸ вѡ̀звѣстѡ̀тѸтѸ ѡ̀мѸ. ²⁴ ѡ̀ на сѡ̀дѣ крѡ̀вє тн да стѡ̀ѡ̀тѸ, є̀жє рѡ̀зсѡ̀ждѡ̀тн: ѡ̀прѡ̀вдлнѡ̀ моѡ̀ да ѡ̀прѡ̀вдѡ̀тѸ ѡ̀ сѡ̀дѸ моѡ̀ да сѡ̀дѡ̀тѸ, ѡ̀ закѡ̀нѸ моѡ̀ ѡ̀ повєлѣннѡ̀ моѡ̀ во всѣхѸ прѡ̀здѡ̀ннцѣхѸ моѡ̀хѸ сохрѡ̀нѡ̀тѸ, ѡ̀ сѸбєѡ̀тѸ моѡ̀ ѡ̀сѡ̀тѡ̀тѸтѸ. ²⁵ ѡ̀ нѡ̀дѡ̀ дѸшѸ чєлѡ̀вѣкѡ̀ не прїѡ̀дѸтѸ ѡ̀скѡ̀вєрннѸтнєѡ̀ ^[2], но тѡ̀чїѡ̀ нѡ̀дѡ̀ ѡ̀тѡ̀цємѸ ѡ̀ мѡ̀тєрїѡ̀, ѡ̀ сыномѸ ѡ̀ дцєрїѡ̀, ѡ̀ брѡ̀томѸ ѡ̀ сєстрѡ̀ѡ̀ своєѡ̀, ѡ̀жє не поѡ̀глѡ̀ зѡ̀ мѸжѡ̀, ѡ̀скѡ̀вєрннѣтєѡ̀. ²⁶ ѡ̀ по ѡ̀чнцєнїн своємѸ сѣдѡ̀мѸ днѡ̀ да сѡ̀чтєтѸ сєбѣ. ²⁷ ѡ̀ вѡ̀нѸжє дєнѸ вхѡ̀дѡ̀тѸ во двѡ̀рѸ внѸтрєннѡ̀, є̀жє слѸжнѣтн во стѣлѡ̀нцн, да прннєсѸтѸ ѡ̀чнцєнїє, глєтѸ гдѣ бгѸ.

[1] Грєч.: кїдѡ̀рѸ.

[2] кѸ мєртѡ̀вѡ̀мѸ да не прнѡ̀снѸтєѡ̀

²⁸ И ѿдегъ нѣмъ въ наслѣдіе: ѡзъ нѣмъ наслѣдіе, и ѿдержаніе нѣмъ не дадеа въ сынѣхъ инавыхъ, ѡкѡ ѡзъ ѿдержаніе нѣхъ. ²⁹ Жертвы же и ѡже за грѣхъ и за невѣдѣніе сн да дадегъ: и всѡкое ѡлѡченное во ина чѣмъ да ѿдегъ: ³⁰ начѡтки вѣхъ и пѣрвенцы вѣхъ и ѡчѡстїа вѣа, ѡ вѣхъ начѡткѡвъ вѡшнхъ жерцѣмъ да ѿдегъ: и начѡтки жнѣгъ вѡшнхъ да даде жерцѡ, ѡже положнѣти благословѣнїа въ домѣхъ вѡшнхъ. ³¹ И всѡкїа мертвечїны и свѣроадны, ѡ птнцъ и ѡ скѡтѡ да не дадегъ жерцѡ.



Глава 45.

И ѿгда раздѣлати вамъ землю въ наслѣдіе, ѡлѣчѣте начѣтокъ гдѣви, сѣто ѡ землѣ, въ долготѣ двѣдесѣти ѡ пѣти тѣсащъ, ѡ въ широтѣ десѣти тѣсащъ, сѣто да бѣдетъ во вѣсѣхъ предѣлѣхъ ѡхъ ѡкрестъ. ² И да бѣдѣтъ ѡ тогѡ на сѣтоѣ пѣти ѡтѣ, по пѣти ѡтѣ четверодгѡльнѡ ѡкрестъ, разсѣоѡніе же ѡхъ пѣтѣдесѣтъ лактѣѡ ѡкрестъ. ³ И ѡ сегѡ размѣреніѡ да размѣрѣши въ долготѣ двѣдесѣтъ пѣти тѣсащъ, ѡ въ широтѣ десѣтъ тѣсащъ: ѡ въ томъ да бѣдетъ ѡсѡщѣніе, сѣѡѡ сѣѡхъ. ⁴ Сѣто ѡ землѣ да бѣдетъ жерцѣмъ слѣжѡщымъ во сѣѣмъ ѡ да бѣдетъ прѣстѡпѡющымъ слѣжѣти гдѣви, ѡ бѣдетъ ѡмъ мѣсто на дѡмы ѡлѣчѣнны ѡсѡщѣнію ѡхъ, ⁵ двѣдесѣтъ пѣти тѣсащъ въ долготѣ ѡ двѣдесѣтъ * тѣсащъ въ широтѣ да бѣдетъ, левѣтѡмъ слѣжѡщымъ храмѣ, тѣѣмъ во ѡдержѡніе грѡды ко ѡбѣтѡнію. ⁶ И ѡдержѡніе грѡды да дѣси въ широтѣ пѣти тѣсащъ, ѡ въ долготѣ двѣдесѣтъ пѣти тѣсащъ, ѡкоже начѣтокъ сѣѡхъ всеѡ дѡмѣ ѡнѣѡ да бѣдетъ ⁷ ѡ старѣѡшнѣѡ ѡ тогѡ: ѡ ѡ сегѡ въ начѣткѣ сѣѡхъ, ко ѡдержѡніе грѡды по лицѣ начѣткѡвъ сѣѡнѣ ѡ по лицѣ ѡдержѡніѡ грѡды, ѡже кѡ мѡрю, ѡ ѡ сѡщѡхъ кѡ мѡрю, ѡже на вѡстѡкъ: долготѡ же ѡкѡ сѣѡна чѡстѣ ѡ предѣлѡ ѡже кѡ мѡрю, ѡ долготѡ ко предѣлѡмъ ѡже на вѡстѡкъ землѣ. ⁸ И бѣдетъ сѣѡѡ во ѡдержѡніе во ѡнѣ, ѡ да не насѣлѡютъ кѡмѣ старѣѡшнны ѡнѣѡвы лѡдемъ мѡнѣмъ, ѡ землѡ да наслѣдѡтъ дѡмъ ѡнѣѡвъ по племенѡмъ сѡнѣмъ. ⁹ Сѣѡ глѣтъ гдѣ бѣѡ: да довлѣютъ вамъ, старѣѡшнны ѡнѣѡвы, не прѡвѣдѣ ѡ ѡсѡблѣніе ѡвѣржѣте, сѣѡз же ѡ прѡвѣдѣ сотворѣте: ѡзымѣте насѣліе ѡ лѡдѣѡ мѡнѣхъ, глѣтъ гдѣ бѣѡ. ¹⁰ Вѣѣѡ прѡвѣднѣѡ ѡ мѣѡра прѡвѣднѡ ѡ хѣнѣѡхъ прѡвѣденѡ да бѣдѣтъ вамъ въ мѣѡры: ¹¹ ѡ хѣнѣѡхъ тѡкоже сѣѡнѡ да бѣдетъ вамъ, сѣѡже прѣѡмѡти, десѣтѡѡ чѡстѣ гѡмѡра хѣнѣѡхъ, ѡ десѣтѡѡ чѡстѣ гѡмѡра сѣѡѡ, мѣѡра кѡ гѡмѡрѣ да бѣдетъ рѡвнѡ. ¹² И вѣѣѡ, двѣдесѣтъ ѡѡолѡ ѡкѡлѣ, ѡ двѣдесѣтъ пѣти ѡкѡлѣѡ, ѡ двѣдесѣтъ ѡкѡлѣѡ, ѡ

* Вѡр.: десѣтъ.



Глава 46.

Въдѣтъ гдѣ бѣ: врата, ꙗже во дворѣ внѣшнемъ зрѣща на востокъ, да
бѣдѣтъ затворѣна на шестъ днѣ дѣльныхъ: въ день же свѣщотный да ѡвер-
зѣютца, и въ день новомѣся да ѡверзѣютца. ² И внидетъ старѣйшина по пѣти
ѣлама ^[1] вратъ внѣшнихъ и да стѣнетъ оу преддверїа вратъ, и да сотворѣтъ
жрецѣ всеожженїа ѣгѡ и ꙗже спасенїа ѣгѡ: ³ и да поклонитца оу преддверїа
вратъ и ѡзвѣдетъ, врата же да не заклѣютца до вечера, и да поклонѣютца
люде земли оу преддверїа вратъ чѣхъ въ свѣщоты и въ новомѣся предъ гдѣмъ.
⁴ И всеожженїа да принесѣтъ старѣйшина въ день свѣщотный гдѣви, шестъ
ѣгнцевъ непорочныхъ и ѡвнѣ непорочна, ⁵ и манаѣ ^[2], ѡпрѣснокъ ѡвнѣ, и
ѣгнцемъ жертвѣ, дѣръ рѣкѣ евоѣ, и ѣлеа ѣнъ ѡпрѣснокъ. ⁶ И въ день
новомѣся телецъ ѡ стѣда непороченъ и шестъ ѣгнцевъ и ѡвенъ непороченъ да
бѣдетъ, ⁷ и ѡпрѣснокъ телецѣ и ѡпрѣснокъ ѡвнѣ да бѣдетъ манаа, и
ѣгнцемъ, ꙗкоже почитѣнетъ рѣкѣ ѣгѡ, и мѣла ѣнъ ѡпрѣснокъ. ⁸ И ѣгда вхо-
дитъ старѣйшина, по пѣти ѣлама вратъ да внидетъ и по пѣти вратъ да
ѡзвѣдетъ. ⁹ И ѣгда вхѡдѣтъ люде земли предъ гдѣ въ празники, вхѡдѣи по
пѣти вратъ зрѣщихъ на сѣверъ поклонитца, да ѡхѡдѣтъ по пѣти вратъ
ꙗже на югъ: и ꙗже вхѡдѣтъ по пѣти вратъ ꙗже на югъ, да ѡхѡдѣтъ по
пѣти вратъ ꙗже на сѣверъ, да не возвращѣютца во врата, ꙗже внидоша,
но прѣмѡ ѣмъ да ѡзвѣдѣтъ. ¹⁰ И старѣйшина посредѣ ѣхъ, ѣгда чѣнъ вхѡдѣтъ,
да внидетъ съ нѣми, и ѣгда ѡхѡдѣтъ, да ѡзвѣдетъ. ¹¹ И въ празники и въ
торжествѣ да бѣдетъ манаа ѡпрѣснокъ телецѣ и ѡпрѣснокъ ѡвнѣ, и
ѣгнцемъ, ꙗкоже почитѣнетъ рѣкѣ ѣгѡ, и ѣлеа ѣнъ ѡпрѣснокъ. ¹² ꙗще же
сотворѣтъ старѣйшина ѡповѣданїе, всеожженїе спасенїа гдѣви, и ѡворѣтъ
себѣ врата зрѣща на востокъ и сотворѣтъ всеожженїе евоѣ и ꙗже спасенїа

[1] прѣтворѣ

[2] дѣръ

своегò, ꙗкоже ѣсть ѡбычай творѣти въ день събевѣтннй: ꙗ да ꙗзыдетъ ꙗ затворѣтъ двѣри по ꙗсхожденїи своемъ: ¹³ ꙗгнца же единоплѣтнаго непорочна да сотворѣтъ во всеожженїе на всакоу день гдѣви, заутра да сотворѣтъ ѣгò. ¹⁴ ꙗ манаа * да сотворѣтъ надъ нѣмъ заутра заутра, шестю часть мѣры, ꙗ ѣла третю часть ѣна, ѣже смѣсѣти семїдаль манаа гдѣви, заповѣдь вѣчнаа прѣнѡ. ¹⁵ Да сотворѣте ꙗгнца, ꙗ манаа, ꙗ масло древа̀но да сотворѣте заутра всеожженїе прѣнѡ. ¹⁶ Сїа глетъ гдѣ бѣз: ꙗще дастъ старѣйшина даанїе единомъ ѡ сынѡвъ своихъ ѡ наслѣдїа своего, сїе сынѡмъ ѣгò да бдетъ: ѡдержанїе ꙗхъ сїе въ наслѣдїе. ¹⁷ ꙗще же дастъ даанїе единомъ ѡ рѣбъ своихъ, да бдетъ ѣмъ до лѣта ѡпдценїа, ꙗ да воздастъ старѣйшинѣ: ѡвѣче наслѣдїе сынѡвъ ѣгò ꙗмъ да бдетъ. ¹⁸ ꙗ да не вземлетъ старѣйшина ѡ наслѣдїа людїи ѣже насїлннн ꙗмъ, ѡ ѡдержанїа своего дастъ наслѣдїе сынѡмъ своимъ: ꙗкѡ да не расточатъ людїе мои кїиждо ѡ ѡдержанїа своего. ¹⁹ ꙗ введѣ ма во вхѡдъ вратъ, ꙗже къ югѣ, въ преградѣ стѣихъ жерцѣвъ, зрацѣю на сѣверъ: ꙗ сѣ, тамѡ мѣсто ѡлѣчено. ²⁰ ꙗ рече ко мнѣ: сїе мѣсто ѣсть, ꙗдѣже варѣтъ жерцы, ꙗже за невѣдѣнїе ꙗ ꙗже за грѣхн, ꙗ тамѡ да пекѣтъ манаа весьма, ѣже не ꙗзносѣти во двѡрѣ внѣшнїи ѡвѣщѣти люди. ²¹ ꙗ ꙗзведѣ ма во двѡрѣ внѣшнїи ꙗ ѡвведѣ ма на четѣри части двѡра: ꙗ сѣ, двѡрѣ по ѡгламъ двѡра. ²² По ѡгладъ двѡрѣ, на четѣрехъ ѡгладѣхъ двѡра, двѡрѣ малыи въ долготѣ лактѣй четѣредесать, ꙗ въ широтѣ лактѣй тридесать, мѣра едина четѣремъ. ²³ ꙗ преграды ѡкрестъ въ нѣхъ, ѡкрестъ четѣремъ: ꙗ повѣрнн ѡстрѡеныа подъ преградами ѡкрестъ. ²⁴ ꙗ рече ко мнѣ: сїи домоѡе поварѡвъ, ꙗдѣже варѣтъ слѣжѣцїи храма заколенїа людикѡа.

* прнносѣнїе



Глава 47.

Изведе ма ко преддверію храма, и се, вода исхождаше изъ подъ непокровённаго храма на востокъ, ѣкѡ лице храма зрѣше на востокъ, и исхождаше вода ѿ страны десныя, ѿ юга къ жертвеннику. ² И изведе ма по пѣти вратъ ѣже на сѣверъ и ѡведе ма пѣтѣмъ вратнымъ вѣдѣ ко вратѡмъ двора, зрѣшаго на востокъ, и се, вода исхождаше ѿ страны десныя, ³ ѣкоже исходъ мѣжа противѣ: и мѣра въ рѣцѣ егѡ: и размѣри тысящѣ мѣрою, и прейде водою водѣ ѡставленіа ^[1]. ⁴ И (пакѣ) размѣри тысящѣ, и преведе ма чрезъ водѣ, и взыде вода до колѣнъ: и размѣри тысящѣ, и взыде вода дѣже до чреслъ. ⁵ И размѣри тысящѣ, потѡкъ, и не возможе прейти ^[2], ѣкѡ кипѣше вода, ѣки шѡмъ потѡчный, егѡже не прейдѣтъ. ⁶ И рече ко мнѣ: видѣлъ ли еси, сыне чловець; И веде ма и ѡбрати ма на брегъ рѣчный, во ѡбращеніи моёмъ: ⁷ и се, на брегѣ рѣчныхъ деревьевъ многъ сѣлъ еудѣ и еудѣ. ⁸ И рече ко мнѣ: вода сѣа текѣша въ галилею, ѣже на востокъ, и нисхождаше ко арабѣ, и градаше до мора къ водѣ исхода, и исцѣлѣтъ воды: ⁹ и едетъ всѣка дѡша живѡтныхъ вѣющихъ, на всѣ, на нѣже найдѣтъ тамъ рѣка, жива едѣтъ: и едѣтъ тамъ рыбы многѣ сѣлъ, ѣкѡ прейдетъ тамъ вода сѣа и исцѣлѣтъ, и живѡ едетъ всѣкое, на нѣже ѣще прейдетъ рѣка, тамъ живѡ едетъ. ¹⁰ И стѣнѣтъ тамъ рыбареѣ ѿ ингадѣ до ингаліма: сѡшло мрежамъ едетъ, ѡ себѣ едетъ: и рыбы еѣа ѣкѡ рыбы мора великаго, множество много сѣлъ. ¹¹ И во исходѣ еѣа и во ѡбращеніи еѣа и въ возвышеніи еѣа мѣлныѣ еѣа не исцѣлѣтъ, въ соль едѣтъ: ¹² и надъ рѣкѣ възидѣтъ, и на брегѣ еѣа ѡба полы, всѣкое древо еѣдомое не ѡветшѣетъ оу неѣ, ни ѡскѣдетъ плодъ егѡ, но востри своеѣ первыѣ плодъ принесѣтъ, ѣбо воды ѣхъ сѣа ѿ сѣхъ исходѣтъ, и едетъ плодъ ѣхъ въ сѣдѣ и прозвѣніе ѣхъ во здравіе. ¹³ Сѣце глѣтъ гдѣ

[1] Евр.: и преведе ма чрезъ водѣ дѣже до глѣнъ.

[2] Евр.: и не моглохъ прейти.

бѣхъ: сѣа предѣлы наслѣднѣ земли, двѣнадцати племенѣмъ сынѣмъ иѣлевымъ приложѣнїе оубо. ¹⁴ И наслѣднѣ ю кѣждо, ѣкоже братѣ егѣ, на нѣже воздвѣгохъ рѣкѣ мою, ѣже дѣти ю оубоцѣмъ нѣхъ, и падѣтъ земля сѣа вѣмъ въ наслѣдїе. ¹⁵ И сѣи предѣлы земли на сѣверѣ, ѣ мѣрѣ великаго ходоцаго и ѣдѣлающаго входа и маселѣмъ, ¹⁶ маавднрѣмъ, еврамлиѣмъ средѣ предѣлѣ дамѣсковыхъ и средѣ предѣлѣ имадовыхъ, двори савнѣни, иже сѣтъ вѣше предѣлѣ авранѣтѣдскѣхъ. ¹⁷ Сѣи предѣлы ѣ мѣрѣ: ѣ дворѣ енаѣова, предѣлы дамѣсковы, и ѣже къ сѣверѣ, и предѣлѣ емадовѣ, и предѣлѣ сѣверскѣ. ¹⁸ И ѣже на востѣкѣ: междѣ авранѣтѣдою и междѣ дамѣскомъ, и междѣ галадѣтѣдою и междѣ землѣю иѣлевою, иорданѣ дѣлѣтъ къ мѣрѣ, ѣже на востѣкѣ фѣнѣкѣмъ: сѣа на востѣкѣ. ¹⁹ И ѣже къ югѣ и лѣвѣ: ѣ демѣна и фѣнѣкѣмъ дѣже до воды марѣмѣдѣ-кадѣмъ, продолжающееа къ мѣрѣ великомѣ. ²⁰ Сѣа страна юга и лѣва, сѣа страна мѣрѣ великаго раздѣлѣетѣ дѣже прѣмѣ входа имадѣ, дѣже до входа егѣ: сѣа сѣтъ ѣже къ мѣрѣ имадѣ. ²¹ И раздѣлѣнѣте землѣю вѣмъ, племенѣмъ иѣлевымъ. ²² Расположѣте ю жрѣбѣемъ вѣмъ и пришеельцѣмъ ѣбнѣающымъ средѣ вѣсѣ, иже родѣша сыны посредѣ вѣсѣ, и бѣдѣтъ вѣмъ ѣкѣ тѣземѣцы въ сынѣхъ иѣлевымъ: сѣ вѣми да ѣдѣтъ во оубоцѣтѣи средѣ племенѣ иѣлевымъ, ²³ и бѣдѣтъ въ племенѣи пришеельцѣмъ, въ пришеельцѣхъ иже сѣ нимѣ: тѣмѣ дадѣте оубоцѣтѣе иѣмъ, глѣтъ гдѣ бѣхъ.



Глава 48.

Иа же именованна племенъ ѿ начала еже къ северѣ, по странѣ схождениемъ раздѣляющаго ко входѣ имадовѣ двора едина, предѣлз дамасковз къ северѣ по странѣ имадова двора: и еддетъ имъ иже на востокн, даже до моря, даново едино. ² И ѿ предѣлз дановыхъ къ востокмз даже до моря, асирово едино. ³ И ѿ предѣлз асировыхъ, ѿ ециныхъ къ востокмз, даже до моря, нефдалимле едино. ⁴ ѿ предѣлз же нефдалимныхъ ѿ страны восточныа даже до страны моря, манасино едино. ⁵ ѿ предѣлз же манасинныхъ, ециныхъ на востокн, даже до ециныхъ къ морю, ефремле едино. ⁶ ѿ предѣлз же ефремныхъ, иже на востокз, даже до моря, рвнмле едино. ⁷ ѿ предѣлз же рвнмныхъ, иже на востокн, даже до моря, иданно едино. ⁸ И ѿ предѣлз иданыхъ, иже къ востокмз, даже до моря, еддетъ начатокъ оуделеніа двадесати и пати тысячъ шротѣ, и долготѣ иже едина ѿ частей ециныхъ къ востокмз, и даже до тѣхъ иже къ морю: и еддетъ ето е посреде ихъ. ⁹ Начатокъ, егоже ѿдѣлѣтъ гдѣви, въ долготѣ двадесать и пать тысячъ и въ шротѣ двадесать и пать тысячъ. ¹⁰ ѿ ихъ еддетъ начатокъ етихъ жерцѣмъ, къ северѣ (въ долготѣ) двадесать и пать тысячъ, и къ морю въ шротѣ деать тысячъ, и къ востокѣ деать тысячъ, и на югъ въ долготѣ двадесать и пать тысячъ: и горѣ етихъ еддетъ посреде егѡ ¹¹ жерцѣмъ, ѡсвѣщеннымъ сынѡмъ еддковымъ, стрегущимъ стражею храма, иже не прельстѣшасѡ во прельщеніе сынѡвъ инаевыхъ, иже прельстѣшасѡ левити. ¹² И еддетъ имъ начатокъ дѣмый ѿ начатковъ земли, ето е етихъ ѿ предѣлз левитскихъ. ¹³ Левитомъ же елижнѡмъ предѣловъ жреческихъ, двадесати и пати тысячъ въ долготѣ, и въ шротѣ деати тысячъ: всѡ долготѣ двадесати и пати тысячъ, и шротѣ деати тысячъ. ¹⁴ Да не продѣтсѡ ѿ негѡ, ни замѣнитсѡ, ниже ѿимѣтсѡ первая жита земли, иже ето есть гдѣви. ¹⁵ Пать же тысячъ ижебыточныхъ въ шротѣ двадесати и пати тысячей, предградіе да еддетъ градѣ на вселеніе

и въ разетоаніе єгѡ: и да вѣдетъ градъ средѣ єгѡ. ¹⁶ И сѣмъ мѣры єгѡ: ѡ сѣвера четыре тысащы и пѣть сотъ, и ѡ юга четыре тысащы и пѣть сотъ, и ѡ востокъ четыре тысащы и пѣть сотъ, и ѡ морѣ четыре тысащы и пѣть сотъ. ¹⁷ И да вѣдетъ разетоаніе градъ къ сѣверѣ двѣдѣти и пѣтидесяти, и къ югѣ двѣдѣти и пѣтидесяти, и на востокъ двѣдѣти и пѣтидесяти, и къ морю двѣдѣти и пѣтидесяти. ¹⁸ И зѣбитокъ же долготѣ держѣща начѣткъвъ сѣхъ дѣлатъ тысащъ къ востокѡмъ и дѣлатъ тысащъ къ морю: и вѣдѣтъ начѣткъ сѣгѡ, и вѣдѣтъ жѣта єа во хлѣбы дѣлающымъ градъ. ¹⁹ Дѣлающіи же градъ да дѣлаютъ єгѡ ѡ вѣхъ племенъ илѣвыхъ. ²⁰ Всѣхъ начѣтокъ двѣдѣти и пѣти тысащъ на двѣдѣть и пѣть тысащъ: четвероугольнѡ ѡдѣлѣте ѡ негѡ начѣтокъ сѣгѡ, ѡ ѡдержаніѡ градскагѡ, ²¹ а и зѣбитокъ старѣйшинѣ ѡ єгѡ: и ѡ ѡнагѡ, ѡ начѣткъвъ сѣгѡ и во оучастіе града, спредѣ на двѣдѣть и пѣть тысащъ долготѣ, до предѣлъ, иже къ морю и къ востокѡмъ, спредѣ на двѣдѣть и пѣть тысащъ, до предѣлъ, иже къ морю, блѣзъ частей старѣйшинны: и да вѣдетъ начѣтокъ сѣхъ и ѡсѣщеніе храма средѣ єгѡ. ²² ѡ оучастіѡ же левітска и ѡ оучастіѡ града, средѣ старѣйшинъ, вѣдетъ средѣ предѣлъ иудиныхъ и средѣ предѣлъ вениаминныхъ, и старѣйшинъ да вѣдетъ. ²³ И и зѣбиточное племенъ ѡ сѣхъ къ востокѡмъ даже до сѣхъ къ морю, вениаминѡво єдѣно. ²⁴ ѡ предѣлъ же вениаминныхъ къ востокѡмъ даже до страны іаже къ морю, сѣмѡне єдѣно. ²⁵ ѡ предѣлъ же сѣмѡннихъ, ѡ страны іаже на востокъ даже до страны іаже къ морю, исахарѡво єдѣно. ²⁶ И ѡ предѣлъ исахаровыхъ, ѡ востокѡмъ даже до морѣ, завлѡне єдѣно. ²⁷ ѡ предѣлъ же завлѡннихъ, ѡ востокѡ даже до страны морѣ, гѣдово єдѣно. ²⁸ ѡ предѣлъ же гѣдовыхъ, ѡ востокѡ даже до лѣвы: и вѣдѣтъ предѣлы єгѡ ѡ юга, и воды варѣмѡдъ-каднеѡ, наслѣдѣ даже до морѣ велікагѡ. ²⁹ Сѣмъ землѣ, юже расположитѣ жрѣбѣемъ племенѡмъ илѣвымъ: и сѣмъ раздѣлы ихъ, глѣтъ гдѣ бѣгъ. ³⁰ И сѣмъ исходы града, иже къ сѣверѣ, четыре тысащы и пѣть сотъ мѣрою: ³¹ вратѣ же града по именѡмъ племенъ илѣвыхъ: вратѣ трѡѡ на сѣверъ: вратѣ рѣвѣмла єдѣна, вратѣ же иудина єдѣна и вратѣ левѣнна єдѣна: ³² и на востокъ четыре тысащы и пѣть сотъ, и вратѣ трѡѡ: вратѣ єдѣна іѡсѣфѡва, вратѣ же єдѣна вениаминѡ и вратѣ дѣнѡва єдѣна: ³³ и іаже къ югѣ четыре тысащы и пѣть сотъ мѣрою, и вратѣ трѡѡ: вратѣ єдѣна сѣмѡнѡ, вратѣ же єдѣна исахарѡ и вратѣ єдѣна завлѡнѡ: ³⁴ и іаже къ

мѡрю чѣтыре тысащы ѡ пѡть сѡтъ мѣрою: вратѡ трѡѡ: вратѡ ѣдѡна гѡдѡва,
ѡ вратѡ ѡсѡрѡва ѣдѡна ѡ вратѡ нефѡлѡмѡва ѣдѡна. ³⁵ Ѡкрѡглѡстѣ же
ѡсминадѡсѡти тысащы: ѡма же градѡ, ѡ негѡже днѡ бѡдетѣ, гѡбѣ тѡмѡ
бѡдетѣ ѡма ѣмѡ.

